



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ

នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះក្តី “ឌុច”

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩

សវនាការលើកទី២៩

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

លោក និល ណុន ជាប្រធាន

លោកស្រី ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍

(Judge Silvia Carwright)

លោក យ៉ា សុខន

លោក ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេនី

(Judge Jean-Marc Lavegne)

លោក ធួ មណី

លោក យូរ ឧត្តរា

លោកស្រី ក្លូឌា ហ្វេនស៍

(Judge Claudia Fenz)

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

លោក លីម ស៊ីយហុង

លោក ម៉ាតូ គ្រីស្តាវ (Mr. Matteo Crippa)

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

កញ្ញា ណាតាក់ វិចស៊ែល

(Ms. Natacha Wexels-Riser)

លោក ឌុច ផារី

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

- លោក យ៉េត ចរិយា
- លោក វីលៀម ស្ទីត *(Mr. William Smith)*
- លោក ពេជ្រ សម្បត្តិ
- លោក ហ្សាធីរី ឡាំប៉ែល
(Mr. Zachery Lampell)
- លោក ប៉ាក ច័ន្ទលីណូ *(ក្រឡាបញ្ជី)*

ជនជាប់ចោទ៖

- លោក កាំង ហ្គេក អ៊ាវ

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ៖

- លោក ការ សារុត្ត
- លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ *(François Roux)*
- លោកស្រី ម៉ារីប៉ូល កានីហ្សារ
(Mrs. Marie-Paule Canizares)
- លោកស្រី ហេឡីន អ៊ុយណាក់

(Ms. Heleyn UÑAC)

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

- លោក គង់ ពិសី
- លោក ម៉ុច សុវណ្ណារី
- លោកស្រី ស៊ីលវីស្តូត ហ្សឺនស្ទី
(Ms. Silke Studzinsky)
- កញ្ញា ទី ស្រីនណា
- លោក អាឡាំង វ៉ែនណី
(Mr. Alain Werner)
- លោកស្រី អេលីហ្សាប៊ែត រ៉ាបេសាន់ដ្រាតាណា
(Ms. Elizabeth RABESANDRATANA)
- កញ្ញា ចេស៊ីកា ហ្វីណែល *(Ms. Jessica FINELLE)*

ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖

- លោក កូរ កែវរតនៈ

ឧបសម្ព័ន្ធ

សាក្សី

សាក្សី ៖ ជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ឌុច

សួរដោយ ប្រធានអង្គជំនុំ ឆ្លើមពីទំព័រ ១០

សួរដោយ ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍ ឆ្លើមពីទំព័រ ៤០

សួរដោយ ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន ឆ្លើមពីទំព័រ ៥៤

បញ្ជីឈ្មោះ អ្នកនិយាយ៖

ភាសា ដែលប្រើប្រាស់ លើកលែងតែបានកំណត់ជាក់លាក់នៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី	អង់គ្លេស
លោក ហុង គីមសួន	ខ្មែរ
លោក គង់ ពិសី	ខ្មែរ
ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវើន	បារាំង
លោក វ៉ាបេសាន់ជ្រាតាណា	បារាំង
លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ	បារាំង
ជនជាប់ចោទ	ខ្មែរ
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ)	ខ្មែរ
លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី	ខ្មែរ
លោក វីលៀម ស្ថិត	អង់គ្លេស

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

[០៩:០៥:០០]

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរនីតិវិធីសវនាការ ហើយជាបន្តនេះ
អង្គជំនុំជម្រះនឹងធ្វើសវនាការដេញដោលលើអង្គហេតុនៃការសួរចម្លើយ និងអង្គហេតុនៃការធ្វើទារុណ
កម្ម និងវិធីធ្វើទារុណកម្ម ។

មុននឹងដំណើរក្រឡាបញ្ជីឡើងវិញរាយការណ៍អំពីស្ថានភាព អវត្តមាន វត្តមានភាគីដែលត្រូវចូលរួម
ក្នុងដំណើរនីតិវិធីសវនាការនៅព្រឹកនេះ ។

លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី៖

សូមគោរពលោកប្រធាន! ភាគីដែលបានចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីសវនាការក្នុងថ្ងៃនេះ
មានវត្តមានគ្រប់ចំនួន លើកលែងតែមេធាវីការពារជនជាប់ចោទលោក ការ សារុត្ត អវត្តមានព្រឹកនេះ ។

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

អរគុណក្រឡាបញ្ជី ។ លោកមេធាវី ហុង គីមសួន តើចង់មានយោបល់អ្វីទៅ? សូមអញ្ជើញ ។

លោក ហុង គីមសួន៖

សូមគោរពលោកប្រធាន! ខ្ញុំបាទសូមណែនាំសមាជិកនៅក្នុងក្រុមទីបួន ដែលប្រធានអនុញ្ញាតពី
ម្សិលមិញ ដែលមានកញ្ញា ចេស្សីកា ដែលចូលរួមអង្គុយស្តាប់ជំនួសលោក លោក ពៀរ អូលីវីយេស័រ
សូមអញ្ជើញ ។

លោកស្រី ចេស្សីកា ហ្វីណែល៖

ម៉ែកស៊ី ម៉ាស្សីប្រេស៊ីដង់ ។

លោក ហុង គីមសួន៖

សូមអរគុណ ។

[០៩:០៧:១៣]

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖

អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទមកកាន់ឈើរាងវង់ក្រចកសេះនៅទីនេះ ។
មុននឹងចាប់ផ្តើមធ្វើការដេញដោល អង្គជំនុំជម្រះសូមធ្វើការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើសុំឆ្លើយបញ្ជាក់

1 របស់តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិដែលបានលើកឡើងពីម្សិលមិញអំពីគោលបំណង ឬក៏ផែនការ
2 នៃដំណើរសវនាការដេញដោលរបស់អង្គជំនុំជម្រះ តើប្រព្រឹត្តទៅរបៀបណាវាប្រតិបត្តិការនៅមន្ទីរ
3 ស-២១ ជើងឯក និងប្រតិបត្តិការនៅមន្ទីរសន្តិសុខព្រៃស ។

4 អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបជូនដល់តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ព្រមទាំងភាគីជ្រាបថាអង្គជំនុំជម្រះ
5 នូវតែប្រកាន់ជំហរ ដូចសេចក្តីសម្រេចដែលបានសម្រេចកាលពីដំបូងនៃការកំណត់ការធ្វើសវនាការគឺ
6 បែងចែកដាច់ស្រឡះរវាងអង្គហេតុនៃប្រតិបត្តិការស-២១ រួមទាំងជើងឯក និងប្រតិបត្តិការស-២៤
7 ដែលយើងហៅថា ម្យ៉ាងទៀតគឺមន្ទីរអប់រំកែប្រែនៅព្រៃស ។ ទីពីរ លំដាប់អង្គហេតុនៃប្រតិបត្តិការ ស-
8 ២១ព្រមទាំងជើងឯកនោះ គឺយើងរៀបចំដំណើរការនៃការសួរដេញដោយតាមលំដាប់ដូចខាងក្រោម៖

9 ទីមួយ គឺការចាប់ខ្លួន ការបញ្ជូនខ្លួន និងការឃុំឃាំង ឬក៏ដាក់គុក ។ នេះយើងបានធ្វើសវនាការ
10 កាលពីម្សិលមិញហើយ ។ ទីពីរ ការសួរចម្លើយនិងការធ្វើទារុណកម្មនៅក្នុងរយៈពេលនៃដំណើរ
11 ដេញដោលអំពីការសួរចម្លើយនិងទារុណកម្មនេះ ក៏មានការពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុតូចៗផ្សេងទៀត
12 ដែលមានចែងនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដែរ ។ ដូចជាការធ្វើឱ្យទៅជា
13 ទាសករ ការរំលោភផ្លូវភេទ ការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ អំពើអមនុស្សធម៌ និងអំពើផ្សេងៗទៀត ដែលមាននៅ
14 ក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យជំនុំជម្រះរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដែលមានមូលដ្ឋាននៃអង្គហេតុចោទ
15 ប្រកាន់ជាក់លាក់នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយនោះ ។ ទីបី អំពីការសម្លាប់។ ការសម្លាប់នេះយើងធ្វើបែង
16 ចែកជាពីរគឺការសម្លាប់នៅក្នុងមន្ទីរស-២១ និងបរិវេណមន្ទីរស-២១ និងទីពីរ ការសម្លាប់នៅជើងឯក ។

17 អង្គជំនុំជម្រះក៏សូមជម្រាបដល់ភាគីទាំងអស់បានជ្រាបថា អង្គជំនុំជម្រះបានធ្វើការកំណត់ចំនួន
18 ម៉ោងសម្រាប់ភាគីនីមួយៗក្នុងការធ្វើការពិភាក្សាដេញដោលចំពោះអង្គហេតុដែលបានលើកឡើងដូចខាង
19 លើនេះចំពោះជនជាប់ចោទ ។ បីម៉ោងសម្រាប់តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា បីម៉ោងសម្រាប់មេធាវី
20 តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងបួនក្រុម បួនម៉ោងសម្រាប់មេធាវីការពារក្តី ។ នេះជាផែនការក្នុង
21 ការដំណើរការធ្វើសវនាការនៅក្នុងអង្គហេតុនេះ ។ អីចឹង សូមអស់លោកលោកស្រីដែលជាភាគីចូល
22 រួមនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីនៃជ្រាប ។ សូមអញ្ជើញលោក ។

23 [០៩:១១:៤៦]

24 **លោក វិលៀម ស្ទីត៖**

25 អរុណស្នង្តីលោកលោកស្រីចៅក្រមនិងមេធាវី ! សូមអរគុណចំពោះសេចក្តីណែនាំដើម្បីឱ្យ

1 ខ្ញុំយល់ឲ្យច្បាស់ គឺវាទាក់ទងទៅនឹងអង្គហេតុនៃការប្រតិបត្តិការស-២១ទាំងមូល ។ សហព្រះរាជអាជ្ញា
 2 ទទួលបានសេចក្តីណែនាំទាក់ទងទៅនឹងរយៈពេលកំណត់បីម៉ោង ។ ថាតើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ គឺរយៈពេល
 3 បីម៉ោងទៅលើចំណុចនេះ? ហើយការចោទសួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា គឺថាយើងអាចចប់ផ្ដើមនៅថ្ងៃ
 4 ច័ន្ទ ទី២២ ដែរឬទេ ចំពោះការដេញដោលតាងសំណួរនោះ? ដោយសារតែវាទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាពេល
 5 វេលាចំពោះយើងខ្ញុំ ។

6 ដូច្នោះហើយ គឺដើម្បីអនុញ្ញាតឲ្យយើងរៀបចំសំណួររបស់យើងឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ហើយមិន
 7 មានភាពជាន់គ្នា ។ ជាពិសេសនោះ សហព្រះរាជអាជ្ញាចង់មានរយៈពេលបន្ថែមនៅពេលដែលលោក
 8 ចៅក្រមបញ្ចប់ការតាំងសំណួរនៅត្រឹមថ្ងៃស្អែកពេលរសៀល ហើយយើងចង់ដាក់នូវឯកសារមួយចំនួន
 9 នៅចំពោះមុខជនជាប់ចោទ ។ ឯកសារទាំងអស់នោះ គឺឯកសារដែលមានចំណាររបស់ជនជាប់ចោទ
 10 ហើយអាចជួយឲ្យអង្គសវនាការក្នុងការបញ្ជាក់អំពីការចោទប្រកាន់ដូចមានចោទនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿង
 11 ឲ្យជំនុំជម្រះ ។

12 សហព្រះរាជអាជ្ញាក៏ចង់ដាក់ជូននូវរូបភាពមួយចំនួន ដែលវាពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាពផ្សេងៗ
 13 របស់ជនជាប់ចោទនេះ ។ ដូចដែលលោកលោកស្រីចៅក្រមជ្រាបហើយ ការពិនិត្យទៅលើឯកសារនៅ
 14 ក្នុងសវនាការគឺវាមានសារសំខាន់ចំពោះភាគីនិងសហព្រះរាជអាជ្ញា ។ ហើយដើម្បីឲ្យយើងធ្វើឡើងឲ្យ
 15 មានប្រសិទ្ធភាព ។

16 ហើយនៅក្នុងថ្ងៃគឺវាជាការអនុវត្តមួយដែលមានភាពស្មុគស្មាញផងដែរ ។ ដូច្នោះសហព្រះរាជ
 17 អាជ្ញាចង់ធ្វើនោះ គឺដើម្បីផ្តល់ឲ្យជនជាប់ចោទនិងខាងការពារក្តីនូវឯកសារថតចម្លើយដែលយើងនឹង
 18 យោងតាមការស្នើសុំដាក់នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំរៀបចំរបស់យើង ។ ការធ្វើដូច្នោះ គឺដើម្បីអនុញ្ញាតឲ្យយើង
 19 មានភាពស្រដៀងគ្នាដែលយើងធ្លាប់ធ្វើនៅក្នុងសំណុំរឿងធំៗរបស់យើង ។ ហើយចំណុចទីពីរ យើង
 20 សង្ឃឹមថា យើងនឹងអាចដោះស្រាយបញ្ហាមួយចំនួនដែលបានលើកឡើងទាក់ទងទៅនឹងជំនាស់ផ្សេងៗ ។

21 ហើយយើងខ្ញុំក៏ស្នើសុំលោកលោកស្រីចៅក្រមផងដែរថា ទាក់ទងទៅនឹងរយៈពេលដែលលោក
 22 លោកស្រីចៅក្រមបានពិចារណានោះ ប្រសិនបើសហព្រះរាជអាជ្ញា ឬក៏ភាគីគាត់តាំងសំណួរទៅលើ
 23 ចំណុចសំខាន់នៃអង្គហេតុ ។ ហើយយើងខ្ញុំសូមឲ្យមានការពិចារណាធ្វើការពិនិត្យលើរយៈពេលកំណត់
 24 នេះ ដោយយើងត្រូវចាំថាចំណុចខ្លះទៅវាមានចំណុចសំខាន់ ហើយវាអាចត្រូវការពេលវេលាច្រើន
 25 ដែលត្រូវការតាំងសំណួរពីខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាទៅលើអង្គហេតុ នៅលើការគាំទ្រឬក៏ការដាក់បន្ទុក ឬ

1 ដោះបន្ទុកផ្សេងៗដែលដាក់ដោយខាងមេធាវីការពារក្តី ។

2 [០៩:១៥:១០]

3 ដូច្នោះ យើងដឹងហើយទៅលើចំណុចទាំងអស់នេះ ។ លោកលោកស្រីចៅក្រមដើម្បីឱ្យយើងមាន
4 ដំណើរការតាំងសំណួរឱ្យមានភាពរលូននោះ គឺយើងស្នើសុំឱ្យមានការពិនិត្យទៅលើប្រតិចារឹកដើម្បីយើង
5 អាចផ្តល់នូវឯកសារផ្សេងៗទៅតាមន្តីង ។

6 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

7 [០៩:២០:៤៨]

8 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9 កាលដែលឡើងរបស់តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ អង្គជំនុំជម្រះយល់ហើយថា ពិតជា
10 មានបញ្ហាដូច្នោះមែន ដោយសារនីតិវិធីនៃការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់យើងនេះត្រូវការ ឬក៏បង្ហាញភស្តុតាងជា
11 ឯកសារនានា ឬរូបភាពនានាដែលជាខ្សែវីដេអូ ឬក៏ជារូបភាពផ្សេងៗនោះ ពិតជាត្រូវការចំណាយពេល
12 វេលាច្រើនជាងក្នុងករណីដែលសួរធម្មតាមែនហើយ ។ ហើយការធ្វើនោះវាផ្តុះបញ្ចាំងឱ្យឃើញអំពីទិដ្ឋ
13 ភាពទាំងឡាយនៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ ច្បាស់ជាងការដែលយើងទៅសួរដោយមិនបានបង្ហាញនូវភាពទាំង
14 នោះ ។ ប៉ុន្តែយើងជឿជាក់ថានៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការដំណើរការសវនាការនេះ គឺអង្គជំនុំជម្រះនឹងប្រឹង
15 ប្រែងឱ្យបានចប់នៅក្នុងពិភាក្សាដេញដោលនៅក្នុងអង្គហេតុនេះ នៅក្នុងថ្ងៃស្អែកនឹងបញ្ចប់នៃកិច្ចការ
16 របស់ខ្លួន ។

17 អីចឹងក្នុងអំឡុងពេល ថ្ងៃដែលនៅសល់គឺអង្គជំនុំជម្រះយល់ថាខាងភាគីដែលមានឱកាសគ្រប់
18 គ្រាន់ក្នុងសិក្សាស្រាវជ្រាវហើយនិងកំណត់នូវ ចេញនូវសំណួរទាំងឡាយដែលយើងធានាថាសំណួរនោះ
19 មិនជាន់គ្នានឹងសំណួរដែលអង្គជំនុំជម្រះបានសួរនោះទេ ។ បញ្ហាទីពីរ គឺនឹងមានឱកាសក្នុងការរៀបចំ
20 នូវឯកសារទាំងឡាយដែលប៉ុនប៉ងក្នុងការបង្ហាញភស្តុតាងនៅពេលដេញដោល នៅក្នុងអំឡុងពេលដេញ
21 ដោលនោះហើយ ។ ហើយបញ្ហាមួយទៀត នេះជាការកំណត់ពេលម៉ោងជាមូលដ្ឋានមួយដើម្បីឱ្យមាន
22 ការប្រឹងប្រែង ដើម្បីពន្លឿនក្នុងកិច្ចការនីតិវិធីសវនាការរបស់យើងឱ្យបានឆាប់រហ័ស ។

23 ក្នុងករណីដែលអង្គជំនុំជម្រះពិនិត្យឃើញថាលទ្ធភាពក្នុងការចាំបាច់ ក្នុងការបង្ហាញភស្តុតាងជា
24 ឯកសារនានាដែលអំឡុងពេលការកំណត់ ដូចដែលអង្គជំនុំជម្រះបានសម្រេចបែងចែករួចហើយនេះ
25 បុរសិនបើចាំបាច់នោះអង្គជំនុំជម្រះនឹងកំណត់ពេល ឬពេលវេលាជាក់ស្តែងទៅតាមកាលៈទេសៈសម

1 ស្របដើម្បីឱ្យលទ្ធភាពនៃការបង្ហាញភស្តុតាងរបស់ភាគី នោះគឺអាចធ្វើទៅបានយ៉ាងល្អប្រសើរ ។ នេះ
2 ជាការដែលណែនាំក្នុងការអនុវត្តនេះ ។ តើលោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចទទួលយកបានទេ បើ
3 ធ្វើដូច្នោះ? លោកចង់និយាយអីបាទ?

4 សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម ។

5 [០៩:២៣:៣៣]

6 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

7 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំមិនប្រាកដថាតើការនិយាយជាភាសាខ្មែរ ហ្នឹង វាមានការកំណត់
8 ច្បាស់លាស់ដែរឬក៏អត់ទេ? ខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ថាអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងអរគុណណាស់ប្រសិនបើ
9 ឯកសារដែលនឹងត្រូវធ្វើការបែងចែកនោះគឺនឹងត្រូវបានរៀបចំជាមុន ហើយអាចរៀបចំសម្រាប់ផ្តល់ជូន
10 ដល់ភាគីពាក់ព័ន្ធនិងផ្តល់ជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះនៅក្នុងអំឡុងពេលពីរបីថ្ងៃខាងមុខនេះ ច្រៀតជាងការ
11 ទទួលយកឯកសារនៅពេលដែលធ្វើការបង្ហាញតែម្តងនៅក្នុងសវនាការនោះ ។

12 ហើយចំណុចទីពីរ ខ្ញុំគិតថាយើងនឹងពិនិត្យមើលថាតើការសួរសំណួរនៅថ្ងៃស្អែក ហ្នឹងនឹងដំណើរ
13 ការយ៉ាងដូចម្តេច? ហើយយើងនឹងចេញសេចក្តីសម្រេចចិត្តប្រហែលជានៅថ្ងៃច័ន្ទដែលខាងភាគីពាក់ព័ន្ធ
14 នានានឹងអាចសួរសំណួរបាន ។ តើលោកប្រធានយល់ថាជាការសមស្របដែរឬទេ?

15 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

16 ខ្ញុំយល់ស្របដូច្នោះ ។

17 **លោក វីលៀម ស្ទីត៖**

18 សូមអរគុណលោកប្រធានហើយនិងលោកស្រីចៅក្រម ។ អ្វីដែលលោកប្រធាននិងលោកស្រី
19 ចៅក្រមបាននិយាយគឺច្បាស់លាស់ហើយ ។ ទាក់ទងទៅនឹងការកំណត់ពេលវេលាទោះបីយើងពិចារ-
20 ណាទៅលើការបង្ហាញឯកសារក៏ដោយ សម្រាប់ពេលបន្ថែមនោះគឺខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាមិនអាច
21 កំណត់អំពីពេលវេលាឱ្យបានពិតប្រាកដ ដើម្បីកំណត់រួមបញ្ចូលទាំងការបង្ហាញឯកសារផងនោះ ។

22 ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមស្នើទៅលោកប្រធានផ្តល់នូវការកំណត់ពេលវេលាសម្រាប់ភាគីនីមួយៗ ប៉ុន្តែគឺមាន
23 ភាពមួយដែលអាចផ្លាស់ប្តូរបាននៅពេលដែលលោកចៅក្រមបានបញ្ចប់នូវការសួរសំណួរហើយនោះ គឺ
24 ថាទុកឱកាសឱ្យភាគីពាក់ព័ន្ធនានាផ្តល់នូវឯកសារដែលគេចង់បង្ហាញនៅក្នុងសវនាការ ។ ទាក់ទងទៅ
25 នឹងការរៀបចំផែនការ និងការបង្ហាញឯកសារនៅចំពោះមុខអង្គសវនាការនិងដល់ភាគីពាក់ព័ន្ធនានា និង

1 ការពិនិត្យមើលឯកសារអស់ទាំងនឹង ខ្ញុំសូមស្នើទៅលោកប្រធានថា ក្នុងអំឡុងពេលនៃថ្ងៃសវនាការ
2 អាស្រ័យទៅលើនីតិវិធីនៃការធ្វើសវនាការ គឺសូមឱ្យលោកលោកស្រីចៅក្រមផ្តល់ចម្លើយថា តើខាងសហ
3 ព្រះរាជអាជ្ញាសូមស្នើនៅថ្ងៃស្អែក ឬក៏នៅថ្ងៃច័ន្ទ ពីព្រោះអីការកំណត់នូវបន្ទុកការងារសម្រាប់សហ
4 ព្រះរាជអាជ្ញានោះ គឺវាមានចំនួនច្រើនណាស់ហើយការបង្ហាញដល់ភាគីនានាក៏អាចនឹងត្រូវសុំពេលផង
5 ដែរ ។

6 [០៩:២៦:៣០]

7 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

8 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ។

9 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

10 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំមានមតិពីរដែលខ្ញុំចង់បញ្ចេញ ។ ដំបូងខ្ញុំសូមបញ្ចេញនូវភាព
11 ភ្ញាក់ផ្អើររបស់ខ្ញុំ ដែលថា ខាងការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាបានមតិរបស់ខ្លួន ហើយនិងព្រមទាំង
12 មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផងដែរ ដែលពួកគេបង្ហាញនូវការទុកចិត្តបន្តិចបន្តួចទៅលើអង្គជំនុំជម្រះ ។
13 មានន័យថាពួកគេ នៅពេលដែលពួកគេចង់ឡើងឈរនិយាយនោះ ករណីជួនកាលអាចសុំពេលយូរនៅ
14 ពេលដែលសួរសំណួរដល់ជនជាប់ចោទ ។ បន្ទាប់ពីដែលលោកលោកស្រីចៅក្រម បានសួរសំណួរយ៉ាង
15 លម្អិតដល់ជនជាប់ចោទហើយនោះ ។ នេះជាចំណុចមួយដែលខ្ញុំដូចជាមិនយល់សោះ ពីព្រោះទៅតាម
16 ការយល់ដឹងអំពីវិធានរបស់យើងនៅពេលដែលលោក លោកស្រីចៅក្រម បានសួរសំណួរយ៉ាងល្អិតល្អន់
17 ដល់ជនជាប់ចោទហើយនោះ ។ សម្រាប់ខ្ញុំយល់ថា ភាគីដទៃទៀត គឺមានសំណួរបន្ថែមតែបន្តិច
18 បន្តួចតែប៉ុណ្ណោះ ។ ហើយដែលពួកគេមិនត្រូវការសួរឡើងវិញនូវកិច្ចដែលបានធ្វើឡើងដោយលោកៗ
19 ស្រីចៅក្រមរួចទៅហើយនោះ ។ នេះជាមតិទីមួយរបស់ខ្ញុំ ។ មតិទីពីររបស់ខ្ញុំ គឺដូចខាងក្រោមនេះ៖

20 ខ្ញុំមិនមានទម្លាប់ក្នុងការរិះគន់ដល់សេចក្តីសម្រេចរបស់លោក លោកស្រីចៅក្រមទេ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំចង់
21 ឱ្យមានកត់សម្គាល់ផងដែរថា គឺមានការមិនយល់គ្នាមួយ ។ ខ្ញុំមិនគិតថា ខ្ញុំបានយល់នូវពេលដែល
22 សហព្រះរាជអាជ្ញានិងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានរយៈពេលប្រាំមួយម៉ោងដើម្បីសួរ ប្តូរវេនគ្នាសួរ
23 សំណួរដល់ជនជាប់ចោទ ។ ហើយហេតុអ្វីបានជាយើងជាមេធាវីការពារក្តីមានតែរយៈពេលតែបួនម៉ោង
24 តែប៉ុណ្ណោះ ។ មានន័យថា គឺមានចំនួនលើសតែពាក់កណ្តាលបន្តិចតែប៉ុណ្ណោះ បើប្រៀបធៀបទៅនឹង
25 ពេលវេលាដែលបានបែងចែកសម្រាប់សហព្រះរាជអាជ្ញា និងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ យ៉ាង

1 ហោចណាស់ មេធាវីការពារក្តីគួរតែមានចំនួនម៉ោងសួរសំណួរដូចគ្នានឹងភាគីបដិបក្ខបូកបញ្ចូលគ្នាផង
2 ដែរ ។

3 លោក លោកស្រីចៅក្រមក៏បានកត់សម្គាល់ផងដែរ ទាក់ទងទៅនឹងសាក្សី ។ ជាទូទៅមេធាវី
4 ការពារក្តីគិតពេលវេលាសម្រាប់តែប្អូនថ្ងៃប៉ុណ្ណោះសម្រាប់សាក្សី ។ ប៉ុន្តែ បើយើងពិនិត្យមើលខាងសហ
5 ព្រះរាជអាជ្ញា ហើយនិងខាងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយនិងបុគ្គលិកតាមអង្គភាពនីមួយៗនោះ
6 គឺវាមានភាពខុសគ្នាឆ្ងាយណាស់ ។ ហើយនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះនេះ យើងគួរតែចាំផងដែរថា នៅពេល
7 ដែលលោកត្រូវបានគេចោទប្រកាន់អំពីបទល្មើសដ៏ធ្ងន់ធ្ងរ គឺអ្នកនៅតែមានសិទ្ធិដើម្បីទទួលបានការការពារ
8 ក្តីដោយយុត្តិធម៌ ។ មានន័យថា យ៉ាងហោចណាស់ គឺយើងត្រូវការតុល្យភាពនៃការបែកចែកពេលវេលា
9 ដូចជាការបែកចែកពេលវេលាសម្រាប់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា និងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែរ ។
10 ប៉ុន្តែ សេចក្តីសម្រេចចិត្តនេះ គឺលោក លោកស្រីចៅក្រមបានធ្វើបានហើយ ហើយខ្ញុំមិនតវ៉ាទេ ខ្ញុំគ្រាន់តែ
11 ចង់បញ្ចេញឱ្យជាប់នៅក្នុងកំណត់ត្រាថា ខ្ញុំបានមានការរក្សាសិទ្ធិទៅលើអតុល្យភាពនៃការបែកចែកពេល
12 វេលា ហើយជាលទ្ធផលមានន័យថា នឹងអាចនាំឱ្យមានការធ្វើខុសទ្វេដងនៅពេលក្រោយទៅថ្ងៃខាងមុខ
13 ទៀត ។

14 **លោក វិល្យែម ស្ទីត៖**

15 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំសូមធ្វើការឆ្លើយតបចំពោះការលើកមតិរបស់មេធាវីការពារក្តី។
16 ជាដំបូង យើងគួរតែបង្ហាញឱ្យច្បាស់ថា ខាងមេធាវី ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា គឺមានទំនុកចិត្តពេញលេញ
17 ទៅលើនីតិវិធីនិងសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ។ សហព្រះរាជអាជ្ញា គឺយល់ថា អ្វីដែលបាន
18 លើកឡើងដោយមេធាវីការពារក្តីអាចជំទាស់បានទាំងស្រុង ហើយយើងសូមធ្វើការបញ្ជាក់ថា យើងមិន
19 ពាក់ព័ន្ធនឹងអ្វីទៅនឹងការលើកឡើងរបស់មេធាវីការពារក្តីនោះទេ ។ មេធាវីការពារក្តី បានដឹងច្បាស់
20 ហើយថា ភាគីផ្សេងៗគ្នានៃនីតិវិធីនេះ គឺមានតួនាទីផ្សេងៗគ្នា ក៏បានយល់អំពីតួនាទីរបស់អង្គជំនុំជម្រះ
21 ហើយខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា គឺមានតួនាទី និងភារកិច្ច ដែលកំណត់ដោយច្បាប់ ដោយវិធាន ដើម្បី
22 ធ្វើការធានាថា ការចោទប្រកាន់ដែលមានបញ្ជាក់នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយនោះ គឺត្រូវបង្ហាញឱ្យហួស
23 ពីវិមតិសង្ស័យ ។ ហើយនេះ គឺជាភារកិច្ចឯករាជ្យ ដែលមិនស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់អង្គជំនុំ
24 ជម្រះទេ ។ ហើយបើសិនជាខ្ញុំធ្វើការបង្ហាញដល់ភស្តុតាងអស់ទាំងហ្នឹង ទៅតាមកម្រិតដែលខាងសហ
25 ព្រះរាជអាជ្ញាយល់ថា ជាកម្រិតដើម្បីពន្យល់អំពីភស្តុតាងនោះឱ្យបានហួសពីវិមតិសង្ស័យ បើសិនជា

1 សហព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានធ្វើដូច្នោះទេ មានន័យថា ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាមិនបានបំពេញការងារឱ្យ
 2 សមរម្យ សមស្របសម្រាប់ប្រជាជនកម្ពុជា និងសម្រាប់អង្គសវនាការទេ ។ ភាគីផ្សេងៗដែលបានសួរ
 3 សំណួរផ្សេងៗគ្នា ពីសំណួរដែលអង្គសវនាការបានសួរនោះ គឺវាមិនមែនមានចំណុចអ្វីពាក់ព័ន្ធនឹង
 4 ការជឿ ការមានទំនុកចិត្តទៅលើអង្គជំនុំជម្រះនោះទេ ។ នេះគឺអាស្រ័យទៅលើទំហំនៃភស្តុតាង ទៅលើ
 5 ភាពស្មុគស្មាញនៃបញ្ហា ហើយជាការត្រឹមត្រូវយើងនិយាយថា នៅពេលដែលយើងដោះស្រាយទៅលើ
 6 រឿងក្តីមួយដែលមានទំហំប៉ុន្មាននេះ គឺថា យើងមិនអាចគិតដល់ចំណុចលម្អិតនីមួយៗ ដែលជាតម្រូវការ
 7 នេះទេ ។ នេះគឺជាធម្មជាតិរបស់មនុស្សលោក ។ ហើយខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាបានធ្វើការតាំងចិត្ត
 8 ហើយបានគាំទ្រដល់សេចក្តីសម្រេចផ្នែកគ្រប់គ្រងសវនាការ ដែលលោក លោកស្រីចៅក្រមបានសម្រេច
 9 ជាពិសេសទាក់ទងទៅនឹងការកំណត់ពេលវេលាសម្រាប់សួរសាក្សី ហើយការពិប្រជុំកាលពីថ្ងៃព្រហ-
 10 ស្បតិ៍មុន គឺខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា បានស្នើឡើងនៅការបែងចែកពេលវេលាដូច្នោះ ដើម្បីឱ្យសវនាការ
 11 នេះ បានបញ្ចប់នៅពេលវេលាសមរម្យណាមួយ ។

12 ដូច្នោះ គឺនេះមិនមែនជាកំហុសរបស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ដែលបានគ្រាន់តែចង់សួរ
 13 សំណួរដើម្បីសួរសំណួរតែប៉ុណ្ណោះ ។ គឺពួកយើងចង់ផ្តល់ជាជំនួយដល់អង្គជំនុំជម្រះដើម្បីឱ្យបង្ហាញនូវ
 14 ការពិត ហើយយើងមិនទទួលយកនូវមតិរបស់មេធាវីការពារក្តីនោះទេ ។

15 ចំណុចទីពីរ ខ្ញុំនឹងនិយាយដោយសង្ខេប សហព្រះរាជអាជ្ញានៅក្នុងប្រព័ន្ធស៊ីវិល គឺមានតួនាទី
 16 ផ្សេងគ្នា គឺគាត់មិនចាំបាច់មានតួនាទីបង្ហាញភស្តុតាង ឱ្យហួសពីវិមតិសង្ស័យទេ ប៉ុន្តែ គឺខាងសហព្រះ
 17 រាជអាជ្ញា មានតួនាទីបែបនេះ ។ ដូច្នោះ ដើម្បីនិយាយថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងប្រព័ន្ធនេះ គឺ
 18 គ្រាន់តែជាជំនួយបន្ថែមទៅដល់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយខាងមេធាវីការពារក្តីយល់ថា នេះគួរ
 19 បដិបក្ខនោះ នេះគឺជាចំណុចមួយផ្សេង ។ គឺខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាមានតួនាទីដែលកំណត់ដោយច្បាប់
 20 ជាតួនាទីឯករាជ្យផ្ទុយគ្នា ឬក៏ផ្សេងគ្នាពីតួនាទីរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 អញ្ជើញមេធាវី ។

23 [០៩:៣៥:០០]

24 **លោកស្រី វ៉ារសាន់ប្រាតាណា៖**

25 លោកប្រធានសូមអរគុណ ។ ខ្ញុំសូមធ្វើការបញ្ជាក់បន្តិចក្នុងនាមជាមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

1 គឺយើងមិនមែនមានតួនាទីចម្លងដូចជាតួនាទីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញានោះ គឺយើងមានតួនាទីជាក់លាក់
 2 មួយ ជាតួនាទីឯករាជ្យ ហើយតួនាទីរបស់យើងគឺដើម្បីធ្វើការពន្យល់ និងសង្កត់បញ្ជាក់នូវទស្សនៈរបស់
 3 ជនរងគ្រោះ ដែលផ្ទុយគ្នាទាំងស្រុងពីតួនាទីរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ។ ហើយយើងមិនមែនជាអ្នកជំនួស
 4 សហព្រះរាជអាជ្ញានោះទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែគឺថា ខ្ញុំជឿថា យើងបានផ្តល់ព័ត៌មានដែលយើងទទួលបានពីខាង
 5 ក្រៅ ដែលជាព័ត៌មានបន្ថែម ដែលអាចជួយដល់ការវិភាគ ដើម្បីស្វែងរកការពិតបាន ។ នេះគឺជាអ្វីដែល
 6 ខ្ញុំចង់ពន្យល់ប្រាប់លោក លោកស្រីចៅក្រមទាក់ទងទៅនឹងតួនាទីរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
 7 ដែលសូមកុំមានការភាន់ច្រឡំគ្នាទៅនឹងតួនាទីរបស់ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

8 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

9 អញ្ជើញ ។

10 **លោក គង់ ពិសិ៎**

11 សូមអរគុណលោកប្រធាន សូមអរគុណ សូមគោរពលោក លោកស្រី ចៅក្រម ដែលបាន
 12 អនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំលើក ។ ខ្ញុំសូមលើកពីចំណុចសំខាន់ៗទាក់ទងទៅនឹងសិទ្ធិរបស់ភាគី គឺថាលោកមេធាវី
 13 គាត់បានលើកឡើងហើយខាងការពារក្តី គាត់បានគិតគូរដល់សំខាន់ដល់សិទ្ធិកូនក្តីរបស់គាត់ គឺថាត្រូវតែ
 14 មានសិទ្ធិ អីចឹងហើយគាត់ត្រូវការការពារ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខាងខ្ញុំជាមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក៏ត្រូវតែគិត
 15 អំពីសិទ្ធិរបស់កូនក្តីរបស់ខ្ញុំបាទដែរ ។ ហើយគាត់មិនអាចយកការបូកបញ្ចូលម៉ោងដែលព្រះរាជអាជ្ញា
 16 ជាមួយនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បូកចូលគ្នាហើយទៅប្រៀបធៀបជាមួយនឹងគាត់ទេ ។ នេះបើយើង
 17 គិតពីភាគី ។ ភាគីគាត់គឺជាភាគីខាងការពារខាងជនជាប់ចោទ គឺជាភាគីមួយ ។ ឯព្រះរាជអាជ្ញាគឺគាត់
 18 មានតួនាទី គាត់បានបញ្ជាក់ហើយថា ការបង្ហាញភស្តុតាង ។ ឯខាងខ្ញុំគឺជាភាគីមួយដាច់ដោយឡែក គឺ
 19 ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដូចជាបានលើកឡើងហើយថា ចង់បង្ហាញទស្សនៈរបស់កូនក្តីរបស់ខ្លួន ។

20 ដូច្នេះគឺថា ការបែងចែកនេះគឺជាដាច់ដោយឡែកពីគ្នា មិនអាចយកពេលវេលារបស់ព្រះរាជ
 21 អាជ្ញាមកបូកជាមួយពេលវេលារបស់ខាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយទៅប្រៀបធៀបជាមួយគាត់ទេ
 22 គឺថាដាច់ដោយឡែក ។ បើសិនណាជាគិតឱ្យដាច់ដោយឡែកទៅគឺថា ខាងភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
 23 នេះមានតិចជាងគាត់មួយម៉ោងទៅទៀត គាត់មានដល់ពេលបួនម៉ោង ហើយយើងមានតែពេលវេលាតែ
 24 បីម៉ោងទេ ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះ ។ សូមអរគុណ ។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 អរគុណនូវការកត់សម្គាល់របស់លោកមេធាវី ។ ឥឡូវនេះ យើងមិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការជជែក
3 វែកញែកអំពីបញ្ហានេះទៀតទេ ខាតម៉ោងអស់កន្លះម៉ោងហើយ ។ ឥឡូវនេះ ឈានដល់ការសួរដេញ
4 ដោលទាក់ទិនជាមួយអង្គហេតុនៃការសួរចម្លើយ ហើយនិងការធ្វើទារុណកម្ម នៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ។

5 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 **ស៖** លោក កាំង ហ្គេកអិវ តើលោកអាចនិយាយរៀបរាប់ប្រាប់អំពីវិធីសាស្ត្រទាំងឡាយ ដែល
7 លោក និងអនុប្រធានរបស់លោកចាត់ចែងរៀបចំអ្នកសួរចម្លើយនៅមន្ទីរស-២១ យ៉ាងដូចម្តេចទៅដើម្បី
8 ឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការនៃការសួរចម្លើយជនដែលត្រូវចាប់ខ្លួនដែលមានចំនួនច្រើនសន្លឹកសន្លាប់រហូត
9 ដល់ជាងមួយម៉ឺននាក់ឯណោះ? តើលោកអាចរៀបរាប់ពីចំណាត់ការ ការចាត់ចែងអ្នកសួរចម្លើយនៅ
10 មន្ទីរស-២១ បានដែរឬទេ? សូមអញ្ជើញ ។

11 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! មន្ទីរស-២១ នេះ ខ្ញុំបាទបានបញ្ជាក់ហូរហែមកហើយថា
12 វាជាការរួមផ្សំនៃអង្គភាពពីរបញ្ចូលគ្នា ទីមួយគឺមន្ទីរនគរបាលរបស់កងពល៧០៣ ដែលពេលខ្លះគាត់
13 ណាត គាត់ហៅថាមន្ទីរ០៣ ។ គេមានកិច្ចដំណើរការរបស់គេ ។ គុកធម្មតានៅពេទ្យឆ្លុតតាខ្មៅ ហើយ
14 គុកពិសេសនៅភូមិគ្រឹះស្តេចក្រុមព្រះ ស៊ីសុវត្ថិ មុនីវ័ត ។ ដូច្នោះ គេដំណើរការវាហូរហែរបស់គេមក
15 ហើយ ដល់ខែដប់ខ្ញុំត្រូវច្របាច់បញ្ចូលជាមួយនឹងគេ ។ ពេលនោះ ណាត គេឱ្យខ្ញុំចាប់ផ្តើមបង្រៀនកម្មា-
16 ភិបាលខាងកងពល៧០៣ អំពីវិធីសួរចម្លើយ ឯចំណែកកម្មាភិបាលមកពីខាងមន្ទីរ១៣ គេឱ្យប្រតិបត្តិ
17 ការនៅក្នុងអង្គភាពមួយដែលមានគេ មានខ្ញុំ ជាមួយគ្នា ។ បន្ទាប់មកក៏កិច្ចដំណើរការនេះវាដើរទៅជា
18 រលូនជាមួយនឹងគ្នាទាំងអស់ហើយ ។ កិច្ចការប្រគល់អ្នកណា ឱ្យអ្នកណាសួរ គឺស្រេចនៅលើ ណាត
19 ទេ ដំបូង ។ ដល់ ណាត គេចេញទៅកិច្ចការប្រគល់អ្នកណា ឱ្យអ្នកណាសួរនេះ ខ្ញុំក៏ចាត់ចែងឱ្យវាធ្ងរ
20 កម្លាំងបន្តិច ប្រគល់ទៅឱ្យ មិត្តហ៊ី ។ ឯចំណែកដោយឡែក អ្នកពិសេស ដែលមេធាវីចុកដាក់មែន
21 ទែនគឺខ្ញុំប្រគល់ឱ្យ មិត្តប៉ុន នេះវាចាប់ផ្តើមបែងចែកហើយ ។

22 [០៩:៤១:៣០]

23 សរុបមក នៅក្នុងរយៈកាលដែល ណាត គាត់ធ្វើជាប្រធាន ខ្ញុំធ្វើជាអ្នកកសាងពួកសួរចម្លើយ
24 ចេញពីកម្មាភិបាល៧០៣ ផង មើលឯកសារសួរចម្លើយពីរយៈកាលដំបូងដែលខ្ញុំមិនទាន់មកកាន់កាប់
25 ផង មនុស្សសំខាន់ម្នាក់ ឯកសារនៅមានសល់ហើយ គឺ សរ ភន នេះទីពីរ ។ ហើយដល់ក្រោយមកក៏

1 កិច្ចការសួរចម្លើយ ឯកសារវាឆ្លាក់មកលើខ្ញុំពិនិត្យ។ ឯកសារណាខ្ញុំមិនពេញចិត្ត រុញទៅលេខាធិការដ្ឋាន
2 របស់គាត់វិញ ដែលគាត់ដាក់ឈ្មោះថា មន្ទីរម-២១ នោះ ។ ដូច្នោះ កិច្ចដំណើរការវាទៅអីចឹង ។ ដល់
3 គាត់ចេញផុតទៅបានកិច្ចដំណើរការវានៅជារបស់ខ្ញុំពេញលេញ ។

4 ក្នុងពេលសួរម្តងៗ នេះខ្ញុំសូមនិយាយពីយុទ្ធវិធីសួរ មុននឹងចូលទារុណកម្មគឺខ្ញុំបង្គាប់ឱ្យកម្មា-
5 ភិបាលសួរចម្លើយប្រើនយោបាយស្នាបស្នង់ឱ្យយល់សភាពការណ៍ ស្នាបស្នង់ឱ្យយល់បញ្ហា សួរពីនាយ
6 ពីអាយ ។ យើងប្រើទារុណកម្មនៅពេលណាចាំបាច់ ជាពេលណាដែលយើងទាល់ច្រក ប្រើតែវិធីត្រជាក់
7 ទៅមិនរួច ។ នេះគឺកិច្ចដំណើរការវាទៅអីចឹង ។ ឯចំណែកយុទ្ធវិធីធ្វើទារុណកម្ម ខ្ញុំសូមជម្រាបដោយខ្លី
8 ថា ខ្ញុំបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើប្តូរយ៉ាង ។ ទីមួយគឺវី វីនេះមិនកំណត់វីនឹងរំពាត់ វីនឹងអីៗទេ កំណត់ថា
9 វីមួយម៉ាត់ ។ ទីពីរ ដូចខ្ញុំបានជម្រាបអីចឹង គឺអនុញ្ញាតឱ្យឆក់ខ្សែភ្លើង ដោយប្រើទូរស័ព្ទដៃ (អាទូរស័ព្ទ
10 រវៃប្តូរជ្រុងនោះ) ។ ទីបី ឱ្យច្រកទឹកតាមច្រមុះ ។ ហើយទីបួន ស្តីទៀតទេ ភ្លេចបាត់ទៅហើយ ។ មាន
11 ប្តូរយ៉ាងនឹង ដែលខ្ញុំកំណត់ ។ ក៏ប៉ុន្តែជាទូទៅ នៅក្នុងអង្គភាពនោះ --

12 ស៖ ស្តាប់សំណួរឱ្យបាន សំណួរយើងសួរនេះ គឺពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំទូរអ្នកសួរចម្លើយនៅក្នុង
13 មន្ទីរម-២១ នោះ ដើម្បីចាត់ចែងសួរចម្លើយមនុស្សដែលមានចំនួនច្រើន ត្រូវបញ្ជូនមកដែលលោកបាន
14 ឆ្លើយពីម្សិលមិញ គឺយ៉ាងតិចបំផុត យ៉ាងតិចគឺមួយម៉ឺនពីរពាន់បីរយប៉ែតនាក់ ដោយមិនគិតអ្នកដែល
15 មានចំនួនមួយរយហុកសិបនាក់មិនទាន់បញ្ចូល ហើយនិងមានមនុស្សមួយចំនួនទៀតដែលឯកសារត្រូវ
16 បាត់បង់ ដែលមិនបានបញ្ចូលនៅក្នុងបញ្ជីនេះទេ ។ ថាតើលោករៀបចំអ្នកផ្នែកក្រុមសួរចម្លើយហ្នឹង
17 របៀបម៉េច? អីចឹងមិនទាន់ដល់ពាក់ព័ន្ធនឹងទារុណកម្មទេ គឺសួរកម្រិតត្រឹមតែការចាត់ចែងរៀបចំ
18 ខាងផ្នែកសួរចម្លើយប៉ុណ្ណោះ ។

19 [០៩:៤៤:៥៤]

20 ឆ៖ សូមអរគុណលោកប្រធានដែលបានកែតម្រូវខ្ញុំ ។ ផ្នែកខាងសួរចម្លើយ ចាប់តាំងពី ណាត
21 គាត់នៅម៉្លោះ ចែកជាបីក្រុម ។ ក្រុមត្រជាក់, ក្រុមក្តៅ និងក្រុមអង្កេម ។ ក្រុមត្រជាក់ និយាយឱ្យចំ គឺ
22 មិនប្រើទារុណកម្ម ។ ក្រុមក្តៅ គឺដេកក្តៅតែម្តង សួរបានមួយរយៈហ្នឹងទៅ មើលទៅមិនកើតទេ គេវី។
23 នេះក្រុមក្តៅ ។ ឯចំណែកក្រុមអង្កេម គេប្រើពេលវេលាយូរ ចំពោះអ្នកទោសណាដែលគេត្រូវការ
24 ចម្លើយ គេសួរហើយសួរទៀត មួយលើកហើយ មួយលើកទៀត សួរហើយគេយកទៅទុកទៅ គេយក
25 អ្នកផ្សេងមួយទៀតមកសួរ ។ ដូច្នោះ អង្កេមយូរខែ ទើបបានគេចប់ ។ ដូច្នោះក្រុមមានបី មានក្រុម

1 អង្គៀម មានក្រុមត្រជាក់ មានក្រុមក្តៅ ។ ដល់ពេល ណាត គាត់ចេញទៅខ្ញុំថែមមួយពីរទៀត គឺថែម
 2 ក្រុមពិសេស ចំពោះអ្នកទោសណាដែលមានសារសំខាន់ ដែលខាងលើចង់ដឹងមែនទែន ខ្ញុំឱ្យមិត្តប៉ុន ជា
 3 មនុស្សដែលខ្ញុំបានអប់រំឱ្យចេះរបៀបសួរតាំងពីអង្គាល់នៅម-១៣ ម៉្លោះ ។ ឯចំណែកបង ម៉ម ណែ នេះ
 4 ខ្ញុំប្រើជានិយាយការទេ សួរក៏សួរ ចាត់ចែងកិច្ចការផ្សេងទៀត ក៏ចាត់ចែងទៅ ។ ដូច្នោះ មិនច្បាស់ជាអ្នក
 5 សួរចម្លើយនៅក្នុងក្រុមណាមួយប្រាកដប្រជាទេ ។ ដូច្នោះ មានបួនក្រុម ក្រុមសួរចម្លើយពិសេស ក្រុម
 6 ធម្មតានោះវាមានបីក្រុម ។ នេះខ្ញុំសូមរាយការណ៍បញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។ សូមអរគុណ ។

7 **ស៖** លោកគិតមើល ក្រុមមានបីក្រុម តើក្នុងក្រុមនីមួយៗហ្នឹងមានមនុស្សប៉ុន្មាននាក់ ហើយ
 8 មានការបែងចែកជាពួក បានន័យថា នៅក្នុងត្រជាក់ ឬក៏ក្រុមក្តៅ ក្រុមអង្គៀមហ្នឹងមានធ្វើការបែងចែក
 9 ជាក្រុម ជាពួកតូចៗនៅក្នុងក្រុមហ្នឹងទៀតដែរឬទេ?

10 **ឆ៖** សូមជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! កាលតាំងពី ណាត គាត់នៅម៉្លោះ ខ្ញុំអត់ជាក់ស្តែងក្នុង
 11 រឿងល្អិត ក្នុងរឿងច្បាស់លាស់ទៅដល់មួយក្រុមហ្នឹងមានប៉ុន្មាននាក់ អត់ច្បាស់ទេ គ្រាន់តែដឹងថា
 12 ជារួមៗអីចឹង ហើយរង់ចាំតែបានឯកសារមក នឹងអាចពិនិត្យ ហើយឱ្យគេសួរសារឡើងវិញ ។ នេះយន្ត
 13 ការហ្នឹងវាដើរទៅរបៀបហ្នឹង ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណឹង ។

14 **ស៖** តាមធម្មតាលោកដឹងទេថា ក្រុម ឧបមាថា ក្រុមត្រជាក់អីចឹង ក្នុងក្រុមត្រជាក់ហ្នឹងមាន
 15 មនុស្សប៉ុន្មាននាក់ អ្នកសួរចម្លើយ ក្រុមក្តៅហ្នឹងមានមនុស្សប្រហែលប៉ុន្មាននាក់? ព្រោះអាចមានការ
 16 ប្រែប្រួល ដកចេញ ឬក៏អីអីចឹង ។ ប្រហែលទៅបានហើយ ថាមានប៉ុន្មាននាក់ ហើយក្រុមអង្គៀមមាន
 17 ប្រហែលប៉ុន្មាននាក់?

18 [០៩:៤៨:០៨]

19 **ឆ៖** ពិបាកប៉ាន់ប្រមាណណាស់លោកប្រធាន ខ្ញុំជម្រាបដោយស្មោះត្រង់ទៅ អត់បានគិតគូរដល់
 20 រឿងហ្នឹងទេ គិតតែខ្លឹមសារនៃចម្លើយសារភាព មកដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំវិភាគ ត្រូវឱ្យសួរវិញ ឬយ៉ាងម៉េច?
 21 ដូច្នោះជាក់ស្តែងក្នុងក្រុមណាមួយមានប៉ុន្មាន គឺក្តាប់មិនបាន ។ បើសិនជាតាមប៉ាន់ប្រមាណ ក្រុមត្រជាក់
 22 មានគ្នាតិចទេ មិនដល់ដប់នាក់ទេ ប្រាំ-ប្រាំមួយនាក់ប៉ុន្តែ ។ ឯចំណែកក្រុមក្តៅក៏មានតិចដែរ ។ អ្នក
 23 ក្តៅមែនទែន ដែលខ្ញុំស្គាល់មុខច្បាស់ ហើយនៅចាំច្បាស់ គឺមិត្ត ទុយ ។ ឯចំណែក ក្រុមអង្គៀម មាន
 24 មាន មិត្តទិត ជាប្រធានមួយទៅ ហើយក្រៅពីនោះមិនដឹងជាមានអ្នកណាទៀតទេ ។ រឿងនេះខ្ញុំសូម
 25 ជម្រាបជូនដោយស្មោះប៉ុណ្ណោះ ។

1 **ស៖** លោកធ្លាប់បានឆ្លើយកាលពីលើកមុនអាចថាជាច្រើនដងដែរ ប៉ុន្តែ ដោយសារមិនទាន់មាន
 2 ការពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអង្គហេតុ ឥឡូវនេះយើងសួរបញ្ជាក់ម្តងទៀតថា នៅមន្ទីរសន្តិសុខស-២១ នេះ
 3 មានចាត់តាំងជាក្រុមអ្នកសួរចម្លើយជាស្ត្រីភេទដែរទេ? ហើយបើមាន មានចាប់ពីពេលណាមក? ហើយ
 4 រហូតដល់ពេលណាទៅ ទើបមានការបាត់បង់ទៅវិញ ឬក៏លុបចេញនូវប្រព័ន្ធនៃការមានបង្កើតជាក្រុម
 5 សួរចម្លើយជាស្ត្រីភេទ?

6 [០៩:៤៩:៤៥]

7 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ក្រុមសួរចម្លើយស្ត្រីភេទនេះ វាកើតឡើងដោយសារមាន
 8 សកម្មភាពល្មើសលើរូបរាងកាយទៅលើស្ត្រីម្នាក់ ដោយអ្នកសួរប្រុសម្នាក់ ។ ពេលនឹងខ្ញុំសូមអនុញ្ញាត
 9 មេខ្ញុំ បញ្ជូលប្រពន្ធកម្មាភិបាលស-២១ មកចូលក្នុងស-២១ ដើម្បីរៀបចំទៅជាក្រុមសួរចម្លើយស្ត្រី ។
 10 កកើតដំបូងមានគ្នាប្រាំនាក់ ដោយឱ្យមិត្តមិត្ត ប្រពន្ធ មិត្តហ៊ី អនុលេខខ្ញុំនេះធ្វើជាប្រធានក្រុមសួរ
 11 ចម្លើយស្ត្រី ។ ហើយសូមជម្រាបបញ្ជាក់ថាមិត្តមិត្ត ខ្លួនគាត់នេះក៏ជាកម្មាភិបាល នៃអនុសេនាធិការតូច
 12 នៃមន្ទីរកាត់ដេររបស់សេនាធិការដែរ ។ ដូច្នោះ ខាងលើយល់ស្របការចាត់តាំងនេះ ។ ក្រុមនេះដំណើរ
 13 ការរហូតមក នៅពេលដែលខាងលើសម្រេចឱ្យយើងខ្ញុំចាប់ មិត្តម៉េង អ្នកការិយាល័យម្នាក់នៅមន្ទីរ ស-
 14 ២១ មិត្ត ពឿន ប្រពន្ធមិត្ត ម៉េង ក៏ត្រូវចាប់ចងទៅជាមួយនោះដែរ កម្ទេចជាមួយគ្នាហ្នឹង នេះមួយលើក
 15 ទៅ ។ ដល់លើកក្រោយមកចាប់មិត្ត នន ហ៊ុយ សមាជិកគណៈកម្មាធិការស-២១ ទទួលភារកិច្ច
 16 មជ្ឈមណ្ឌលព្រៃស នៃស-២១ នេះ ក៏ដោយទាំងមិត្តខឿន, ប្រុក ខឿន ទៅទៀត ទាំងកូនតូចមួយផង ។

17 ដូច្នោះ អស់ពីរនាក់ហ្នឹងក្នុងកម្មាភិបាលសួរចម្លើយស្ត្រី ហើយកម្មាភិបាលសួរចម្លើយបីនាក់ទៀត
 18 នៅសល់រហូត គឺទីមួយ ប្រធានគេហ្នឹងមិត្តមិត្ត ប្រពន្ធមិត្តហ៊ី ទីពីរ មិត្ត នី ប្រពន្ធមិត្ត ប៉ុន ហើយទីបី
 19 មិត្តនៃ ប្រពន្ធមិត្ត ត្រូវ នៅរហូតៗ ដល់ថ្ងៃរត់ ទី០៧ មករា នេះ អត់មានទៅណាទេ នៅសួរចម្លើយស្ត្រីៗ
 20 រហូត ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូនលោកប្រធានប៉ុណ្ណោះ ។

21 **ស៖** អរគុណ ។ លោកតែងតែបានលើកឡើងច្រើនលើកច្រើនសាហើយ អំពីវិធីសាស្ត្រនៃការ
 22 សួរចម្លើយ ដែលមានវិធីសាស្ត្រត្រជាក់ វិធីសាស្ត្រក្តៅ និងវិធីសាស្ត្រអង្កេម ហើយវិធីសាស្ត្រនេះគឺ
 23 ហាក់ដូចជាឆ្លើយទៅនឹងបែងចែកក្រុមអ្នកសួរចម្លើយ ។ អីចឹងមែនទេ?

24 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ការបែងចែកក្រុម ហើយនិងវិធីសាស្ត្រសួរចម្លើយហ្នឹង វា
 25 ពាក់ព័ន្ធគ្នា ។ ការបែងចែកក្រុមស្របទៅវិធីសាស្ត្រសួរចម្លើយ ដូចលោកប្រធានមានប្រសាសន៍អំពី

1 អីចឹង សូមគោរព ។

2 **ស៖** លោកបាននិយាយញឹកញាប់ដែរពីបញ្ហានេះ ប៉ុន្តែ ថ្ងៃនេះក៏ភាពចង់ច្បាស់លាស់បញ្ជាក់អំពី
3 វិធីសាស្ត្រទាំងបីនេះ តើលោកអាចនិយាយជម្រាបប្រាប់អង្គសវនាការបានទេ ភាពលម្អិតច្បាស់លាស់
4 អំពីវិធីសាស្ត្រនីមួយៗ? វិធីសាស្ត្រត្រជាក់ គេធ្វើយ៉ាងដូចម្តេចទៅ? ហើយនៅក្នុងករណីណាខ្លះ វិធី
5 សាស្ត្រក្តៅ គេធ្វើយ៉ាងដូចម្តេច? ហើយក្នុងករណីណា ហើយនិងវិធីសាស្ត្រអង្កេតមកដូចគ្នា ថាប្រព្រឹត្ត
6 ទៅនៅក្នុងយ៉ាងម៉េច? ហើយនៅក្នុងករណីណាខ្លះ?

7 [០៩:៥៣:១០]

8 **ឆ៖** វិធីសាស្ត្រទាំងបីនេះ វាដំណើរការតាមមតិសកម្មភាពឯកភាពគ្នា ។ ជាទូទៅចាប់ផ្តើមសួរ
9 ដំបូង គឺអត់ហ៊ានមាត់កអីខ្លាំងទេ គេចាប់ផ្តើមរកយល់អំពីអ្នកដែលត្រូវឆ្លើយ អ្នកដែលនៅចំពោះមុខ
10 យើង ។ កាលណាយល់ហើយ បានគេចាប់ផ្តើមសួរស្ទួតធម្មតា អាចនរក្សាពាក្យធម្មតាជាមួយគ្នាបាន
11 ដល់ក្រោយមកបាន បានគេដោះស្រាយមិនរួចតាមវិធីត្រជាក់ បានគេចូលវិធីក្តៅ ។ នេះជាទូទៅ គឺវា
12 ស្ថិតនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌបែបនេះ ។ សៀវភៅមួយ ដែលនៅសល់រហូតទល់សព្វថ្ងៃនេះ ដែលមិត្តយើងអ្នក
13 សួរចម្លើយម្នាក់ គេចងក្រង វាបញ្ជាក់បញ្ហានេះច្បាស់ហើយ ។

14 សរុបមកវិញវិធីត្រជាក់សុទ្ធ ខ្ញុំឃើញអាចធ្វើបានតែខ្ញុំម្នាក់ឯង សួរចម្លើយ កុយ ធួន ពីរលើក
15 ហើយនិងវិធីដែលបង ម៉ម ណែ គាត់សួរ មនុស្សគ្រាន់តែសួរឱ្យតែដឹងដំបូងនោះ បានតែប៉ុន្តែ ។ ឯ
16 ចំណែកក្រៅពីនោះ ដូចមិត្ត ប៉ុន អី អត់រក្សាវិធីត្រជាក់នេះបានទេ ត្រូវការប្រើវិធីអង្កេត ។ ឯចំណែក
17 មិត្តទុយ កន្លែងណាដែលប្រើវិធីអង្កេតហើយទៅមិនរួចទេ រុញទៅឱ្យគាត់ គាត់លេងធម៌ក្តៅហើយ ។
18 នេះក្នុងកិច្ចដំណើរការជាក់ស្តែងវាមានទិដ្ឋភាពប្លែកទៅអីចឹង ។ មិត្តទុយ ជាមនុស្សដែលចូលជាទារុណ-
19 កម្ម ម្លោះហើយពេលណាទាល់ច្រកមែនទែន ក្រុមពីរទៀតដោះស្រាយមិនចេញ រុញទៅឱ្យគាត់ ។ នេះ
20 គឺសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ក្នុងវិធីអនុវត្តជាក់ស្តែង ។ សូមជម្រាបលោកប្រធាន ។

21 **ស៖** កាលដែលលោកនិងអនុប្រធានរបស់លោក ធ្វើការបែងចែកអ្នកសួរចម្លើយជាច្រើនក្រុម
22 ហើយនិងមានវិធីសាស្ត្រក្នុងការសួរចម្លើយជាក់លាក់ ដូចលោកបាននិយាយអីចឹង ។ អ្នកជាប់ឃុំឃាំង
23 នៅ-- តើយើងអាចនិយាយបានទេថាអ្នកជាប់ឃុំឃាំងនៅមន្ទីរស-២១ ហ្នឹងត្រូវបានគេសួរចម្លើយមាន
24 លក្ខណៈជាប្រព័ន្ធ?

25

1 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! គេពិតជាអាចនិយាយបានថាការសួរចម្លើយនៅស-២១
2 មានលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធ ។ ព្រោះអី ចូលមកដល់ដំបូង មិត្តហ៊ី គាត់ជ្រើសរើសហើយ អ្នកណាគួរសួរ
3 ចម្លើយមុន អ្នកណាគួរសួរចម្លើយក្រោយ ការងារនេះខ្ញុំប្រគល់ឱ្យគាត់ជួយ ។
4 ដូច្នេះបន្ទាប់មក គេបែងចែកហើយអ្នកណាត្រូវយកចេញដាច់ អ្នកណាត្រូវមិនទាន់យកចេញ ។
5 ដូច្នេះសរុបមកអ្នកទុកយូរ អ្នកណាអី អាស្រ័យនៅលើខាងលើជួយមតិពីលើមកទៀត ។ ដូច្នេះ វាពិតជា
6 ពពូនគ្នា វាប្រចាក់ក្រឡាគ្នារវាងអ្នកប្រតិបត្តិ ហើយនិងអ្នកដឹកនាំរួមពីលើមកនោះ ។ ដូច្នេះ វាពិតជា
7 ប្រព័ន្ធហើយ ដែលខ្ញុំបានពន្យល់ប៉ុណ្ណោះ ដោយត្រួសៗ នេះមិនទាន់គ្រប់ទេ ។ សូមជម្រាបថាវាពិត
8 ជាប្រព័ន្ធ ។

9 [០៩:៥៦:៣៨]

10 **ស៖** អរគុណ ។ ដោយនៅមន្ទីរស-២១ មានការបែងចែកអ្នកសួរចម្លើយហ្នឹងជាច្រើនក្រុម
11 លោកឆ្លើយហើយថាមានបីក្រុម ហើយក្រុមនីមួយៗ គឺអាចមានមនុស្សពីប្រាំ ទៅប្រាំមួយនាក់ ។
12 ហើយចុះរបៀបគ្រប់គ្រងចាត់ចែងអ្នកជាប់ឃុំឃាំងដែលត្រូវសួរចម្លើយហ្នឹង ត្រូវធ្វើដូចម្តេចទៅ? ត្រូវ
13 ធ្វើវិលជុំ ឧទាហរណ៍ក្រុមមួយ មកដល់អីចឹង ក្រុមមួយត្រូវទទួលបន្ទុកសួរ រួចហើយទៅបន្ទាប់មនុស្ស
14 មកមួយក្រុម ទៅដល់ក្រុមពីរ ឬក៏រុញទៅក្រុមបីអីចឹងតាមលំដាប់វិលជុំអីចឹង ឬក៏មានចែកតាមវេន
15 ដែលថាត្រូវថ្ងៃច័ន្ទ ឬក៏ថ្ងៃអង្គារ ថ្ងៃពុធ អីចឹង ដែលដើម្បីក្នុងការចាប់ ទទួលសួរនោះ ពីព្រោះចែកចេញ
16 ជាបីក្រុមផ្សេងគ្នា ។ តើវិធីសាស្ត្រក្នុងការបែងចែកអ្នកជាប់ឃុំឃាំងដើម្បីសួរចម្លើយនោះ យើងនៅក្នុង
17 មន្ទីរ ស-២១ ប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងដូចម្តេច?

18 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ការសួរចម្លើយនៅក្នុងមន្ទីរស-២១ គេមានហៅ មានក្រុម
19 មួយ យើងហៅថាក្រុមត្រជាក់ក៏ថាបាន ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំចូលចិត្តហៅថា ពួកសួរបឋម ឬក្រុមសួរបឋម ។ មក
20 ដល់អត់វាយទេ ពួកហ្នឹង សួរ គិតតែពីសួរ ហើយសរុប ដើម្បីយកសារសំខាន់ ។ ដល់យកសារសំខាន់
21 របស់ជនដែលត្រូវសួរហ្នឹងហើយ បាន មិត្តហ៊ី គាត់សម្រេចដោយពិគ្រោះនឹងខ្ញុំ ឬក៏មិនបាច់ពិគ្រោះគាត់
22 សម្រេចរុញទៅឱ្យក្រុមណា? ក្រុមត្រជាក់ ឬក្រុមក្តៅ ឬក៏ក្រុមអង្កៀម?

23 នេះវាបែងចែកអីចឹងហើយស្រេច ដូច្នេះម្នាក់ៗរុញហើយ គេរុញទៅ ។ ដល់គេរុញទៅបើក្រុម
24 ត្រជាក់វាពុះពារមិនរួចទេ គេរុញទៅឱ្យក្រុមអង្កៀម ឬក៏រុញទៅឱ្យក្រុមក្តៅលមើលសិន ។ បើក្រុមក្តៅ
25 វាពុះពារទៅរុញ ល្មមរុញទៅឱ្យក្រុមអង្កៀម គេរុញៗអីចឹង ស្រេចហ្នឹងចាត់ចែង ។ ដោយឡែកមនុស្ស

1 សំខាន់អ្នកដែលត្រូវសួរ អ្នកដែលត្រូវឆ្លើយសំខាន់ អ្នកទោសសំខាន់នោះ ស្ថិតនៅលើកណ្តាប់ដៃមិត្ត ប៉ុន
2 ហើយខ្ញុំចាត់ចែងក្រោមសេចក្តីសម្រេចពីខាងលើ ។ អាហ្នឹងមានពិសេសសម្បយន្តង ខាងលើថាអាន្តង
3 ពិសេស ខ្ញុំរុញទៅឱ្យមិត្ត ប៉ុន ហើយ ។ ចៀសមិនរួចទេ នេះគឺសូមជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន
4 អីចឹង ។

5 [០៩:៥៩:០៧]

6 **ស៖** លោកអាចនិយាយប្រាប់ដល់អង្គជំនុំជម្រះ ដល់អង្គសវនាការទាំងមូលបានទេ អំពីស្ថានភាព
7 នៃអ្នកសួរចម្លើយក្នុងការនាំជនជាប់ឃុំឃាំងនៅសួរចម្លើយ ដោយចេញពីបន្ទប់ឃុំឃាំងទៅកាន់បន្ទប់
8 សួរចម្លើយនោះ តើគេប្រព្រឹត្តទៅដូចម្តេចដែរនៅមន្ទីរស-២១?

9 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! រឿងនេះខ្ញុំមិនឃើញនឹងភ្នែកជាក់ស្តែងទេ ក៏ប៉ុន្តែ តាម
10 សន្និដ្ឋាន កាលដែលធ្លាប់នៅម-១៣ គេត្រូវចងដៃទៅក្រោយ ចងខាងលើកែងនេះ ភ្ជាប់ទៅក្រោយ
11 បណ្តើរទៅ អត់ចងមុខទេ ។ ទៅដល់កន្លែងសួរចម្លើយ គេដាក់ខ្នោះជើង គេឱ្យអង្គុយ ហើយគេដាក់ខ្នោះ
12 ជើងហើយៗបានគេដោះដៃៗ ។ នេះជាក្រិក្សក្រមធម្មតា ដែលយើងខ្ញុំធ្លាប់ឱ្យគេប្រព្រឹត្តនៅម-១៣ ។
13 ដូច្នោះនៅ ស-២១ ខ្ញុំយល់ថាមិនប្លែកពីនោះប៉ុន្មានទេ ថ្វីត្បិតតែការងារនេះគេរត់របត់ មុនខ្ញុំចូលទៅកាន់
14 កាប់កិច្ចការន្តងក៏ដោយ ។ នេះសូមជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធានដោយវិភាគ និងសន្និដ្ឋានបែបនេះ ។

15 **ស៖** លោកបាននិយាយពីម្សិលមិញ ថាប្រតិបត្តិការនៅមន្ទីរស-២១ មានការបែងចែកច្បាស់
16 រវាងកងពិសេសដែលការពារខាងក្រៅ ហើយនិងកងការពារខាងក្នុង បានន័យផ្ទាល់ជាមួយនឹងអ្នកជាប់
17 ឃុំឃាំង មើលការខុសត្រូវឃុំគ្រងផ្ទាល់ជាមួយនឹងអ្នកជាប់ឃុំឃាំង ។ សួរថានៅក្នុងនីតិវិធី នៃការទៅ
18 សួរនាំអ្នកដែលត្រូវជាប់ឃុំឃាំងពីបន្ទប់ឃុំឃាំង គឺបន្ទប់ដើម្បីសួរចម្លើយនេះ សួរថាតើអ្នកសួរចម្លើយ
19 ហ្នឹងជាអ្នកចូលទៅយកមុខសញ្ញា ឬក៏ជនជាប់ឃុំឃាំងដែលត្រូវសួរន្តងដោយខ្លួនឯង? ឬក៏កិច្ចការនេះ
20 មានយន្តការមួយថា អ្នកសួរចម្លើយនេះមិនអាចចូលទៅក្នុងអគារឃុំខ្លួនរបស់ជនទាំងនោះបានទេ វាត្រូវ
21 តែមានបែបបទមួយថា អ្នកខាងក្នុង អ្នកយាមខាងក្នុងហ្នឹងជាអ្នកប្រតិបត្តិការក្នុងការនាំយកមនុស្សដោះ
22 ខ្នោះចេញ នាំយកមនុស្សពីខាងក្នុងមកប្រគល់ឱ្យអ្នកសួរចម្លើយអីជាដើម ឬក៏អ្នកសួរចម្លើយចូលទៅ
23 យកមនុស្សហ្នឹងដោយខ្លួនឯង?

24 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! រឿងនេះក៏ខ្ញុំនៅតែមិនបានទៅឃើញនឹងភ្នែកជាក់ស្តែង ក៏
25 ប៉ុន្តែគ្រាន់តែសូមវិភាគនិងសន្និដ្ឋានជូនថា អ្នកសួរចម្លើយទៅដល់មាត់ទ្វារបន្ទប់ ព្រោះនៅក្នុងបន្ទប់ឃុំ

1 យ៉ាង វាជាសិទ្ធិអំណាចរបស់កងការពារ យើងចូលទៅមិនបានទេ ។ ដូច្នោះ គេយកមកប្រគល់ឱ្យយើង
2 នៅនឹងមាត់ទ្វារបន្ទប់ ប្រគល់ឱ្យអ្នកសួរនៅមាត់ទ្វារបន្ទប់ ហើយបានអ្នកសួរនាំមកដល់កន្លែងរបស់ខ្លួន ។
3 នេះតាមការវិភាគ និងសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ ។ សូមរាយការណ៍ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

4 **ស៖** អំបិញលោកបាននិយាយខ្លះហើយ ប៉ុន្តែ ដូចជាលៀនពេក អ៊ីចឹងគឺអង្គជំនុំជម្រះចង់បាន
5 ច្បាស់លាស់ថា នៅពេលនាំជនត្រូវសួរចម្លើយនោះ ទៅដល់កន្លែងសួរចម្លើយ តើមានការរៀបចំឱ្យមាន
6 ការអ្នកជាប់ឃុំយ៉ាងណាដូចម្តេចដែរមុននឹងចាប់ផ្តើមសួរចម្លើយ?

7 [១០:០៣:០៧]

8 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ជាក្រឹត្យក្រុមធ្វើម៉េចកុំឱ្យតែអ្នកសួរចម្លើយហ្នឹងតែបាន
9 ហើយរត់រួច ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំគិតថា ហើយជឿ សន្និដ្ឋានថា ទៅដល់គេដាក់ខ្នោះជើងសិន បានគេស្រាយដៃ
10 បើអ្នកឃុំយ៉ាងនោះ សារភាពគេហើយ សុខចិត្តសរសេរ គេដាក់ខ្នោះជើង ឱ្យអង្គុយកៅអីបានគេដាក់
11 ខ្នោះជើង ហើយបានគេស្រាយដៃ គេប្រគល់ស្លាបប៉ាកាអីឱ្យសរសេរនៅនឹងតុនឹង ។ ហើយបើមិនទាន់
12 នេះទេ គេឱ្យអង្គុយនឹងការ៉ូតដូចហ្នឹង គេដាក់ខ្នោះជើង ហើយគេសួរ ។ នេះរបៀបសួរ ហ្នឹងខ្ញុំសូមបញ្ជាក់
13 ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

14 **ស៖** ជាធម្មតានៅកន្លែងសួរចម្លើយនេះ មានឧបករណ៍សម្រាប់ធ្វើទារុណកម្មរៀបចំស្រេច ជា
15 ស្រេចដែរឬទេដូចជា ដំបង ឬក៏ខ្សែ ប្រដាប់ឆក់ខ្សែភ្លើងអីជាដើម ។ តើយើងត្រៀមអ្នកសួរចម្លើយនៅ
16 ក្នុងតុរបស់អ្នកសួរចម្លើយហ្នឹង យើងបានចាត់ចែងរៀបចំជាមុនទេ នូវឧបករណ៍សម្រាប់ធ្វើទារុណកម្ម
17 ទាំងនោះ ដើម្បីជាមធ្យោបាយមួយបន្តាចដល់អ្នកដែលត្រូវចម្លើយ?

18 [១០:០៤:៣៩]

19 **ឆ៖** រឿងនេះវាច្បាស់មែនទែននៅសម័យដែលទៅបង្ហាញទីតាំង ស-២១ នៅថ្ងៃទី២៨ កុម្ភៈ
20 ២០០៨ ពួកអ្នកសួរខ្លះ គេថា អ្នក! ដាក់គ្រាន់តែបន្តាចទេ ។ ដូច្នោះ ប្រដាប់ដែលត្រៀម ខ្ញុំជឿថា មាន
21 គ្រប់គ្នា គឺដំបង ឬរំពាត់សម្រាប់ធ្វើទារុណកម្ម ។ ឯចំណែកអាទូរស័ព្ទបួនជ្រុងសម្រាប់រំពាត់ខ្សែភ្លើង
22 ក៏អាចមានគ្រប់គ្នាដែរ ។ ចំណែក ស្បែងព្រួញ ខ្ញុំមើលទៅកម្រមានអ្នកណាប្រើ ហើយអាចច្រក
23 ទឹកនោះ ក៏កម្រមានអ្នកណាប្រើ ។ ដូច្នោះ ប្រហែលជាអាចមានជាទូទៅ គឺរំពាត់ ហើយអ្នកខ្លះមាន
24 រំពាត់ហើយមានប្រដាប់នេះទៅទៀត ប្រដាប់រំពាត់អគ្គិសនីទៅទៀត ។ ដោយឡែក ប្រដាប់ខ្លះដាក់
25 សម្រាប់កំញើញ ដូចជាដាវធំ ប្រថៅធំអីហ្នឹង គ្រាន់តែកំញើញទេ ហ្នឹងមាន ។ នេះខ្ញុំសូមជម្រាបជូន

1 ប៉ុណ្ណោះ ។

2 **ស៖** លោកគិតថាម៉េចដែរអំពីរបៀបរបបដែលលោកបានរៀបរាប់អំពី អំពីបែបបទនៃការ
3 ប្រគល់ ទទួលមនុស្សយកពីបន្ទប់ឃុំឃាំងហើយប្រគល់មកឱ្យអ្នកសួរចម្លើយ ហើយធ្វើចម្លើយត្រូវបាន
4 ចង ឬក៏ដាក់ខ្លោះដៃចំពោះអ្នកដែលត្រូវ ជនជាប់ឃុំឃាំងទាំងអស់បណ្តើរទៅកន្លែងសួរចម្លើយ រហូត
5 ដល់ពេលកន្លែងធ្វើចម្លើយហើយមុននឹងចាប់ផ្តើមសួរនោះ គឺមានការដាក់ខ្លោះជើងជាប់ជាមុនសិន មុន
6 នឹងដាក់ដោះខ្លោះដៃអីអីចឹង គឺទម្រង់បែបបទនេះ គឺមានលក្ខណៈជាទូទៅ ។

7 សំណួរសួរថា បែបបទនេះ អ្នកណាជាបង្រៀនដល់បុគ្គលិកទាំងអស់ អ្នកសួរចម្លើយឱ្យចាត់
8 ចែងធ្វើរបៀបនេះ? ឬក៏គេយល់ដោយឯកឯងតែម្តង អំពីវិធីនេះដោយគ្មានអ្នកណាបង្ហាត់បង្រៀន ឬក៏
9 បង្ហាញណែនាំឱ្យគេធ្វើដូច្នោះទេ?

10 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ខ្ញុំសូមឆ្លើយក្នុងករណីទូទៅ មិនមែន មិននិយាយដល់ គុក
11 ពិសេសនោះទេ ។ ក្នុងករណីទូទៅ កិច្ចដំណើរការបែបនេះវាហូរហែមកតាំងពីនៅម-១៣ នេះខាងខ្ញុំ
12 ឯចំណែក មន្ទីរសន្តិសុខកងពល៧០៣ នេះវាមានហូរហែតាំងពីកើតសន្តិសុខ៧០៣ មក ។ ហើយវា
13 យកតាមគ្រឹះការហូតអីចឹងមក ។ ដូច្នោះ ថាឱ្យវាចេញជាមេរៀន ជាបទបញ្ជាច្បាស់លាស់ វាមករត់រត់
14 ទៅអីចឹងហើយ វាអត់ទាន់មាន វាអត់ឯកសារសរសេរណាសម្រាប់ទុកជាភស្តុតាងឱ្យយើងដល់ថ្ងៃនេះ
15 ទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ការប្រតិបត្តិហ្នឹង វាហូរហែ វារត់រត់តាំងពីយូរមកហើយ ។ ដូច្នោះ ការរត់រត់ជាយូរ
16 មកហើយនៅក្នុងមន្ទីរនគរបាលទាំងអស់រួមទាំងស-២១ ផង គឺដំណើរការបែបនេះឯង ។ សូមបញ្ជាក់
17 ថា ខាងលើក៏សុខចិត្ត ខ្ញុំផ្ទាល់ដែលជាអ្នកដឹកនាំអង្គភាពនេះ ក៏សុខចិត្តឱ្យធ្វើអីចឹង ហើយខាងក្រោម
18 ក៏គេត្រូវតែធ្វើអីចឹងតាមបទបញ្ជា ។ នេះ គឺសូមជម្រាបបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

19 [១០:០៨:២៩]

20 **ស៖** លោក កាំង ហ្គេកអិវ តើលោកតែម្នាក់គត់ដែលជាអ្នកបង្រៀនអំពីបច្ចេកទេសសួរចម្លើយ
21 ដល់អ្នកសួរចម្លើយនៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ជាការពិតដែរឬទេ?

22 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ចាប់តាំងពីថ្ងៃដែលខ្ញុំចូលទៅធ្វើជាអនុប្រធាន គឺមានតែ
23 ខ្ញុំម្នាក់គត់ដែលបង្រៀនបច្ចេកទេសសួរចម្លើយដល់អ្នកសួរចម្លើយ ។

24 **ស៖** ការបង្រៀនរបស់លោកហ្នឹងធ្វើជាញឹកញាប់ ធ្វើច្រើនដងទេ តាំងពីកើតឡើងនូវមន្ទីរសន្តិ
25 សុខ ស-២១ រហូតដល់ថ្ងៃទី៦ មករា ឆ្នាំ១៩៧៩នោះ?

1 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! បើនិយាយអំពីបច្ចេកទេសសួរចម្លើយ ខ្ញុំបង្រៀនប្រហែល
2 ជាបានមួយខែ ឬក៏ពីរ-បីអាទិត្យប៉ុណ្ណោះទេ ដោយគិតមួយថ្ងៃពីរម៉ោង ហើយនិងដើរពិនិត្យមើលគេ
3 សួរចម្លើយជាមួយ ណាត ដល់ក្រោយមកលែងបានបង្រៀនទៅ ហើយនៅចុងបញ្ចប់ដែលខ្ញុំបង្រៀន
4 ជាប់លាប់អំពីទិសនៃការសួរចម្លើយ ហើយទិសនៃការសួរចម្លើយ ទាំងអស់នេះវាមាននៅក្នុងកំណត់
5 ដូចដែលខ្ញុំនិយាយច្រើនដល់ៗ ដដែលជាដដែល កំណត់ដែលបង ម៉ម ណែ គាត់សរសេរ ខ្ញុំបង្រៀនអី
6 គាត់សរសេរនឹង នៅពេលនឹង ។ ដូច្នោះ នៅពេលដែលខ្ញុំបង្រៀនអ្នកសួរជាដំបូង វាមានកំណត់របស់មិត្ត
7 យើងម្នាក់ ហើយឯចំណែកខ្ញុំសួរលើកក្រោយដែលទាក់ទងដល់នយោបាយផង ទាក់ទងដល់ទិសនៃការ
8 ស្រាវជ្រាវរកខ្លាំងនៃការសួរចម្លើយដែលខាងប្រគល់មកឱ្យផង វាមាននៅក្នុងកំណត់របស់បង ម៉ម
9 ណែ ។ នេះខ្ញុំសូមសរុបប៉ុណ្ណឹង ការបង្រៀនវាហូរហែអីចឹង វាមានរបត់វាពីរផ្ទះ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូន
10 ប៉ុណ្ណោះ ។

11 **ស៖** លោកជាអ្នកបង្រៀននូវបច្ចេកទេសសួរចម្លើយ អ្នកសួរចម្លើយនៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ហើយ
12 តាមដែលលោកបានឆ្លើយនៅក្នុងអំឡុងពេលធ្វើសវនាការពីមុនៗមក ក៏លោកបានបញ្ជាក់ផងដែរថា
13 លោកជាមនុស្សតែម្នាក់គត់ដែលទទួលពិនិត្យអាន វិភាគ នូវខ្លឹមសារនៃចម្លើយសារភាពទាំងនោះ ហើយ
14 និងរាយការណ៍ជូនទៅថ្នាក់លើ ។ តើលោកអាចនិយាយប្រាប់ដល់អង្គសវនាការបានដែរឬទេថា អំពីទម្រង់
15 ឬប្លង់នៃការសួរចម្លើយហ្នឹង មានបែងចែកជាផ្នែកៗ ដូចជាអំពីតួនាទីឋានៈអ្នកសួរចម្លើយ អំពីជីវប្រវត្តិ
16 របស់អ្នកឃុំឃាំង សកម្មភាពពួកគេ នាំឱ្យមានការចាប់ខ្លួន ឬក៏ខ្សែបញ្ជីខ្សែក្បត់ ឬក៏បក្សពួកអ្នកជាប់
17 ឃុំឃាំងជាដើម ។ តើលោកមានបានគិតគូរ ឬមានបានណែនាំដល់កម្រិតនៃបច្ចេកទេសក្នុងការសួរចម្លើយ
18 របៀបនេះដែរឬទេ?

19 [១០:១១:៤៤]

20 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ទីមួយ ក្នុងការអប់រំអ្នកសួរ សំខាន់ណាស់ហើយ ជាគន្លឹះ
21 គឺត្រូវតែឱ្យអ្នកសួរមានជំហរមួយដាច់ខាត ។ មនុស្សដែលចាប់មកហើយ ត្រូវចាត់ទុកជាខ្លាំង បើមិត្ត
22 ឯងមិនចាត់ទុកជាខ្លាំង មិត្តឯងសួរចម្លើយមិនចេញទេ នេះបញ្ហាធំ ។ បញ្ហាទីពីរ កាលណាគេសុខចិត្តឆ្លើយ
23 ហើយកម្មាភិបាលសួរចម្លើយត្រូវឱ្យសរសេរប្រវត្តិរូបហូរហែមក ចាប់ផ្តើមរួមចលនាក្បត់ពីថ្ងៃណា ខែ
24 ណា ឆ្នាំណា អ្នកណា ហើយនិយាយអំពីសកម្មភាពក្បត់ហូរហែមក ។ ដូច្នោះ កាលណាគេរាប់សកម្ម
25 ហូរហែមកឱ្យដកស្រង់ខ្លួនគេ ពីចម្លើយរបស់គេ តើអ្នកណាខ្លះដែលគេឆ្លើយដាក់?

1 ជាទូទៅ មិត្តយើងចេះសរសេរ គេសរសេរ ។ អ្នកណាដែលមិនចេះសរសេរទេ យើងខ្ញុំឱ្យថត
 2 នឹងម៉ាញ៉េ ហើយឱ្យអ្នកផ្សេងទៀតគេចម្លង ។ នេះជារបៀបសួរចម្លើយ បានៗការសួរចម្លើយវាមាន
 3 ប្រវត្តិក្បត់ ប្រវត្តិសកម្មភាពផ្ទាល់ខ្លួនដែលធ្វើសកម្មភាពក្បត់នោះ ហើយនិងមនុស្សដែលគេឆ្លើយដាក់
 4 ដែលជាតារាង ។ នេះចម្លើយបែបណាក៏ចេញមករបៀបតែមួយហ្នឹង ។ នេះសូមជម្រាបប្រាប់លោក
 5 ប្រធានប៉ុណ្ណឹង ។

6 **ស៖** ក្នុងសួរចម្លើយអ្នកជនជាប់ឃុំឃាំងម្នាក់ ហើយក្នុងអំឡុងពេលតែមួយ តើមនុស្សអ្នកសួរ
 7 ចម្លើយហ្នឹង ត្រូវការមានប៉ុន្មាននាក់? មានតែម្នាក់ ឬក៏ពីរនាក់ ឬក៏លើសពីពីរនាក់?

8 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ជាគោលការណ៍មិនដែលមានពីរនាក់ទៅសួរចម្លើយម្នាក់
 9 ទេ គឺម្នាក់ នេះជារឿងពិត ។ ក៏ប៉ុន្តែ បើម្នាក់សួរចម្លើយច្រើន អាហ្នឹងមែន ។ ឧទាហរណ៍សួរចម្លើយ
 10 ម្នាក់នេះ អក្សរ “ក” សួរមិនទាន់ចេញយកទៅទុក ទៅយកមួយមកទៀតមកសួរ តាមការដែលសម្រេច
 11 ពីមិត្តហ៊ី ។ ដល់អីចឹងវាអាចមនុស្សម្នាក់ អាចសួរចម្លើយពីរឺបីនាក់ឆ្លាស់គ្នារបៀបហ្នឹង ក៏ប៉ុន្តែមនុស្សពីរ
 12 នាក់ បីនាក់មិនសួរចម្លើយមនុស្សម្នាក់ទេ តែមួយ ។

13 **ស៖** លោកបាននិយាយអម្បាញ់មិញថា ការសួរចម្លើយប្រសិនបើគេព្រមព្រាងក្នុងការទទួលសារ
 14 ភាពដោយសរសេរខ្លួនគេ គឺអ្នកសួរចម្លើយឱ្យអ្នកដែលត្រូវសួរចម្លើយ អ្នកជាប់ឃុំឃាំងនោះសរសេរៗ
 15 ចម្លើយដោយខ្លួនគេ ។ នៅក្នុងការកំណត់ឱ្យគាត់សរសេរដោយខ្លួនគាត់ដូច្នោះ តើតម្រូវអ្នកសួរចម្លើយ
 16 ណែនាំគាត់ទៅអំពីប្លង់ដែលយើងបានលើក ដែលលោកបានឆ្លើយអម្បាញ់មិញ អំពីជីវប្រវត្តិ អំពីសកម្ម-
 17 ភាពក្បត់ អំពីខ្សែក្បត់អីចឹង ប្រាប់ឱ្យគេសរសេររបៀបអីចឹងដែរទេ? ឬក៏សរសេរស្រេចតែចិត្តរបស់
 18 គេ របស់អ្នកដែលត្រូវសួរចម្លើយនោះ?

19 [១០:១៥:១៤]

20 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! សកម្មភាពក្បត់ដែលគេត្រូវសារភាពសរសេរសារភាព
 21 ហ្នឹង ត្រូវតាមលំដាប់ពេលវេលា មុន ក្រោយច្បាស់លាស់ ។ ដូច្នោះ គ្មានប្លង់មួយជាក់ណាត់ថា យ៉ាង
 22 ម៉េចៗទេ គឺត្រូវប្លង់ដែលកំណត់គឺលំដាប់ពេលវេលានៃសកម្មភាពក្បត់របស់គេ ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូន
 23 ប៉ុណ្ណោះ ។

24 **ស៖** មានដែលជួបករណ៍អ្នកដែលជាប់ឃុំឃាំងនៅទីនោះ ហើយយកទៅសួរគាត់អត់ចេះអក្សរ
 25 គាត់មិនអាចមានសមត្ថភាពអាចសរសេរដោយខ្លួនឯងបានមានដែលជួបករណ៍ដូច្នោះដែរឬទេ? ហើយបើ

1 ជួបធ្វើយ៉ាងដូចម្តេច?

2 ឆ៖ រឿងនេះមានជាហូរហែ ប៉ុន្តែបើតាមខ្ញុំចាំ គឺកាលណាបើជួបករណីនេះ ត្រូវឱ្យអ្នកសារ-
3 ភាពនិយាយដាក់ខ្សែអាត់ ហើយអ្នកការិយាល័យហ្នឹង ចម្លងសំឡេងនេះពីខ្សែអាត់ផ្ញើទៅខាងលើ ។នេះ
4 សូមបញ្ជាក់ជូនលោកប្រធានប៉ុណ្ណោះ ។

5 ស៖ ចុះអំពីពេលវេលាវិញ ពេលវេលានៃការប្រតិបត្តិការក្នុងការសួរចម្លើយជនជាប់ឃុំឃាំង
6 ប្រព្រឹត្តនៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ហ្នឹង ប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងដូចម្តេចទៅ? ពេលវេលាដែលកំណត់ថា ធ្វើការងារ
7 សួរចម្លើយអ្នកទាំងនោះ តើអ្នកសួរចម្លើយហ្នឹងគេប្រតិបត្តិការនៅពេលណាខ្លះ?

8 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ជាកម្មវិធីប្រចាំថ្ងៃរបស់កម្មាភិបាលសួរចម្លើយ គឺត្រូវ
9 ចាប់ផ្តើមពីពេលព្រឹកពីម៉ោងប្រាំពីរព្រឹក រហូតដល់ម៉ោងដប់មួយថ្ងៃត្រង់ នេះបើតាមខ្ញុំចាំ ។ ហើយល្ងាច
10 ពីម៉ោងពីររហូតដល់ម៉ោងបួន ម៉ោងប្រាំ ម៉ោងបួន ។ ហើយយប់តទៅទៀតពីម៉ោងប្រាំពីរ ដល់ម៉ោងដប់
11 រវល់ជាប់អីចឹង ។ នេះកម្មវិធីប្រចាំថ្ងៃរបស់កម្មាភិបាលសួរចម្លើយ សូមគោរពជម្រាបប៉ុណ្ណោះ ។

12 ស៖ តាមធម្មតានៅក្នុងការសួរចម្លើយបុគ្គលម្នាក់ តើអ្នកសួរចម្លើយនៅមន្ទីរសន្តិសុខស-២១មាន
13 កំណត់ទេ? ឧបមាថា សួរចម្លើយបុគ្គលម្នាក់ហ្នឹង មានចំនួនពីរដង ឬក៏បីដងយ៉ាងច្រើន មានកំណត់
14 ដូច្នោះទេ ឬក៏អត់កំណត់ទេ? វាអាស្រ័យលើលទ្ធផលនៃការធ្វើចម្លើយហ្នឹងបានឬមិនបាន ឬក៏ស្ថានភាព
15 នៃការពាក់ព័ន្ធជាមានទំហំធំ គឺអាចសួរច្រើនមិនកំណត់?

16 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន ! ចំនួនដែលត្រូវសួរនេះ ច្រើនលើក ឬតិចលើក យូរឆាប់
17 ប៉ុណ្ណា វាស្រ័យលើសេចក្តីសារភាពរបស់គេ ។ ទីមួយ បើសេចក្តីសារភាពនេះផ្ទាល់ខ្ញុំបាទមើលទៅ
18 សមរម្យគ្រប់គ្រាន់ហើយ ក៏បញ្ចប់ការសួរចម្លើយនោះទៅ ។ ក៏ប៉ុន្តែ មនុស្សខ្លះដែលមានសារសំខាន់ខ្លាំង
19 ពេក ដូច កុយ ធួន អីចឹង ។ សួរចម្លើយដល់ទៅប្រាំលើក បើតាមខ្ញុំចាំ ។ ខ្ញុំសួរអស់ពីរលើកនេះហើយ
20 ខាងលើឱ្យប្រគល់ទៅឱ្យមិត្តប៉ុន សួរ ។ ដូច្នោះ សួរចម្លើយ កុយ ធួន ប្រាំលើក ដូច្នោះវាអាស្រ័យនឹង
21 គេឆ្លើយពេញចិត្តយើង ពេញចិត្តខាងលើ ឬមិនពេញចិត្ត ។ វាអាស្រ័យនៅរឿងឯណោះទៅវិញទេ
22 នេះសូមជម្រាបលោកប្រធាន ។

23 [១០:១៩:២៥]

24 ស៖ អីចឹងអាចសរុបមកវិញ គឺមានន័យថា ទៅតាមមុខសញ្ញានៃអ្នកដែលត្រូវសួរចម្លើយនោះ
25 សំខាន់ ឬមិនសំខាន់ ហើយបានលទ្ធផលមក គឺបញ្ជូនទៅលោក លោកវិភាគហើយបញ្ជូនទៅថ្នាក់លើ

1 ហើយបើថ្នាក់លើហ្នឹង ត្រូវការតម្រូវឱ្យមានការស្ទង់បន្ថែមនូវចំណុចណាខ្លះទៀតតាមការចង្អុលបង្ហាញ
2 នោះ គឺប្រតិបត្តិការនៃអ្នកស្ទង់ចម្លើយនឹងប្រព្រឹត្តទៅជាបន្តទៀត តាមការចង្អុលបង្ហាញរបស់ថ្នាក់លើ
3 អីចឹងមែនទេ?

4 **ឆ៖** សូមជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! គឺពិតជាអីចឹងមែន ។

5 [១០:២០:០៩]

6 **ស៖** តើមានករណីសួរចម្លើយអ្នកជាប់ឃុំឃាំងហ្នឹង សួរច្រំដែលៗ ច្រើនលើកច្រើនសា និងមាន
7 ការបង្ខិតបង្ខំឱ្យអ្នកត្រូវសួរចម្លើយនោះ ឱ្យធ្វើការសរសេរនូវសេចក្តីព្រាងចម្លើយសារភាពជាច្រើនលើក
8 ច្រើនសាដែរឬទេ មុននឹងយកជាការបាននោះ?

9 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! រឿងនេះមាន មានហូរមានហែ ដូច្នោះមុននឹងយកជាការ
10 ជូនអីមកត្រឹម មិត្តហ៊ី ទេ ហើយភាគច្រើនធ្លាក់មកដល់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំឱ្យសួរត្រង់នេះថែមទៀត ត្រង់នោះថែម
11 ទៀត ដូច្នោះមិនយកជាស្ថាពរ ចម្លើយជាស្ថាពរ វាមានសាចុះសាឡើងច្រើន នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌស-២១
12 ហ្នឹងឯងហើយ ជាអ្នកសម្រេច ។ នេះសូមជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធានប៉ុណ្ណឹង ។

13 **ស៖** តាមការយល់ឃើញរបស់លោកនៅពេលនោះ តើលោកជឿដែរទេថាចម្លើយសារភាពដែល
14 ទទួលបាននៅពីការសួរចម្លើយនៅមន្ទីរ ស-២១ហ្នឹង វាផ្ទុះបញ្ចាំងពីការពិតដែរឬទេ?

15 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ការសួរចម្លើយទាំងអស់ ខ្ញុំមិនដែលទទួលស្គាល់ថា វាជា
16 ការពិតទេ ។ កាលដែលខ្ញុំជាប់គុក ខ្ញុំឆ្លើយក៏ខ្ញុំមិនដែលបានជាឆ្លើយការពិតឱ្យគេទាំងអស់ឱ្យគេដែរ ។
17 ហើយនៅម-១៣ មានមនុស្សម្នាក់ដែលខ្ញុំសួរចម្លើយដោយផ្ទាល់ខ្លួន ចុងបញ្ចប់ ខ្ញុំអាចសរុបបានថា
18 សាច់រឿងដែលគេនិយាយអាចពិតយ៉ាងច្រើនណាស់ហាសិបភាគរយ ។ ឯចំណែក មនុស្សដែលគេឆ្លើយ
19 ដាក់ ពិតមិនដល់ភ្នែកភាគរយទេ ។ នេះជាការសន្និដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ ។

20 ឯចំណែកខាងលើវិញ ក៏ខ្ញុំជឿថា យល់មិនខុសពីខ្ញុំប៉ុន្មាន ។ គេមិនជឿថា ពិតទាំងអស់ទេ ។
21 ខ្ញុំសូមជូនឧទាហរណ៍មួយដែលខ្ញុំនៅចាំមិនភ្លេច ចម្លើយ កុយ ធួន ឆ្លើយដាក់កម្មាភិបាលម្នាក់ ដែលខ្ញុំ
22 ស្គាល់ ខ្ញុំចង់សុំអង្វរកចេញមតិភារីកុំឱ្យគាត់ចាប់ ។ នេះអង្គាល់លោកគ្រូ សុន សេន នៅធ្វើមេខ្ញុំ ។ ខ្ញុំ
23 ទូរស័ព្ទទៅជម្រាបគាត់ថា “អ្នក! មនុស្សនេះ ដូចជាមិនអីទេបង” គាត់ឆ្លើយមកខ្ញុំវិញផ្ទុះថា “ខុច ណា
24 ចម្លើយអាយ្លន” ។ ឥឡូវ ខ្ញុំសូមលើកពាក្យថា ចម្លើយអាយ្លន ណាមួយម៉ាត់នេះ មកជូនអង្គជំនុំជម្រះ
25 យើងពិចារណា ។ មានន័យថា អ្នកណាឆ្លើយគ្រាន់បើ បើ កុយ ធួន ឆ្លើយហើយមិត្តឯងទប់មិនជាប់ទេ

1 ទោះពិតក៏ដោយ មិនពិតក៏ដោយ នេះមានន័យអីចឹង ។

2 សរុបមក អ្នកណាក៏មិនដែលទទួលស្គាល់ថា ចម្លើយរបស់នគរបាលពិតដែរ ។ នេះគឺជាច្បាប់
3 លាស់អីចឹង ផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំក៏មិនជឿថាពិត លោកគ្រូ សុន សេន មេខ្ញុំក៏ជឿថា មិនពិត ប៉ុល ពត ខ្លួនគាត់
4 ហ្នឹងក៏ជឿថា មិនពិត មានសំណល់នៅឯកសារថ្ងៃ៩ តុលា ១៩៧៥ ថែមទៀត ជាភស្តុតាងបញ្ជាក់ ។
5 ខ្ញុំសូមសរុបប៉ុណ្ណោះ ។ សូមជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន សូមចប់សំណួរនេះ ។

6 [១០:២៤:០០]

7 **ស៖** លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ នៅក្នុងប្រតិបត្តិការនៃការសួរចម្លើយអ្នកដែលជាប់ឃុំឃាំងនៅមន្ទីរ
8 សន្តិសុខស-២១ តើមានករណីណាខ្លះ ដែលលោកបានចូលរួមសួរចម្លើយដោយផ្ទាល់? សួរចម្លើយអ្នក
9 ជាប់ឃុំឃាំងនៅទីនោះ ដោយផ្ទាល់ ដោយខ្លួនឯងដែរឬទេ? បើមាន មានប៉ុន្មានករណីដែរ?

10 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! កាលដែលខ្ញុំនៅធ្វើជាអនុប្រធាន ខ្ញុំដើរជាមួយណាត ។
11 ពេលហ្នឹងមានប្រតិកម្មពី ឈិត អ៊ីវ ធ្វើឲ្យខ្ញុំទ្រាំមិនបាន ក៏ចូលទៅសួរចម្លើយជំនួសមិត្តមុន ឈ្មោះដើម
12 ម៉ា ម៉េងយាង នៅនឹងមុខ ណាត ហ្នឹង ។ អាហ្នឹងម្តង ។ អានោះសួរផ្ទាល់ហើយ វាអស់ពីចិត្ត ពីចង
13 រហូតដល់ ឈិត អ៊ីវ គាត់សុទ្ធចិត្តចុះចាញ់ខ្ញុំ មិនព្រមហ៊ានជជែកតទៅទៀត សុទ្ធចិត្តឆ្លើយជាមួយ ម៉ា
14 ម៉េងយាង បានខ្ញុំដើរចេញទៅ ។ មុនៗនឹងបានដើរចេញទៅហ្នឹង នេះពេលឃើញ ណាត គាត់ចង់វី
15 ខ្លាំងពេកទេ ហើយខ្ញុំក៏មិនឲ្យគាត់វីដែរ ព្រោះឋានៈគាត់ វាលេខាកងពល មានឋានៈ បើតាមនិយាយអំពី
16 មានឋានៈមកនគរបាលជាតិវិញ មានឋានៈស្មើនឹងអភិបាលនគរបាលជាតិ ។ ខ្ញុំមិនចង់ឲ្យគាត់យកដៃ
17 ទៅប្រឡាក់វីទេ ឯចំណែកខ្ញុំតាំងខ្លួនខ្ញុំត្រឹមតែស្នងការ ដូច្នោះខ្ញុំសុទ្ធចិត្តទះកំផ្លៀង ឈិត អ៊ីវ មួយដៃពីរ
18 ល្អមៗទេ ។ ក្រោយពីមក ឈិត អ៊ីវ បាក់ប៉កខ្លួនបន្តិចស្តីខ្ញុំហើយ ។ ជាទ្រឹស្តីខ្ញុំ សូមនិយាយវែងលើស
19 បន្តិចចុះ ជាទ្រឹស្តីខ្ញុំ កាលណាគេមិនទាន់ទទួលខ្ញុំខ្លួនថាគេខុស យើងវីគេច្រឡោត បើកាលណាគេទទួល
20 ស្គាល់ថាគេខុសហើយ យើងវីបន្តិចបន្តួច គេខ្លាចយើងកាន់តែខ្លាំងថែមទៀត ។ នេះជាទ្រឹស្តីខ្ញុំដែលខ្ញុំ
21 ធ្លាប់អនុវត្ត ។

22 ខ្ញុំសូមតទៅទៀត ជាមួយនឹង កុយ ធួន ខ្ញុំសួរផ្ទាល់។ លើកទីមួយក៏ខ្ញុំ លើកទីពីរក៏ខ្ញុំ ខ្ញុំសួររឿង
23 កុយ ធួន នេះ ខ្ញុំនិយាយច្រើនដងហើយ ខ្ញុំសូមមិននិយាយលម្អិតជូនលោកប្រធានអំពីរបៀបសួររបស់ខ្ញុំ
24 តទៅទៀតទេ ។ ប៉ុន្តែ លើកទីមួយនិងលើកទីពីរខ្ញុំ ។ ដល់បានពីរលើកហ្នឹងហើយ មេឲ្យខ្ញុំប្រគល់ កុយ
25 ធួន ឲ្យទៅ មិត្តប៉ុន សួរចម្លើយ ។ ខ្ញុំប្រគល់ ។ ខ្ញុំលែងសួរអីនេះហើយ ។ មែនខ្ញុំស៊ីញ៉ូ ខ្ញុំចារស្តីៗ មាន

1 លើសិទ្ធិចម្លើយនៃការសួរចម្លើយ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ។ ទូរស័ព្ទមេបញ្ជាមកជាប់ ម៉ែន សាន ហៅយ៉ា
2 នេះមួយ ។ សៀត ឆៃ ហៅ ទុំ នេះពីរ មេចារមក ជួនទាំងសរសេរសំបុត្រមកក្រើនរំពួក សៀត ឆៃ
3 ហៅ ទុំ ហ្នឹងទៅទៀត ។ ដូច្នោះ ពេលនោះ ខ្ញុំអត់ចុះទៅផ្ទាល់ទេ ពេលដែលខ្ញុំចុះទៅផ្ទាល់ គ្មានអ្នកណា
4 ចុះទេ គឺមានតែខ្ញុំម្នាក់ឯង ។

5 ដូច្នោះ សរុបមកការសួរចម្លើយផ្ទាល់មានតែមួយ គឺ កុយ ធួន ។ ការសួរចម្លើយឆក់កណ្តៀត
6 នៅពេលដែលខ្ញុំជាអនុប្រធាន មានជាមួយ ឈិត អឺវ ។ ឯចំណែកខ្ញុំគ្រប់គ្រងពីលើ ហើយមេមកពីលើ
7 ទៀត គឺមាន បើតាមខ្ញុំចាំមានតែពីរទេ គឺសួរចម្លើយ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ហើយនិងសួរចម្លើយសៀត
8 ឆៃ ហៅ ទុំ ។ នេះសូមជូនលោកប្រធានលម្អិត បញ្ហានេះប៉ុណ្ណោះ។

9 **ស៖** វាមានលក្ខណៈសំខាន់យ៉ាងម៉េចទៅ ឈ្មោះ កុយ ធួន នេះ ទើបលោកមានការយកចិត្តទុក
10 ដាក់រហូតដល់មានការសួរចម្លើយដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់ ហើយមានច្រើនលើកច្រើនសា? តើគាត់មានតួនាទី
11 ឋានៈយ៉ាងដូចម្តេចនៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ឬនិងក្នុងរដ្ឋាភិបាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះ?

12 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! តួនាទីរបស់ កុយ ធួន ក្នុងបក្ស ។ គាត់និយាយខ្លួនគាត់
13 នៅក្នុងសេចក្តីសារភាពហ្នឹង ឬក៏ ម៉ែន សាន និយាយក៏មិនដឹងទេ គាត់ជាបុគ្គលទីប្រាំបួននៃបក្សកុម្មុយ
14 នីស្តកម្ពុជា។ ដូច្នោះ គាត់ជាសមាជិកមជ្ឈិមបក្សពេញសិទ្ធិ ជាបុគ្គលទីប្រាំបួននៃបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា។
15 តួនាទីក្នុងរដ្ឋាភិបាលមុនដំបូង មុន១៧មេសា ហើយនិងក្រោយ ១៧មេសា បន្តិច គាត់ជាលេខាភូមិភាគ
16 ខត្តរ ។ ក្រោយមកគាត់ជាលេខាគណៈកម្មាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋ ។ ដល់គាត់មានកំហុស ដូចខ្ញុំ
17 បានរាយការណ៍ជម្រាបលោកប្រធានហើយ--

18 **អ្នកបកប្រែ៖**

19 សូមទោសលោកចៅក្រមប្រធាន! សូមឱ្យជនជាប់ចោទ សាឡើងបន្តិចទាន! កន្លែងចុងក្រោយ
20 នេះ អ្នកបកប្រែស្តាប់មិនទាន់ទេទាន ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 សូមលោក កាំង ហ្គេកអិវ ឆ្លើយសាឡើងវិញករណីចុងក្រោយនេះ ព្រោះអ្នកបកប្រែបកមិន
23 ទាន់ទេ ។

24 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! កុយ ធួន នេះ តួនាទីក្នុងបក្ស គាត់ជាសមាជិកមជ្ឈិមពេញ
25 សិទ្ធិ ។ បើរាប់ពី ប៉ុល ពត មកដល់ កុយ ធួន ជាទីប្រាំបួន ។ មុន១៧មេសា និងក្រោយ១៧មេសាបន្តិច

1 កុយ ធួន ជាលេខាគណៈកម្មាធិការបក្សភូមិភាគឧត្តរចាស់ ។ ដល់ក្រោយ១៧មេសា បន្តិចមក បក្ស
 2 ឧទ្ទេសនាមគាត់ ចាត់តាំងគាត់ជាលេខាគណៈកម្មាធិការពាណិជ្ជកម្មរដ្ឋ ។ នេះសារសំខាន់របស់គាត់
 3 គឺអីចឹង ។ ក៏ប៉ុន្តែ រឿងដែលគាត់ធ្វើឲ្យបក្សបែកមុខខ្មាសសាកលលោក ក៏ដូចជាខ្មាសប្រជាជនកម្ពុជា
 4 គឺដោយសារតែគាត់ទៅសម្លាប់ប្រុសម្នាក់ ឈ្មោះ មិត្តឡុង ដែលគេប្រពន្ធ មិត្តឡុង ត្រូវគាត់ខូចកាច
 5 ជាមួយ ហើយមិត្តឡុង គាត់ឡូឡា គាត់សម្លាប់ដោយដៃឯង ហើយនិងកូនចៅគាត់ប៉ុន្មាននាក់នោះ ។
 6 បក្សដកសិទ្ធិគាត់យកទៅទុកនៅថ្ងៃ៨ មេសា ១៩៧៦ ។ ដូច្នោះ អំពើសកម្មភាពរបស់ កុយ ធួន គេតាម
 7 ដានយូរហើយ ។ ដូច្នោះ ហើយបានជាដល់ថ្ងៃ២៥ ធ្នូ ១៩៧៦ នេះ គេចាប់ កុយ ធួន ប្រគល់ទៅឲ្យស-២១
 8 មេខ្ញុំត្រៀមៗឲ្យខ្ញុំចាំសួរចម្លើយ កុយ ធួន តាំងពីមុនមកទៀត ប្រហែលជាតាំងថ្ងៃម្ភៃ ត្រៀមមតិ ត្រៀម
 9 ទស្សនៈខ្ញុំកុំឲ្យចាញ់ប្រាប់ កុយ ធួន អីចេះមួយ អីចុះពីរត្រៀម ។ ដូច្នោះ សារសំខាន់គាត់ គឺអីចឹង បានៗ
 10 គេប្រគល់មកឲ្យខ្ញុំដាច់មុខ មិនឲ្យអ្នកណាប៉ះពាល់ ។ នេះសារសំខាន់ បើតាមខ្ញុំមើលទៅអីចឹង ។

11 ឯចំណែកចម្លើយសារភាពរបស់ កុយ ធួន ខ្ញុំសូមជម្រាបម្តងហើយ ម្តងទៀត គាត់សរសេរ
 12 បានបួនប្រាំទំព័រ ខ្ញុំប្តូរតូចៗ អង្គុលនោះហូតតូចៗនៅក្រុងផង ហូតតូចៗភ្លាមៗ ហៅមិត្ត ផន នីរសារលោក
 13 គ្រួសារ សេន ឲ្យយកភ្លាម ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំគ្មានបានមើល គ្មានបានចុចសួរអីចែមទៀត នៅលើគាត់ ដូច្នោះ
 14 សារសំខាន់របស់គាត់យ៉ាងម៉េច ខ្ញុំគ្រាន់តែសូមជូនអំពីបាតុភាពដែលកើតមានតាំងពីគាត់នៅខាងក្រៅ
 15 រហូតដល់ពេលសួរចម្លើយនេះ មេអនុវត្តបែបនេះជាមួយនឹងគាត់ ។ សូមរាយការណ៍ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

16 **ស៖** ចុះមនុស្សពីរនាក់ទៀត ដូច សៀត ផៃ ហៅ ទុំ មានឋានៈតួនាទីយ៉ាងម៉េចដែរ បានជាខាង
 17 ថ្នាក់លើមានការយកទៅដាក់រហូតដល់លោក មានការត្រួតពិនិត្យមើលផ្ទាល់ លើការសួរចម្លើយក្រុម
 18 សួរចម្លើយករណីនេះ ករណី ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ដូចគ្នា ។ មិនបាច់និយាយអំពីសកម្មភាពទេ ចង់ដឹង
 19 ថាឋានៈតួនាទីរបស់គាត់យ៉ាងម៉េច? បានជាមានការយកចិត្តទុកដាក់ពីថ្នាក់លើខ្លាំងយ៉ាងនេះ រហូតដល់
 20 បង្គាប់បញ្ជាលោកធ្វើការផ្ទាល់ ឬក៏ធ្វើការត្រួតពិនិត្យលើអ្នកសួរចម្លើយហ្នឹងយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ទៀត
 21 ផងនោះ ?

22
 23 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ម៉ែន សាន ហៅយ៉ា នេះ គាត់សមាជិកមជ្ឈិមពេញសិទ្ធិ
 24 ជាបុគ្គលទីដប់ ។ កុយ ធួន ទីប្រាំបួន គាត់ទីដប់ ។ មុន១៧មេសា ១៩៧៥ គាត់ជាសមាជិកអ្នកដឹក
 25 ជញ្ជូនអារុជឆ្លងកាត់វៀតណាម ក្រោយមកត្រូវឧទ្ទេសនាមជាអនុលេខាសេនាធិការ ។ ដល់ក្រោយមក

1 ទៀតបានប៉ុន្មានខែឧទ្ទេសនាមគាត់ជាលេខាភូមិភាគឦសាន ។ ដូច្នោះហើយ បានជាខាងលើចាប់អារម្មណ៍
2 ពីរឿងបង ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា មានការជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងបក្សពលកររៀតណាម ដែលក្រោយមក
3 ប្រែឈ្មោះជាបក្សកុម្មុយនីស្តរៀតណាមនេះ ។ នេះជាការចាប់អារម្មណ៍យូរហើយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្ត
4 ទៅលើបង ម៉ែន សាន ហៅយ៉ា នេះ នេះទីមួយ ។

5 ទីពីរ សៀត ផៃ ហៅទុំ ៗ គាត់ជាសមាជិកមជ្ឈិមត្រៀម។ ត្រៀមតាំងពីសន្និបាតមុនម៉្លោះ ។
6 ដល់សន្និបាតឆ្នាំ១៩៧៦ បក្សមិនទាន់ឱ្យគាត់ឡើងជាសមាជិកមជ្ឈិមពេញសិទ្ធិទេ ដោយសង្ស័យគាត់
7 ទាក់ទងជាមួយរឿងយួនហ្នឹងឯង ។ ក៏ប៉ុន្តែ ឧទ្ទេសនាមគាត់ឱ្យកាន់កាប់ខាងព័ត៌មានដំបូង ។ ដល់
8 ក្រោយមក បានយកគាត់មកធ្វើអនុលេខាគណៈកម្មាធិការសេនាធិការវិញ ។ ដូច្នោះ គាត់ជាសមាជិក
9 មជ្ឈិមត្រៀម ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណឹង ។

10 [១០:៣៤:១១]

11 **ស៖** អរគុណ ។ លោក កាំង ហ្គេកអិវ តើលោកនិយាយបានយ៉ាងម៉េចដែរអំពីការកំណត់
12 អត្តសញ្ញាណនៅក្នុងឯកសារមួយនៃកំណត់ហេតុចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ដែលនៅក្នុងកំណត់
13 ហេតុនោះ គឺដាក់ថា អ្នកសួរចម្លើយទីមួយគឺ ឌុច? នៅក្នុងចម្លើយរបស់សារភាពរបស់ លី ផែល ដែល
14 មានលេខERN ជាភាសាខ្មែរ 001726 ម្តងទៀត 00172688 ដល់ 00172771 ។ ជាភាសាអង់គ្លេស
15 ERN 00223138 ដល់ 00223141 ។ ជាភាសាបារាំង ERN 00296036 រហូតដល់ 00296036
16 ដដែល ។ ហើយនៅក្នុងនេះគឺយើងយកតែទំព័រមួយគឺត្រង់ ERN 00172738 ។

17 ក្រឡាបញ្ជីមានឯកសារថតចម្លងទេ? ជូនទៅជនជាប់ចោទ នូវទំព័រចុងក្រោយគឺ 00172738 ។
18 ខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា តើអាចបញ្ជាក់នូវឯកសារនេះបានដែរឬទេ?

19 លោកអាចពន្យល់បានទេ ពីព្រោះអំឡុង គឺយើងមានការចាប់អារម្មណ៍មួយគឺថា នៅក្នុងប្រតិ-
20 បត្តិការរបស់លោក ក្នុងនាមលោកជាអនុប្រធាន ហើយនិងក្រោយមកលោកជាប្រធាន ការសួរចម្លើយ
21 គឺមានការពាក់ព័ន្ធ ទីមួយកាលពីលោកជាអនុប្រធាន គឺមានការធ្វើអន្តរាគមន៍នៅក្នុងករណីក្នុងការសួរ
22 ចម្លើយ ឈិត អ៊ីវ ជាមួយនឹងឈ្មោះ ណាត នៅក្នុងការសួរចម្លើយដែលមិនបានលទ្ធផលនោះ ។ ហើយ
23 បន្ទាប់មកគឺ លោកបានឆ្លើយថា មានតែមនុស្សម្នាក់គត់គឺ កុយ ជួន ដែលលោកទទួលបន្ទុកក្នុងការសួរ
24 ចម្លើយដោយផ្ទាល់ខ្លួនឯង តាមការបង្គាប់បញ្ជារបស់ថ្នាក់លើ ហើយបន្ទាប់មកគឺមានការត្រួតពិនិត្យ
25 ដោយផ្ទាល់បាន ន័យថាយកទៅដាក់ទៅលើក្រុមអ្នកសួរចម្លើយចំពោះមនុស្សពីរនាក់ទៀត គឺ សៀត ផៃ

1 ហៅ ទុំ ហើយនិងឈ្មោះ ម៉ែន សាន ។ ដោយឡែកគឺឯកសារនេះ គឺមានចំណារអ្នកសួរហ្នឹង គឺថ្ងៃទី១៧
2 ខែ០៩ ឆ្នាំ១៩៧៦ ។ អ្នកសួរទីមួយ ខុច អ្នកសួរទីពីរ ប៉ុន ។ លោកអាចបញ្ជាក់ពីចំណុចនេះបានទេ?

3 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ឯកសារនេះ បើបញ្ជាក់នៅលើអេក្រង់ អក្សរជាខ្មែរល្អ
4 ពីព្រោះអក្សរជាខ្មែរ វាបង្ហាញឱ្យឃើញថា អក្សរពីរបីម៉ាត់នេះ ជាអក្សរខ្ញុំសុទ្ធសាធ ។

5 ស៖ សូមសហព្រះរាជអាជ្ញា អាចបញ្ជាក់ចំណុចទំព័រ ដែលយើងនឹងប្រាប់គឺយកតែមួយទំព័រទេ
6 ERN ជាភាសាខ្មែរគឺ 00172738 នៅក្នុងចម្លើយសារភាពរបស់ លី ដែល ។

7 **លោក វិល្លៀម ស្ទីត៖**

8 លោកប្រធាន គឺយើងមានឯកសារហ្នឹងនៅលើអេក្រង់កុំព្យូទ័រ របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សូម
9 លោកប្រធានប្រាប់ខាងផ្នែកសោតទស្សន៍ ឱ្យបញ្ជាក់អេក្រង់នៅលើអេក្រង់ធំ ។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 ខាងសោតទស្សន៍ សូមភ្ជាប់ប្រព័ន្ធរូបភាពមកកុំព្យូទ័ររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ។

12 [១០:៤០:២០]

13 សូមជនជាប់ចោទពិនិត្យមើលលើអក្សរនេះ អក្សរចុងក្រោយនេះមានប៉ុន្មានពាក្យទេ យើងយក
14 តែទំព័រចុងក្រោយ ដែលវាមានបញ្ហា ដែលយកមកពិភាក្សាដេញដោលនាពេលនេះ ពីព្រោះដូច្នេះខ្ញុំបាន
15 ជម្រាបអីចឹង គឺតាមចម្លើយរបស់លោកគឺមានការពាក់ព័ន្ធក្នុងការសួរផ្ទាល់ហ្នឹង គឺមានមនុស្សតិចតួច
16 ហើយមិនមានឈ្មោះនេះទេ ។ ប៉ុន្តែកំណត់ហេតុនៃការចម្លើយសារភាពអ្នកនេះ បែរជាមានឈ្មោះអ្នក
17 សួរចម្លើយហ្នឹង គឺលោកទីមួយ អ្នកសួរចម្លើយទីមួយគឺ ខុច ។ តើលោកបកស្រាយសម្រាប់អង្គសវនាការ
18 យ៉ាងដូចម្តេចទៅវាចម្លើយដែលលោកបានឆ្លើយកន្លងមកនេះ ហើយនិងចំណារនៅក្នុងឯកសារនេះ?

19 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ចំណារខ្ញុំនេះ នៅលើច្បាប់វាយអង្គលីលេខ ។ បានជាខ្ញុំ
20 ហ៊ាននិយាយអីចឹង មិត្តហ៊ុយ នេះ ទទួលភារៈខាងវាយអង្គលីលេខ ។ ហើយខ្ញុំនៅតែនិយាយថា ចំណារ
21 ខ្ញុំនេះធ្វើឡើងក្រោមបញ្ហាមេ ពីព្រោះខាងបូព៌ាគេចូលចិត្តណាស់ សួរឱ្យមានគ្នាច្រើនអីចឹង ឧទាហរណ៍
22 កំណត់សួរចម្លើយរបស់មន្ទីរសន្តិសុខតំបន់២១ ដែលសួរចម្លើយ លី ដែល ខ្លួនឯងនេះ មុននឹងបញ្ជូន
23 សាមីខ្លួននេះមកស-២១ ខាងតំបន់២១ គេសួរគ្នាគេប្រាំបួននាក់ ។ នេះគេសួរចម្លើយ លី ដែល ។ ឯកសារ
24 នេះខ្ញុំទើបនឹងឃើញអង្គាល់ ដែលនៅក្នុងការិយាល័យស៊ើបអង្កេតដែរ ។ ខ្ញុំសូមត្រឡប់មកឯកសារ ខ្ញុំ
25 វិញនេះ ។ ឯកសារនេះមិត្តប៉ុន សួរម៉ែន តែវាចេញពីដៃមិត្តប៉ុន មកដល់ខ្ញុំហើយ មេថា ឥឡូវដាក់ពីរ

1 នាក់ទៅ មិត្តឯងមួយ មិត្តប៉ុនមួយ។ ដូច្នោះហើយបានជាអក្សរខ្ញុំទាំងអស់ ។ សួរនៅថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា
 2 ឆ្នាំ១៩៧៦ អ្នកសួរទីមួយ ខ្ញុំស៊ីញេ ហើយខ្ញុំដាក់ឈ្មោះខ្ញុំទៀត។ ទីពីរ ខ្ញុំអត់មានស៊ីញេកើតទេ ស៊ីញេ
 3 របស់គេ ខ្ញុំដាក់ឈ្មោះ ប៉ុន ។ ដូច្នោះ ជាអក្សរដៃខ្ញុំទាំងអស់ មិនមែនអក្សរមិត្ត ប៉ុន ទេ ។ ប្រសិនបើ មិត្ត
 4 ប៉ុន គាត់សួរជាទីពីរ ហើយខ្ញុំសួរជាទីមួយ ត្រូវតែមិត្តប៉ុន សរសេរទាំងអស់ ខ្ញុំចាំតែស៊ីញេទេ ព្រោះខ្ញុំធ្វើ
 5 ធំជាងមិត្តប៉ុន ត្រូវតែមិត្តប៉ុន គាត់សរសេរសព្វគ្រប់ឲ្យខ្ញុំទាំងអស់ ខ្ញុំស៊ីញេ ។ ឯចំណែក ខ្ញុំសរសេរ គឺ
 6 ដើម្បីបង្កប់កិច្ច និងបញ្ជូនឯកសារហ្នឹង ទៅបូព៌ាតាមបញ្ជារបស់មេ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំនៅតែបញ្ជាក់ថាទីមួយ
 7 អក្សរនេះពិតជាអក្សរខ្ញុំ ។ ទីពីរ ខ្ញុំសរសេររបៀបនេះ តាមបញ្ជាមេ ។ ទីបី ដើម្បីឲ្យមានរូបភាពមួយ
 8 ថាសួរគ្នាច្រើនដូចខាងបូព៌ាដែរ ។ នេះគឺខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ។ ឯចំណែក ឯកសារជាបារាំងអីគ្មាន
 9 អក្សរដៃខ្ញុំនៅហ្នឹង ដូច្នោះពិបាកយល់ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមយកអក្សរខ្មែរហ្នឹងដើម្បីស្រួលយល់ ។
 10 សូមរាយការណ៍ ជម្រាបលោកប្រធានប៉ុណ្ណោះ ។ សូមចប់ ។

11 [១០:៤៣:៣៩]

12 **ស៖** សូមអរគុណ។ ឥឡូវនេះ ដោយសារដល់ពេលត្រូវឈប់សម្រាកផង ហើយឌីវីឌី ក៏អស់
 13 ដែរ ។ អីចឹង អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកផ្អែមនាទី រហូតដល់ម៉ោងដប់មួយ ទើបបន្តដំណើរការនីតិវិធី
 14 សវនាការតទៀត ។

16 [សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:៤៤នាទី ដល់ម៉ោង ១១:០៥នាទី]

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្ត កិច្ចដំណើរការសវនាការដេញដោល ។

20 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ៖**

21 **ស៖** លោក កាំង ហ្គេកអិវ ការអនុវត្តនៅមន្ទីរស-២១ ក្នុងការសួរចម្លើយដល់អ្នកជាប់ឃុំឃាំង
 22 តើសុទ្ធតែត្រូវប្រើទារុណកម្មគ្រប់ករណីទាំងអស់ដែរឬទេ ឬក៏មានករណីលើកលែងដែរ?

23 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ភាគច្រើនលើសលប់ ស្ទើរតែទាំងអស់សុទ្ធតែត្រូវការធ្វើ
 24 ទារុណកម្ម លើកលែងដែលខ្ញុំបានដឹងច្បាស់ ហើយធានាចំពោះមុខអង្គសវនាការយើងនេះមាន កុយ ធ្នូ
 25 មួយគឺអត់ ។ ដោយឡែកតាមឯកសារនៅសល់ ហើយខ្ញុំសន្និដ្ឋានចម្លើយប៉ុន្មានដែល ណាត គាត់ឲ្យបង

1 ម៉ម ណែ សួរដើម្បីធ្វើឯកសារក្លែងបន្លំថា ដោះលែងនឹង ក៏ខ្ញុំជឿថា អត់ទារុណកម្ម ។ ចំពោះដោយឡែក
2 ខ្ញុំនិយាយនេះវាចំមុខពេកអីចឹង ពិបាក ប្រហែលជា មិនប្រហែលទេច្បាស់ ករណីលោកសាស្ត្រាចារ្យ
3 ភីង តុន គឺអត់ទារុណកម្ម ព្រោះបុគ្គលនឹង សួរមិនធ្វើទារុណកម្មទេ ហើយចម្លើយប៉ុណ្ណោះ មិនមាន
4 ទារុណកម្មទេ ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ។

5 **ស៖** ជនជាប់ចោទសុំតាំងស្មារតីឲ្យបានរឹងតឹងឡើងវិញ ។

6 ការធ្វើទារុណកម្មចំពោះជនសាមញ្ញនិងការធ្វើទារុណកម្មចំពោះបុគ្គលដែលមានឋានៈតួនាទី
7 សំខាន់ៗក្នុងជួរជំនុំជម្រះ និងរដ្ឋអំណាចកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យហ្នឹង តើមានស្ថានភាពខុសគ្នាដែរឬទេ ឬក៏
8 ប្រព្រឹត្តទៅប្រហាក់ប្រហែលគ្នាដែរ?

9 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ជាទូទៅ គឺប្រហែលគ្នា ក៏ប៉ុន្តែករណីខ្លះ ក៏មានការយោគ
10 យល់ដែរ ។ ឧទាហរណ៍ ដូចជាមួយ វ៉ន វេត ៗ នេះ មិត្តប៉ុន គេយោគយល់ខ្ញុំ ម្លោះហើយ គេជ្រើស
11 រើសរកវិធានការមួយធ្វើទារុណកម្ម ដោយយកទឹកកក ទៅមុជឲ្យគាត់ ហើយដាក់ *វ៉ងទីឡាទ័រ* ពីរបីទៅ
12 ឲ្យគាត់រងរា នេះទារុណកម្មចំពោះ វ៉ន វេត ខ្ញុំដឹង គេហ៊ានធ្វើត្រឹមប៉ុណ្ណឹង ។

13 **ស៖** តាមការស្តាប់របស់យើងយល់ថា លោកបានពិតជាបានអាន នូវឯកសារសៀវភៅកំណត់
14 ដៃចំនួនបីក្បាលរបស់អ្នកសួរចម្លើយនៅមន្ទីរស-២១ មានដូចជា បញ្ជីស្ថិតិ នៃមន្ទីរសន្តិបាលស-២១
15 នយោបាយ មនោគមវិជ្ជា និងអង្គការចាត់តាំង ។ សៀវភៅកំណត់ដៃរបស់ ម៉ម ណែ ហៅ ចាន់,
16 សៀវភៅកំណត់ដៃរបស់ ប៉ុន និងរបស់ ទុយ ដែលបានកត់ត្រាទុកនូវសេចក្តីណែនាំ ដែលពួកគេបាន
17 ទទួលពាក់ព័ន្ធនឹងការសួរចម្លើយ និងការធ្វើទារុណកម្មនៅមន្ទីរស-២១ ។

18 បញ្ជីស្ថិតិមានការណែនាំផ្នែកនយោបាយ និងការសួរចម្លើយ ដែលបង្រៀនដល់អ្នកសួរចម្លើយ
19 ដោយលោកដូចជា ឲ្យបំបាក់ស្មារតីអ្នកទោស ដោយអប់រំសតិអារម្មណ៍ ឬការធ្វើទារុណកម្ម និងប្រសិន
20 បើអង្គការប្រាប់ថា “កុំឲ្យវាយ កុំវាយដាច់ខាត ប្រសិនបើបក្សបញ្ជាឲ្យយើងវាយ យើងត្រូវវាយដោយ
21 ម្ចាស់ការ វាយពួកវាឲ្យទាល់តែនិយាយកុំឲ្យរួចខ្លួនដោយសេចក្តីស្លាប់ កុំឲ្យពួកវាអស់កម្លាំងដល់ធ្លាក់ខ្លួន
22 ឈឺ ហើយស្លាប់” ។

23 [១១:១២:២៨]

24 ការណែនាំ និងមនោគមវិជ្ជាដែលបានសរសេរក្នុងសៀវភៅកំណត់ដៃរបស់ ចាន់ និងបញ្ជីស្ថិតិ
25 ទាំងអស់ ដែលយើងបានដកស្រង់នេះ តើវាបានឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងពិតប្រាកដ អំពីការបង្រៀន និងការណែ

1 នាំរបស់លោកដែរឬទេ នៅមន្ទីរស-២១នោះ?

2 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ពិតជាខ្លឹមសារដែលខ្ញុំបង្រៀនគេមែន ។ បើជាកំណត់ដៃ
3 របស់បង ម៉ម ណែ គាត់កត់ត្រាបានច្រើនណាស់នូវពាក្យសម្តីរបស់ខ្ញុំ ។ ឯចំណែក សៀវភៅសង្ខេប
4 របស់មិត្តយើងម្នាក់ បើតាមខ្ញុំស្មានឈ្មោះពួកមិត្ត ឈ្មោះមិត្ត គឺជារបស់មិត្ត ពូល ផល្លី គេសង្ខេបគំនិតខ្ញុំ
5 បានត្រឹមត្រូវ ។ នេះឯកសារទាំងពីរនេះ គឺអីចឹង ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកប្រធាន ។

6 **ស៖** គោលបំណងនៃការធ្វើទារុណកម្ម នៅមន្ទីរស-២១ គឺដើម្បីទទួលបាននូវចម្លើយពេញលេញ
7 មួយដែលរួមមានអំពីរបស់អ្នកទោសត្រូវបានគេចោទ និងកំណត់ឈ្មោះមនុស្សដែលគេអះអាងថា ជា
8 ខ្មាំងនៃរបបនោះ ។ ការយល់ឃើញដូច្នោះ ជាការត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

9 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ត្រឹមត្រូវហើយ ។

10 **ស៖** គោលបំណងពិតប្រាកដនៃការសួរចម្លើយឈ្លើយសឹក និងជនស៊ីវិលវៀតណាម តើចង់បាន
11 អ្វីទៅ? និងដើម្បីធ្វើអ្វីពិតប្រាកដ?

12 **ឆ៖** ចាប់តាំងពីថ្ងៃ០៦ មករា ១៩៧៨ មក ការសួរចម្លើយឈ្លើយសឹកវៀតណាម ក៏ដូចជាជន
13 ស៊ីវិលវៀតណាម គឺចង់បានតែសំឡេងរបស់គេ យកទៅផ្សាយវិទ្យុ នេះជាទិសដៅធំបំផុតនៃការសួរ
14 ចម្លើយ ។

15 **ស៖** នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការសួរចម្លើយជនជាប់ឃុំឃាំងនៅ ដោយអ្នកសួរចម្លើយនៅមន្ទីរ
16 ស-២១ តើលោកខ្លួនឯងផ្ទាល់ហ្នឹង ដែលបានធ្វើ ចូលធ្វើអន្តរាគមន៍ ឬក៏បានប្រើហិង្សា ឬក៏ទារុណកម្ម
17 ទៅលើអ្នកដែលត្រូវគេ កំពុងតែសួរចម្លើយនោះដែរឬទេ?

18 [១១:១៥:២៣]

19 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ខ្ញុំមិនទាំងដែលចូលកន្លែងសួរចម្លើយផង ដូច្នោះខ្ញុំមិនដែល
20 បានអន្តរាគមន៍អីជាអំពើហិង្សាទេ ។ ដោយឡែកតែ ករណី ឈិត អ៊ីវ មួយប៉ុណ្ណោះ ដែលមាន ណាត
21 ខ្ញុំចង់ស្រោចស្រង់មុខមាត់របស់គាត់តែប៉ុណ្ណឹង បានជាខ្ញុំទៅទះកំផ្លៀង ឈិត អ៊ីវ ។

22 **ស៖** មានសាក្សីមួយចំនួន ព្រមទាំងគាំទ្រដោយឯកសារមួយចំនួនផង បានបង្ហាញឱ្យឃើញថា
23 លោកធ្លាប់បានប្រព្រឹត្តនូវអំពើប្រើហិង្សាមួយចំនួន បានទាត់អ្នកទោសម្នាក់ បានវាយបុរសម្នាក់នឹងរំពាត់
24 ផ្តៅ ហើយបានវាយអ្នកទោសម្នាក់នឹងដៃ និងបានវាយអ្នកទោសម្នាក់ទៀតនៅមុខមន្ទីរស-២១ ។ តើ
25 រឿងនេះជាការពិតទេ?

1 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! មិនពិតទេ ។

2 **ស៖** មានអង្គហេតុមួយ រឿងហេតុមួយបានកើតឡើង គួរឱ្យកត់សម្គាល់នៅមន្ទីរស-២១ គឺមាន
3 អ្នកសួរចម្លើយចំនួនប្រាំ ឬ ប្រាំមួយនាក់ បានធ្វើទារុណកម្មលើស្ត្រីម្នាក់ ចាប់ពីម៉ោងប្រាំបួន រហូតដល់
4 ម៉ោងបីជិតភ្លឺ ហើយបានបន្តធ្វើទារុណកម្មនារីនោះរហូតដល់នាងសន្លប់ ដោយបានដក់ខ្សែភ្លើង បាន
5 ដោះសម្លៀកបំពាក់នារីនោះចេញ ទុកតែឱ្យនាងស្លៀកតែខោទ្រនាប់តែប៉ុណ្ណោះ ហើយនិងបានវាយ
6 ធ្វើបាបនារីនោះរហូតដល់អស់កម្លាំង ។ នៅក្នុងនោះគឺមានការបង្ហាញថា លោកបានចូលរួមនៅក្នុងក្រុម
7 នៃការធ្វើទារុណកម្មលើនារីនោះដែរ តើរឿងហេតុនេះជាការពិតទេ?

8 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! មិនពិតទេរឿងនេះ ។

9 **ស៖** មិនពិត រឿងលោកមិនបានចូលរួមនៅក្នុងការដែលធ្វើទារុណកម្មទៅលើស្ត្រីម្នាក់នោះ ឬក៏
10 រឿងហ្នឹង គឺគ្មានកើតឡើងទេ?

11 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! រឿងនេះខ្ញុំមិនជឿថាវាកើតឡើងសោះ ប្រមូលផ្តុំគ្នាប្រមាណ
12 ប្រាំ-ប្រាំមួយនាក់ទៅសួរចម្លើយស្រីម្នាក់ ។ ហើយសារសំខាន់របស់ស្រីនេះ ខាងនយោបាយ ខាងសម្ងាត់
13 ខាងខ្សែចារកម្ម ខ្ញុំមើលទៅមិនធំដុំ អ្វី! ដូចជាអត់សោះ មិនដឹងទេ មិនដឹងជាសំដៅអ្នកណាមួយផង ។
14 ក៏ប៉ុន្តែ ភាគច្រើនស្រីដែលចូលទៅមន្ទីរស-២១ គ្មានសារសំខាន់អី ខាងខ្សែសម្ងាត់ទេ នាំឱ្យខ្ញុំអំពល់រវល់
15 ទៅក្នុងន្ទុំនេះទេ ។ នេះសូមជម្រាបលោកប្រធានអីចឹង ។

16 [១១:១៨:៥០]

17 **ស៖** មានថ្ងៃមួយនោះ នៅក្នុងបន្ទប់ជាងគំនូរ លោកបានបញ្ជា ប៊ូ ម៉េង ឱ្យវាយគ្នាជាមួយនឹង
18 ជាងម្នាក់ទៀតឈ្មោះ អៀម ចាន់ ដោយឱ្យវាយគ្នាទៅវិញ ទៅមកនឹងទុយោកៅស៊ូ ។ តើលោកនៅ
19 ចងចាំទេ អំពីរឿងហេតុនោះ? ហើយលោកអាចនិយាយប្រាប់អង្គសវនាការបានយ៉ាងម៉េចខ្លះទៅ?

20 **ឆ៖** រឿងនេះ ខ្ញុំជម្រាបដោយត្រង់ វាក្តេចទៅហើយ ដល់ ប៊ូ ម៉េង គេនិយាយអីចឹងមក ខ្ញុំនឹក
21 ឃើញ ខ្ញុំបានឱ្យគេវាយគ្នាមែន ។ ហើយមូលហេតុដែលឱ្យវាយគ្នា ខ្ញុំភ្លេចហើយ មិនដឹងជារឿងស្ត្រីទេ
22 ឬមួយខ្ញុំចង់ប្រឡែងលេង ឱ្យគេវាយគ្នាលេងទៅក៏មិនដឹង យ៉ាងម៉េចក៏មិនដឹង ។ នេះពិតជាបានបញ្ជាឱ្យ
23 គេវាយគ្នាមែន ។

24 **ស៖** ក្នុងឋានៈលោកជាប្រធានមន្ទីរស-២១ តើលោកបញ្ជាទៅអ្នកក្រោមបង្គាប់ របស់លោកឱ្យ
25 ធ្វើទារុណកម្មអ្នកទោសតាមមធ្យោបាយយ៉ាងម៉េចដែរ?

1 [១១:២០:១៦]

2 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! វិធីធ្វើទារុណកម្ម ខ្ញុំបានជម្រាបហើយ មានបួនបែប ។ ទី
3 មួយហៅថាលក្ខណៈជាទូទៅ គឺវី ។ ខ្ញុំមិនបានកំណត់ថាឱ្យវីនឹងស្តី មិនឱ្យ--

4 **ស៖** យើងអត់ចង់ដឹងអីចឹងទេ ។ ចង់ដឹងថា និយាយរួមគឺលោកមានដែលចេញបញ្ហាផ្ទាល់ខ្លួនទៅ
5 អ្នកក្រោមឱវាទដើម្បីឱ្យអ្នកសួរចម្លើយទាំងអស់ហ្នឹងធ្វើទារុណកម្មជាក់លាក់ទៅលើបុគ្គលដែលត្រូវសួរ
6 ចម្លើយដែរឬទេ? ហើយបើមាន តើការបញ្ជារបស់លោកហ្នឹង ធ្វើតាមវិធីណា? ឧទាហរណ៍ទៅផ្ទាល់ ឬ
7 ក៏ទូរស័ព្ទ ឬក៏ប្រើមនុស្សទៅប្រាប់? ពីព្រោះមានហេតុផលជាច្រើនដែលបញ្ជាក់ថា មនុស្សមួយចំនួនត្រូវ
8 ធ្វើទារុណកម្ម ។ អាចធ្វើទារុណកម្មដោយបុគ្គលិកអ្នកដែលប្រតិបត្តិការផ្ទាល់ ដោយមានការបញ្ជាពី
9 រូបលោក ឬក៏មានបានបញ្ជាពីលើមកទៀត តម្រូវឱ្យធ្វើទារុណកម្មដើម្បីយកព័ត៌មាន យកចម្លើយជាក់
10 លាក់ណាមួយក្នុងករណីសមស្របដើម្បីបានចម្លើយហ្នឹងសមតាមបំណងនៃអ្នកចង់សួរ ឬក៏អ្នកចង់បាន
11 នូវលទ្ធផលស្តីពីការចម្លើយសារភាពនោះ?

12 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ឯកសារដែលនៅសល់មានច្រើនស្តីអំពីបញ្ហានេះ ។ បញ្ហា
13 នេះមានអន្តរាគមន៍មេខ្ញុំពីលើមក មាន ។ បើតាមខ្ញុំចាំយ៉ាងតិចណាស់ករណីពីរនាក់ដែរ គឺពេលសួរ
14 ចម្លើយ ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ហើយនិងសួរចម្លើយ សៀត ឆៃ ហៅ ទុំ ។ ខ្ញុំសរសេរសំបុត្រវែង ខ្លីទៅ
15 កំញើញ ទៅពន្យល់ របៀបកៀប ។ នេះដោយមានការត្រូវរ៉ូវគ្នា នេះយើងថាត្រូវរ៉ូវគ្នាទៅចុះ ដោយមាន
16 ការលើកជាមតិណែនាំពីខាងលើមក ។ នេះមានពិត ។ យ៉ាងតិចក៏ពីរនាក់ហ្នឹងដែរ ហើយខ្ញុំមិននិយាយ
17 អ្នកផ្សេងទៀតទេ ។

18 ឯចំណែក អ្នកផ្សេងទៀតខ្ញុំចាំរួមម៉ត់មួយក តាមខ្ញុំចាំមានចំណារមួយថា វីនាង ដាញ់
19 ស៊ីយ៉ែន នេះឱ្យឆ្លើយឱ្យត្រង់ ។ កុំឆ្លើយថាខ្លួនទៅរៀតណាមដើម្បីទៅមើលជំងឺរាំងខែថ្ងៃ (សូមទោស)
20 នេះមានលំនាំរបៀបហ្នឹង ខ្ញុំមិនច្បាស់ទេ ។ រួចជូនអ្នកខ្លះខ្ញុំថា មិនទាន់ឆ្លើយ ទារុណកម្មមធ្យមមាន ។

21 ដូច្នោះ គឺមានចារ ទីមួយមានជាសំបុត្រហូរហែវែងចំពោះកម្មាភិបាលសំខាន់ពីរនាក់ ។ ទីពីរគឺ
22 មានចារនូវជាសេចក្តីណែនាំទៅលើឯកសារជាច្រើន ។ ទារុណកម្មមធ្យម ទារុណយ៉ាងម៉េច? មាន ក៏
23 ប៉ុន្តែបើនិយាយថាខ្ញុំណែនាំគេតាមទូរស័ព្ទពីរឿងវីអត់មានទេ ។ ទូរស័ព្ទខ្ញុំនៅក្នុងស-២១ នេះអត់ទាក់
24 ទងជាមួយនឹងអ្នកណាទេ ទាក់ទងតែជាមួយនឹងមិត្តហ៊ី ហៅគាត់មកជួបដើម្បីពិគ្រោះគ្នា ។ នេះប្រើជា
25 សំខាន់អីចឹង ។ រួចក្រោយពីនឹងបុគ្គលិកទាំងអស់របស់ស-២១ គ្មានអ្នកណាប្តឹងផ្ដើមគំនិតហៅទូរស័ព្ទ

1 មកខ្ញុំទេ សូម្បី មិត្តហ៊ី ក៏ដោយមានការអីជាមួយនឹងខ្ញុំ គាត់មកជួបខ្ញុំ ។ បង ម៉ម ណែ ក៏ដោយ មិត្តប៉ុន
2 ក៏ដោយមានការអីគាត់មកហៅមកជួបខ្ញុំ ។

3 សរុបមកការណែនាំតាមទូរស័ព្ទគ្មានទេ ការមកសួរសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់ខ្ញុំ ពេលធ្វើទារុណ
4 កម្មតាមទូរស័ព្ទគ្មានដែរ ។ មានតែខ្ញុំចារនៅលើក្រដាសបង្គាប់បញ្ជាគេ ហ្នឹងមាន ឯកសារនៅសល់ជា
5 ភស្តុតាងស្រាប់ ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

6 [១១:២៤:៣០]

7 **ស៖** លោកតែងតែនិយាយជាញឹកញាប់ដល់មនុស្សម្នាក់គឺឈ្មោះ ទុយ គឺជាបុគ្គលិកនៃផ្នែកខាង
8 សួរចម្លើយ ។ ហើយលោកបានលើកឡើងថាមនុស្សម្នាក់នេះចូលចិត្តធ្វើទារុណកម្មណាស់ ។ ហើយក្នុង
9 ករណីដែលការសួរចម្លើយបែបវិធីត្រជាក់មិនបានផលទេនោះ គឺអាចតម្រូវប្រគល់ឱ្យទៅមិត្តទុយ ដើម្បី
10 សួរចម្លើយ ។

11 ការសម្រេចរបៀបនេះ តើលោកជាអ្នកសម្រេចដោយឡែកទៅតាមករណីនីមួយៗ ឬក៏ការ
12 សម្រេចហ្នឹងមានលក្ខណៈទូទៅ? ថាប្រសិនបើករណីណាដែលមានការរឹងរូសមិនព្រមឆ្លើយសារភាព
13 ដែលប្រើវិធីត្រជាក់មិនបានសម្រេចគឺវិធីចុងក្រោយដែលប្រើវិធីក្តៅនោះ គឺត្រូវរុញឱ្យទៅឈ្មោះទុយ
14 ជាអ្នកសួរ ដូច្នោះ ។ តើមានករណីនេះទេ?

15 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! អ្នកដែលរុញមនុស្សដែលពិបាកសួរ សួរមិនចេញទៅឱ្យ
16 ទុយ មានសិទ្ធិសម្រេចតែពីរនាក់ទេគឺខ្ញុំហើយនិងមិត្តហ៊ី ។ មិត្តហ៊ី សម្រេចតិចជាងខ្ញុំ ខ្ញុំសម្រេចច្រើន
17 ជាងគេ ។ នេះមែន សូមបញ្ជាក់ ។

18 **ស៖** លោកប្រគល់ទៅឱ្យ មិត្តទុយ ដើម្បីអនុវត្តក្នុងការសួរចម្លើយតាមវិធីក្តៅ គឺធ្វើទារុណកម្ម
19 ក្នុងការសួរចម្លើយនេះ ។ តាមវិធីណាទៅ? ព្រោះលោកបាននិយាយមិញថា កាលដែលលោកមិនដែល
20 ទៅផ្ទាល់ដល់កន្លែងនៃការសួរចម្លើយទេ ទីមួយ ។ ទីពីរការទាក់ទងជាមួយនឹងទូរស័ព្ទគ្មានទេ ពីព្រោះ
21 ទាក់ទងតាមទូរស័ព្ទគឺមានតែលោកជាមួយនឹងអនុប្រធានរបស់លោកតែប៉ុណ្ណោះ ។

22 ហើយករណីអម្បាញ់មិញនេះ គឺហាក់ដូចជាខុសគ្នា ពីព្រោះថា ការដែលបង្គាប់បញ្ជាឱ្យធ្វើ
23 ទារុណកម្មឬក៏អនុវត្តនូវវិធីសាស្ត្រនៃការសួរក្តៅនេះ តាមវិធីសាស្ត្រក្តៅនេះគឺប្រគល់ឱ្យទុយ គឺមានតែ
24 លោកទេ ភាគច្រើនជាអ្នកសម្រេច ដូច្នោះ ។ តើលោកសម្រេចបង្គាប់ទៅ ទុយ នឹងតាមរបៀបណា?
25 តាមវិធីណាទៅ?

1 [១១:២៦:៥៦]

2 **ឆ៖** ធាតុពិតរបស់ខ្ញុំយកមកមនុស្ស មានសរសៃញាក់មួយទៅខាងធ្វើទារុណកម្ម ។ ខ្ញុំសូមនិយាយ
3 ឱ្យអស់ទៅចុះ មនុស្សនោះប្រហែលជាស្លាប់ទាំងពីរនាក់ទៅហើយ ។ គឺមិត្តប៉ុន ហើយនិង មិត្តទុយ ។
4 មិត្តប៉ុន ច្បាស់ជាស្លាប់ហើយ មិត្តទុយ ក៏សង្ស័យថាស្លាប់ដែរ ។ មិត្តទុយ នេះគាត់ឃើញមិត្តប៉ុនសួរ
5 ចម្លើយជាទីគាប់ចិត្តរបស់ខ្ញុំ គាត់ក៏ចង់ប្រណាំងប្រជែងដែរ ម្ដោះហើយគាត់ខំ ។ ដោយសារធាតុពិត
6 គាត់មិនធ្លាប់មានពិសោធន៍ គាត់យកទារុណកម្មធ្វើជាគោល ។

7 ដូច្នោះ ខ្ញុំហើយនិង មិត្តហ៊ី ឯកភាពគ្នាឃើញបញ្ហានេះ ។ ចង់ប្តូរមនុស្ស ខ្ញុំមិនទៅខ្លួនឯងទេ
8 ប្រគល់អ្នកណាទៅឱ្យមិត្តទុយ សួរ ខ្ញុំប្រាប់មិត្តហ៊ី គាត់ចាត់ចែងហើយ ។ ដូច្នោះ អំណាចពិតប្រាកដគឺ
9 វានៅលើខ្ញុំមែន ក៏ប៉ុន្តែ អ្នករត់ការអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចចិត្តរបស់ខ្ញុំ ភាគីច្រើនគឺ មិត្តហ៊ី ហ្នឹងឯងដែរ ។
10 នេះសូមជម្រាបលោកប្រធាន ។

11 **ស៖** ប៉ុន្តែខ្ញុំចង់ដឹងថាបញ្ហា លោកបញ្ជាទៅឱ្យថាឥឡូវត្រូវប្រគល់ទៅឱ្យ ទុយ ហើយនិងប្រើវិធី
12 ក្តៅហ្នឹង ។ យើងបញ្ហាយ៉ាងម៉េចទៅ?

13 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! យើងប្រគល់មនុស្សទៅឱ្យគេ យើងទុកឱ្យគេចាត់ចែង
14 ដោយម្ចាស់ការហើយ ។ គេក្តៅហើយ ក៏ប៉ុន្តែ ភាគច្រើនមិនងាយស្លាប់របស់គាត់ដែរ មិនងាយស្លាប់
15 ដាច់ចម្លើយរបស់គាត់ដែរ ។ ដូច្នោះ យើងប្រគល់ឱ្យគេ ហើយគេចាត់ចែងតាមតម្រិះរបស់គេហើយ ។
16 នេះគឺសូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

17 **ស៖** បានន័យថា អ្នកទាំងនោះគឺមកជួបលោកផ្ទាល់ ហើយលោកសម្រេចតែម្តង? បង្គាប់ដូច្នោះ
18 តែម្តង? ឬក៏លោកបង្គាប់បញ្ជាទៅតាមមិត្ត អនុប្រធានរបស់លោក?

19 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ក្នុងការប្រគល់មនុស្សទៅឱ្យថែមទៀតនេះ គឺខ្ញុំធ្វើទៅតាម
20 មិត្តហ៊ី នៅពេលណាដែលឃើញចម្លើយអ្នកផ្សេងទៀតយកមិនបាន ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំពិគ្រោះចុះឡើង អ្វី!
21 អីចឹងឱ្យទៅ មិត្តទុយ ទំនេរល្មម ទទួលម្នាក់នេះទៀតបានទេ? បើគេមានអីបង, បាន ។ ហើយយើងខ្ញុំក៏
22 ប្រគល់អ្នកទោសនុំទៅឱ្យ មិត្តទុយ ទៅ ។ ដូច្នោះ សុទ្ធតែពិគ្រោះគ្នាហើយឱ្យខាងមិត្តហ៊ី គេចាត់ចែង។

23 [១១:៣០:០០]

24 **ស៖** តាមឯកសារនៅថ្ងៃទី០១ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៦ លោកបានសរសេរទៅអ្នកសួរចម្លើយឈ្មោះ
25 ប៉ុន ឱ្យធ្វើទារុណកម្ម ដោយបានសរសេរថាប្រសិនណាការធ្វើទារុណកម្មនេះបណ្តាលឱ្យអ្នកទោសស្លាប់

1 នោះ ប៉ុន ក៏នឹងមិនត្រូវបានគេផ្ដន្ទាទោស ឬក៏ចាប់កំហុសនោះទេ ។ តើមានរឿងហេតុហ្នឹងអីចឹងទេ?

2 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! រឿងនេះវាជារឿងចាស់ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនឹកឃើញរឿងទាំងអស់

3 ឡើងវិញនូវរយៈកាលស៊ើបអង្កេត ។ សំបុត្រនេះខ្ញុំសរសេរទៅឱ្យ ប៉ុន ជារបៀបកំញើញអ្នកឆ្លើយហ្នឹង

4 គឺបង ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា ហ្នឹងឯង ។ តាមពិតជាឧបាយកលដែលខ្ញុំហើយនិងមេខ្ញុំឯកភាពគ្នាទេ

5 សរសេរខ្លឹមសារនេះ ។

6 ឥឡូវ មិត្តវីដាក់ទៅ បើទោះជាស្លាប់ក៏ខ្ញុំមិនយកទោសមិត្តដែរ ដូច្នោះ ឱ្យបង ម៉ែន សាន ហៅ

7 យ៉ា គាត់តក់ស្លុតបន្តិច ។ នេះជាយុទ្ធវិធីដែលយើងខ្ញុំជាមួយនឹងមេប្រើយុទ្ធវិធីមួយហ្នឹង ។ នេះជាសំបុត្រ

8 ខ្ញុំមួយយ៉ាងវែងគួរសមដែរ សរសេរទៅ ។ ហើយសូមជម្រាបបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

9 **ស៖** ពីព្រឹកមិញលោកបានឆ្លើយប្រាប់ដល់អង្គសវនាការទាំងមូលហើយថា លោកបានពិតជា

10 បានបង្រៀនអំពីបច្ចេកទេសនៅក្នុងការសួរចម្លើយដល់អ្នកសួរចម្លើយស-២១មែន ដែលលោកបានឆ្លើយ

11 ដំបូងថាមួយខែ ។ ហើយក្រោមកលោកបានកែថា ប្រហែលជាបីសប្តាហ៍ ហើយការបង្រៀននោះក្នុង

12 មួយថ្ងៃគឺចំណាយរយៈពេលម៉ោង ។ សំណួរសួរថា នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការបង្រៀន ឬក៏ណែនាំអ្នកសួរ

13 ចម្លើយអំពីរបៀបនៃការសួរចម្លើយនោះ តើលោកមានបានធ្វើការបង្រៀនឬក៏ណែនាំអំពីរបៀបធ្វើទារុណ-

14 កម្មដែរឬទេ ដល់អ្នកសួរចម្លើយទាំងអស់នោះ?

15 **ឆ៖** របៀបនៃការធ្វើទារុណកម្ម មិនបានបង្រៀនទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ និយាយអំពីសារសំខាន់នៃទារុណ-

16 កម្មច្បាស់ណាស់ឱ្យគេ ដោយកត់សម្គាល់ថាទារុណកម្មវាជំនួយប៉ុន្តែនឹងទេ សំខាន់គឺយើងនិយាយ គឺយើង

17 សួរ គឺយើងគ្រិះរិះគិត ។ ចំណែក របៀបធ្វើទារុណកម្ម វាឯកភាពគ្នាខ្ញុំនិង ណាត ។ កំណត់យកបួន

18 រូបភាពហ្នឹង ណាត គាត់ចូលចិត្តណាស់អាជក់ខ្សែភ្លើងនេះ អាហ្នឹងជារឿងរបស់គាត់ ។ ឯចំណែកច្រក

19 ស្បោងប្លាស្ទិកខ្ញុំរំពួកឡើងប្រាប់ណាត អំពី វ៉ែន វេត គាត់ណែនាំវិធីហ្នឹង ។ ឯចំណែកទារុណកម្មជាទូទៅ

20 ទាំងពីរនាក់ ខ្ញុំហើយនិងណាតយល់ឃើញថាឯកភាពដូចគ្នាហ្នឹង គឺវីវី ។ ដោយឡែក អាច្រកទឹកនេះ

21 ជាយុទ្ធវិធីដែលនគរបាលរដ្ឋអំណាចចាស់ គឺរដ្ឋអំណាចព្រះនរោត្តម សីហនុ និង លន់ នល់ នេះគេប្រើ

22 ច្រកទឹកពួកខ្មែរក្រហម ។ នេះដឹងទាំងអស់គ្នាទាំងពីរនាក់ ខ្ញុំហើយនិង ណាត ។ ទាំងអស់ក៏ដឹងពួ

23 ក៏ប៉ុន្តែ ចេញបញ្ហាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរអត់មានទេ ។ នេះសូមជម្រាបបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ។

24 [១១:៣៥:៥០]

25 **ស៖** នៅក្នុងការដែលលោកបង្រៀនឬក៏ការណែនាំ អំពីរបៀបធ្វើទារុណកម្មដល់អ្នកដែលត្រូវសួរ

1 ចម្លើយនោះ ។ តើលោកបានបញ្ជាក់ ឬក៏រំលឹក ឬក៏ប្រាប់ដល់អ្នកសួរចម្លើយដែរទេថា សូមកុំឱ្យពួកគេ
2 ហ្នឹងគឺក្នុងអំឡុងពេលនៃការសួរចម្លើយហ្នឹង គឺធ្វើទារុណកម្មរហូតដល់អ្នកទោសស្លាប់នោះ ។ តើមាន
3 ការរំលឹក ឬក៏ការហាមប្រាមករណីនេះដែរទេ?

4 ឆ៖ ខ្ញុំចាំមិនច្បាស់ទេបញ្ហានេះ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ដូចជាមាននិយាយដែរៗ ហើយក្នុងការអនុវត្តជាក់
5 ស្តែង នៅពេលដែលគេធ្វើទារុណកម្មជ្រុលដែររហូតដល់ស្លាប់ក៏មានដែរ តែខ្ញុំក៏ខំពុះពាររាយការណ៍ទៅ
6 មេដឹម្បីឱ្យគាត់យល់ ហើយកុំឱ្យមានទោសដល់គ្នាហ្នឹងពេក ។ បើសិនជាយើងមើលទៅ គេមិនមាន
7 បំណងរាយឱ្យដាច់ចម្លើយ ។ ឧទាហរណ៍ ដូចជាមិត្តម្នាក់សួរចម្លើយឈ្មោះ ពង គីមសៀ, ពីង គីមស្ស
8 ពីង គីមសៀ ភ្លេចហើយ ខ្ញុំមានសរសេរទៅមេរាយការណ៍ពីបញ្ហានេះ ។

9 សរុបមក ឱ្យខ្ញុំណែនាំម្តងហើយម្តងទៀតៗ ខ្ញុំមិនហ៊ានអះអាងទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ប្រហែលជាអាច
10 មាន ។ ក៏ប៉ុន្តែ បើកាលណាមានគ្រោះថ្នាក់ខ្ញុំក៏អាចដោះស្រាយសម្រួលដល់គ្នាអ្នកអនុវត្តដែរ ។ នេះគឺ
11 សូមបញ្ជាក់ប៉ុណ្ណឹង ។

12 ស៖ មិញយើងបានសួរសំណួរមួយពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងការបញ្ហាដោយមានលក្ខណៈជាទូទៅនៅ
13 ក្នុងហ្នឹងគឺជាការបញ្ជារបស់លោកផ្ទាល់ទៅលើអ្នកដែលក្រុមសួរចម្លើយនៅក្រោមឱវាទរបស់លោក
14 ដោយមានភ្ជាប់បញ្ហាមួយចំនួន គឺអំពីបញ្ជារបស់ថ្នាក់លើផង ។ ឥឡូវនេះ យើងកាត់ដោយឡែកអំពីថា
15 តើលោកធ្លាប់ដែលបានទទួលបញ្ហាពីថ្នាក់លើដូចជា ណាត ឬក៏ក្រោយមកគឺពេលដែលលោកធ្វើប្រធាន
16 គឺ សុន សេន ផងដែរ សូមឱ្យធ្វើទារុណកម្មទៅលើអ្នកទោសណាមួយជាក់លាក់ហើយ តើមានករណី
17 ដូច្នោះដែរឬទេ? ករណីស្នើសុំឱ្យមានការធ្វើទារុណកម្មជាក់លាក់ទៅលើអ្នកទោស ដូចជាអ្នកជាប់ឃុំ
18 យ៉ាងនៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ដោយថ្នាក់លើរបស់លោកគឺមាន សុន សេន ឬក៏ ណាត ក្នុងអំឡុងពេលដែល
19 ណាត ធ្វើប្រធាននោះ?

20
21 ឆ៖ នៅពេលដែល ណាត ធ្វើប្រធាន ខ្ញុំចាំមិនច្បាស់ទេ ។ បើមានគឺមានពីគាត់ទៅកម្មាភិបាល
22 សួរចម្លើយ ឯចំណែកខ្ញុំ ខ្ញុំពិនិត្យចម្លើយហើយ ពេលខ្ញុំមិនត្រូវចិត្ត ខ្ញុំត្រឡប់ទៅឱ្យពួកៗការិយាល័យ
23 របស់គាត់ ពួកលេខាធិការដ្ឋានរបស់គាត់គេសួរឱ្យខ្ញុំ អាហ្នឹងមានមែន ។ អានេះតាមឯកសារនៅសល់
24 ឃើញថ្មីៗ ។ ដូច្នោះ រឿងណាតសុំឱ្យធ្វើអ្នកនេះធ្វើអ្នកនោះអត់មានទេ ព្រោះខ្ញុំអត់ជាប់នឹងការងារសួរ
25 ចម្លើយដោយផ្ទាល់ គេៗជាប់ដោយផ្ទាល់នោះទៅវិញទេ ។ កាលមុនជាមួយលោកគ្រូ សុន សេន មេខ្ញុំ

1 ករណីពីរបីប្តឹង គាត់ជាប់ខ្លាំងណាស់ តាមដានខ្ញុំជាប់ការងារ នេះមានបញ្ហាពីលើមកមែន ។ នេះសូម
2 បញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

3 [១១:៣៨:៣៣]

4 **ស៖** ហើយលោកអនុវត្តបទបញ្ជាដោយសារការបញ្ហាផ្ទាល់ បញ្ហាបន្តទៅអ្នកក្រោមឱវាទ អ្នក
5 សួរចម្លើយជាអ្នកអនុវត្តបទបញ្ជានោះ ឬក៏លោកអនុវត្តដោយខ្លួនឯង?

6 **ឆ៖** នៅពេលដែលខ្ញុំសួរចម្លើយ កុយ ធួន ដំបូង អាហ្នឹងគឺខ្ញុំរាយការណ៍ភ្លាមៗៗ ថាខ្ញុំធ្វើអីចេះ
7 បង ខ្ញុំធ្វើអីចេះ គាត់ណែនាំមកកែៗភ្លាម ។ អាហ្នឹងនៅពេលខ្ញុំសួរ ផុតពីខ្ញុំសួរខ្ញុំប្រគល់ទៅឱ្យមិត្ត
8 ប៉ុន គាត់ណែនាំមកខ្ញុំធ្វើតាមនឹង ។ ដោយឡែក មានតែករណីមួយទេបើតាមខ្ញុំចាំ គឺគាត់ចង់ប្រើវិធីមួយ
9 សរសេរសំបុត្រមកណែនាំ សៀត ឆែ ហៅ ទុំ ឱ្យសារភាពទៅ អង្គការនឹងគិតគូរ ។ ដល់និយាយអីចេះ
10 គាត់ថាហ្ន៎! សរសេរម៉េច ហៅអាទុំ ឬហៅមិត្តទុំ ខុច? ខ្ញុំថាមិនដឹងទេបង ខ្ញុំមិនហ៊ានមតិជាមួយបង
11 ទេ ។ ដល់ទៅគាត់ក៏សរសេរសំបុត្រទៅ ទុំ នោះមិនកើតដោយផ្ទាល់ខ្លួន គាត់សរសេរសំបុត្រវាងមក
12 ខ្ញុំ ។ គាត់ថាជូន មិត្តខុច ឱ្យទុំសារភាពឱ្យស្រួលបួលទៅអង្គការនឹងគិតគូរ ហើយខ្ញុំក៏ឱ្យសំបុត្រទៅឱ្យ
13 មិត្តប៉ុន យកទៅបង្ហាញ ថាចៃ! ឥឡូវសំបុត្របងខៀវមក បងខុច អីចេះ ។ ដូច្នោះ គឺវាមានដំណាក់
14 កន្លាក់គន្លឹះអីចឹង ក្នុងរឿងសួរចម្លើយ សៀត ឆែ ហៅ ទុំ មានសំបុត្រ បងខៀវ មកមួយសំបុត្រហ្នឹង
15 បើតាមខ្ញុំចាំមានតែមួយសំបុត្រនោះទេ ក្រៅពីនោះគឺខ្ញុំចេញមុខតំណាងឱ្យគាត់ ។ សំបុត្រ យ៉ា សំបុត្រ
16 អី គឺខ្ញុំចេញមុខ តំណាងឱ្យគាត់ក្នុងនាមខ្ញុំ ក៏ប៉ុន្តែមតិគឺគាត់ នេះវាមានមែន ។ សូមជម្រាបអីចឹង ។

17 **ស៖** ចុះការសួរចម្លើយពួកជនជាតិបរទេស យើងមិននិយាយអំពីជនជាតិវៀតណាមទេ យើង
18 និយាយពីជនជាតិបរទេសផ្សេងទៀត ។ ឧទាហរណ៍ ដូចជាពួកបស្ចឹមប្រទេស ។ តើអ្នកសួរចម្លើយ
19 ហ្នឹងប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងម៉េចដែរ ព្រោះមានរបាំងភាសាមួយ តើកិច្ចការនេះមានការអ្នកចាត់ចែងយ៉ាងម៉េច
20 ដែរ ក្នុងការសួរចម្លើយជនបរទេសដូចនេះ?

21 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ការសួរចម្លើយនេះមានមានពីរលើក ។ លើកដំបូង ខ្ញុំមិន
22 ដឹងជាអ្នកបកប្រែដដែល ឬក៏អ្នកបកប្រែមុនផ្សេង ។ ក៏ប៉ុន្តែ អ្នកបកប្រែដែលខ្ញុំបានទៅមើលនៅពេលគេ
23 សួរចម្លើយជនអង់គ្លេសនោះ គាត់ឈ្មោះ ឆន មានត្រកូលស្តីទេ ភ្លេចអស់ហើយ ។ យកមកឱ្យធ្វើជា
24 អ្នកបកប្រែឱ្យ មិត្តប៉ុន ។ មិត្តប៉ុន អត់ចេះនិយាយអង់គ្លេសមិនកើតទេ ខ្ញុំអត់និយាយអង់គ្លេសមិនកើតដែរ
25 គ្មានអ្នកណានិយាយអង់គ្លេសកើតទេ ។ ទាល់តែ មិត្តហ៊ី គាត់ទៅរកព័កន្លែងក្នុងពន្ធនាគារមក ឃើញ

1 ឈ្មោះ ខិន វណ្ណធន យកមកធ្វើអ្នកបកប្រែ ដូច្នោះសួរចម្លើយជនបរទេសដែលប្រើភាសាអង់គ្លេសយើង
2 ខ្ញុំយក ខិន វណ្ណធន យកមកប្រើ សួរចម្លើយរឿងណាមួយខ្ញុំ ជា ថាចាន់ យកមកប្រើ ។ នេះសូម
3 បញ្ជាក់តែប៉ុណ្ណោះ ។

4 **ស៖** ចុះជនជាតិបរទេសផ្សេងទៀត បើតាមបញ្ជីឈ្មោះជនជាតិបរទេសដែលមានចំនួនជាងចិត
5 សិបនាក់ ចិតសិបប្រាំបីនាក់ដែលបានបង្ហាញដោយលោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍ កាលពីសប្តាហ៍មុន
6 គឺនៅក្នុងនោះគឺមានមួយចំនួនផ្សេងទៀតនោះគឺមានទាំងជនជាតិ ថៃ ឡាវ ហើយមានអ្នកកាសែតជប៉ុន
7 ផងដែរ ។

8 ឧទាហរណ៍ ថៃ ឡាវហ្នឹង តើមានអ្នកបកប្រែចេះភាសាថៃ ឬក៏ភាសាឡាវ នៅពន្ធនាគារទេ?
9 ហើយបើអត់មានទេ យើងធ្វើការសួរចម្លើយគាត់ហ្នឹងយ៉ាងដូចម្តេចទៅ?

10 [១១:៤២:៥៧]

11 **ឆ៖** ជនជាតិថៃៗ បើតាមខ្ញុំចាំ ខ្ញុំឃើញតែបញ្ជីទេ ។ ឃើញតែបញ្ជីសុទ្ធ ដូច្នោះ មនុស្សនុំនៅឯ
12 ណា? ហើយអ្នកណាសួរចម្លើយខ្ញុំអត់ដឹងទេ ។ ខ្ញុំសន្និដ្ឋានដំបូងថាប្រហែលជាបញ្ជីនេះខាង១៦៤ គេ
13 រាយការណ៍មកឱ្យសេនាធិការ ក៏ប៉ុន្តែទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ ខ្ញុំគ្រាន់តែហ៊ានបញ្ជាក់ថាជនជាតិថៃខ្ញុំអត់
14 បានឃើញអ្នកណាសួរចម្លើយទេ ហើយអត់បានជ្រើសរើសអ្នកណាមកទៅឱ្យនោះទេ ។ ដូច្នោះ វាស្ថិត
15 នៅក្នុងរយៈកាលដែល ណាត គាត់ធ្វើប្រធាន ។ សរុបមក រឿងជនជាតិថៃជនជាតិអីនោះ ខ្ញុំអត់ដឹងទេ
16 ហើយឯចំណែកអ្នកធ្វើការឱ្យកាសែតជប៉ុននេះ ក៏ខ្ញុំក្តាប់មិនបានដែរ ។ នេះសូមជម្រាបបញ្ជាក់ជូន
17 លោកប្រធាន ។

18 **ស៖** អរគុណ ។ គោលបំណងនៃការសួរចម្លើយជាទូទៅពិតប្រាកដគឺដើម្បីអ្វីទៅ? លោកអាច
19 និយាយប្រាប់ដល់អង្គសវនាការបានដែរទេ អំពីបញ្ហានេះ?

20
21 **ឆ៖** សួរចម្លើយ ។ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ការសួរចម្លើយនៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ជាទិស
22 ដោយគ្រួសារស្រ្តីគឺចង់ឱ្យសាមីខ្លួននិយាយអំពីសកម្មភាពក្បត់របស់ខ្លួន នេះជាបញ្ហាគ្រឹះ ។ ក៏ប៉ុន្តែ បច្ច័យ
23 ដែលគេយកទៅប្រើយ៉ាងម៉េច? ខាងលើគេយកចម្លើយនុំទៅពិនិត្យមើលថា តើវាសមមិនសមហើយ
24 អ្នកណាដែលជាប់នឹងចម្លើយនោះខ្លះ គេស្រាវតាមនុំទៅរកចាប់អ្នកផ្សេងទៀត ។ នេះជាបញ្ហាមួយ ។
25 ក៏ប៉ុន្តែជាបច្ច័យមួយទៀត ក៏វាសម្របបច្ច័យ យើងថាសម្របនេះវាមិនត្រូវទេ ។ ក៏វាបញ្ជាក់ថា

1 ខាងលើគេឈ្លាសវៃ គេចាប់មនុស្សចំ សេអ៊ីអា ចំ កាហ្សែប ចំភ្នាក់ងារយួនអីនោះអីចឹង ។ ឧទាហរណ៍
 2 ដូច កុយ ធួន បើសិនជាស-២១ សួរចម្លើយមិនចេញ កុយ ធួន មិនសារភាពទេ ខាងលើក៏វាខ្មាសខ្លួនឯង
 3 ក្នុងការសម្រេចចាប់នេះដែរ ។ ដូច្នោះ ទីមួយគឺដើម្បីបញ្ជាក់ថាខាងលើគេចាប់ហ្នឹងវាត្រូវ ទីពីរសម្រាប់
 4 គេយកទៅប្រើក្នុងការស្រាវជ្រាវរកមនុស្សផ្សេងទៀត នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនលោកប្រធានប៉ុណ្ណោះ ។

5 [១១:៤៦:០២]

6 **ស៖** លោកបាននិយាយព្រឹកមិញអំពីការបែងចែកក្រុមនៃការសួរចម្លើយនៅស-២១ នេះ គឺមាន
 7 បង្កើតឱ្យមានស្ត្រី ក្រុមសួរចម្លើយដែលជាស្ត្រីភេទសម្រាប់សួរចម្លើយអ្នកឃុំឃាំងជាស្ត្រី ប៉ុន្តែ ស្ត្រីដែល
 8 ចាត់តាំងឱ្យធ្វើជាអ្នកសួរចម្លើយនោះត្រូវចាប់ខ្លួនឃុំឃាំង សួរចម្លើយ ទារុណកម្ម និងកម្ទេច ជាបន្ត
 9 បន្ទាប់ ។ ហើយតាមការដែលការកត់ការចងចាំរបស់យើងរហូតដល់ឆ្នាំ១៩៧៧ គឺបញ្ហានេះក៏បញ្ចប់ទៅ។
 10 យើងចង់បញ្ជាក់សួរថា តើស្ត្រីដែលចាត់ឱ្យសួរចម្លើយហើយស្រាប់តែក្រោយមកខ្លួនឯងហ្នឹងក្លាយទៅ
 11 ជាអ្នកទោសទៅវិញហ្នឹង វាមានហេតុផលឬក៏កំហុសយ៉ាងម៉េចទៅបានជាមានដូច្នោះ? យើងឃើញថា
 12 ស្ត្រីមានភាគតិច ប៉ុន្តែមានបញ្ហានេះបើធៀបគិតជាភាគរយច្រើនជាងកម្មាភិបាលបុគ្គលិកផ្នែកខាងបុរស
 13 ចង់និយាយអំពីក្រុមសួរចម្លើយ ។

14 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! កម្មាភិបាលស្រីទាំងប្រាំរូបដែលខ្ញុំបានចាត់តាំងដោយទទួល
 15 បានអនុញ្ញាតពីខាងលើឱ្យទៅជាកម្មាភិបាលសួរចម្លើយស្រីនេះចាប់កំណើតប្រហែលជាៗក្នុងឆ្នាំ១៩៧៤
 16 (សូមទោស) ៧៧ ក្នុងឆ្នាំ១៩៧៧ ក្រោយពីព្រឹត្តិការណ៍ដែលមានអ្នកសួរចម្លើយប្រុសម្នាក់រំលោភលើ
 17 រាងកាយរបស់អ្នកគ្រូ ឌីម សារឿន ។ ហើយកម្មាភិបាលទាំងប្រាំរូបនេះដំណើរការសួរចម្លើយរហូត ។
 18 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ឡើងវិញម្តងទៀត មិញខ្ញុំបានរាយការណ៍ជូនលោកប្រធានហើយកម្មាភិបាលស្រីដែលសួរ
 19 ចម្លើយស្រីនេះ អត់មានកំហុសអីទេ មិត្តឿន ប្រពន្ធមិត្តម៉េង នេះ តែដល់យើងខ្ញុំសម្រេចចាប់ មិត្តម៉េង
 20 តាមគោលការណ៍ ដែលខាងលើបញ្ហាជាស្វ័យប្រវត្តិត្រូវតែចាប់ មិត្តឿន អស់មួយនៅសល់បួន ។
 21 ក្រោយមកនៅថ្ងៃ០៦ ខែធ្នូ នេះបើតាមខ្ញុំចាំទេ ១៩៧៨ ខាងលើសម្រេចឱ្យយើងខ្ញុំចាប់មិត្តហ៊ុយ ដូច្នោះ
 22 តែកាលណាចាប់មិត្តហ៊ុយ ហើយ ប្រពន្ធមិត្តហ៊ុយ ឈ្មោះ ប្រុក ខឿន នោះក៏ត្រូវតែចាប់តទៅទៀត
 23 ដែរ ។ នេះអស់ពីរ ។ មិត្តខឿន អត់មានរឿងអីទេ ក៏ប៉ុន្តែ ប្តីគ្នាទៅ ប្តីគ្នាត្រូវចាប់ហើយជាស្វ័យ
 24 ប្រវត្តិយើងខ្ញុំត្រូវតែចាប់ មិត្តខឿន ទៀត ។ ដូច្នោះ មកដល់ថ្ងៃ០៦ ធ្នូ ១៩៧៨ នេះអស់ម្នាក់ទៀត គឺមិត្ត
 25 ខឿន នៅសល់ មិត្តមុត ប្រធាន ប្រពន្ធមិត្តហ៊ុយ មិត្តនី អនុប្រធានប្រពន្ធមិត្តប៉ុន-- ថាសមាជិកអីចេះទៅ

1 ចុះ ហើយនិងមិត្តរ៉ន សមាជិក ។ នៅសល់បីនាក់ហ្នឹង ។ អត់មានរត់ជាមួយខ្ញុំទាំងអស់គ្នាហ្នឹង ។
2 នេះសូមបញ្ជាក់ថានៅសល់បី ។ ហើយកម្មាភិបាលស្រីៗពីរនាក់ដែលចាប់អត់មានរឿងផ្ទាល់ខ្លួនទេ គឺ
3 ចាប់ដោយសាររឿងគ្នាជាប្រពន្ធរបស់គេ ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

4 [១១:៤៩:៤៨]

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

6 អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម មានសំណួរអ្វីត្រូវសួរដល់ជនជាប់ចោទរូបនេះដែរឬទេ?

7 អញ្ជើញលោក ហ្សង់ម៉ាក ។

8 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

9 **ស៖** តើលោកអាចជម្រាបប្រាប់យើងខ្ញុំទេ ទៅតាមការយល់ដឹងរបស់លោក តើអ្វីទៅជាការធ្វើ
10 ទារុណកម្ម? តើការធ្វើទារុណកម្មមានន័យដូចម្តេចចំពោះលោក?

11 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ខ្ញុំពិបាកឆ្លើយណាស់សំណួរនេះ ដូចជាពាក់ព័ន្ធនឹងទស្សន
12 វិជ្ជាប្រាសាទប្រាសាទ ពិបាកឆ្លើយ ។ ខ្ញុំសូមលោកប្រធាន លោកចៅក្រមមេត្តាសួរយ៉ាងម៉េចឱ្យខ្ញុំបានឆ្លើយ
13 រួចផង ។ នេះប្រើ ។

14 **ស៖** តើអ្វីទៅជាលក្ខណៈសម្បត្តិនៃការធ្វើទារុណកម្ម? តើការធ្វើទារុណកម្មហ្នឹងមានន័យថា
15 ដើម្បីបង្កឱ្យមានការឈឺចាប់កម្រិតធ្ងន់ដល់បុគ្គលណាម្នាក់នោះឬ? តើការធ្វើទារុណកម្មហ្នឹងគ្រាន់តែជា
16 ការឈឺចាប់ទៅលើរាងកាយទេឬ?

17 **ឆ៖** នេះពិតជាការធ្វើទុក្ខធ្វើបាបបន្ថែមទៅលើជនរងគ្រោះបង្ខំឱ្យឆ្លើយ ។ ដូច្នោះ វាជាការចាប់
18 បង្ខំទាំងផ្លូវកាយ ដោយមានការឈឺចាប់ខាងសាច់ ខាងឈាម ហើយក៏វារួមផ្សំនឹងការស្តី ការជេរទៅ
19 ទៀត វាទៅជាការចាប់បង្ខំខាងផ្លូវចិត្ត ខាងផ្លូវគំនិត ឱ្យអ្នកសារភាព គេសុខចិត្តសារភាព ។ ជាគោល-
20 ការណ៍ដែលខ្ញុំបង្រៀនគេ គឺឱ្យគេយកឈ្នះអ្នកទោសខាងផ្លូវសម្តីសិន មុននឹងរត់ទៅរកទារុណកម្មត្រូវ
21 ឈ្នះអ្នកទោសខាងផ្លូវសម្តីសិន ។ ក៏ប៉ុន្តែ មានអ្នកណាធ្វើដោយកើតទេ គេច្រើនតែគិតរហ័សដល់ទារុណ
22 កម្ម ។ ដូច្នោះ វាទៅទាំងព្រមៗ វាទៅទាំងការធ្វើឱ្យឈឺចាប់ខាងរូបរាងកាយ វាធ្វើឱ្យការឈឺចាប់ទាំង
23 ខាងផ្លូវចិត្ត ផ្លូវគំនិត ។ សរុបមក គឺវាមានទោសទណ្ឌទាំងសព្វយ៉ាងអីចឹង ។

24 **ស៖** ព្រឹកមិញនេះ យើងបាននិយាយអំពីវិធីផ្សេងៗដែលអ្នកជាប់ទោសត្រូវបានគេធ្វើទារុណកម្ម។
25 តើលោកមានដែលធ្វើការស្រមៃស្រមៃ ថាតើអ្នកទោសអស់ទាំងហ្នឹងនឹងមានអារម្មណ៍បែបណា? ឧទា-

1 ហាណី នៅក្នុងករណីដែលថាប្រើទឹក ពីព្រោះលោកបាននិយាយថា ជួនកាលទឹកហ្នឹងត្រូវបានចាក់បញ្ចូល
2 តាមរន្ធច្រមុះរបស់អ្នកទោស ។ តើការចាក់ទឹកតាមច្រមុះហ្នឹងវាបណ្តាលឱ្យមានឥទ្ធិពលបែបណាដែរ
3 បើតាមការយល់ដឹងរបស់លោកនោះ?

4 [១១:៥៥:០៧]

5 **ឆ៖** ពិសោធន៍នៅប៉ូលីសជំនាន់មុន គេចាក់ទឹកនេះដល់កាលណាពេញក្នុងពោះហើយ គេលើក
6 រលាក់ឱ្យក្អួត ដល់ក្អួតមកម្តងពីរដងមនុស្សនោះសន្លប់បាត់ស្មារតី រួចបានគេទុកឱ្យនៅដឹងស្មារតីឡើង
7 វិញ បានគេចាប់ផ្តើមសួរម្តងទៀត ។ នេះជាវិធីដែលគេធ្វើនៅនឹង ។ នៅស-២១ ធ្វើបានចំពោះតែ
8 មនុស្សតែម្នាក់ទេ ឈ្មោះ យាង ជួន ។ យាង ជួន នេះល្បីនៅក្នុងជួរ ថាជាមនុស្សដែលប៉ូលីសជំនាន់
9 មុន-- ប៉ូលីសនារដ្ឋការជំនាន់មុន ចាក់ទឹកក្នុងច្រមុះគាត់ គាត់អត់សន្លប់ គាត់ចេះអាម៉េច ទឹកមិនចូល
10 ទឹកមិនចូលច្រមុះ ទឹកមិនចូលដល់ស្បូត ទឹកមិនចូលទៅក្នុងខ្លួនគាត់ ។ នៅពេលដែលមកដល់ស-២១ សួរ
11 ចម្លើយគ្រប់វិធីមិនចេញ ។ ដល់សួរចម្លើយតាមវិធីណាក៏មិនចេញ ខ្ញុំនិងមិត្តហ៊ី អ៊ែ! ឥឡូវយើងលតាម
12 វិធីនេះមើល តើល្បីថាគាត់ខ្លាំងវាចាក់ទឹកចូលច្រមុះ វាមិនចូលច្រមុះគាត់ តើមែនមិនមែន? ដូច្នោះ យើង
13 ខ្ញុំលសម្រេចឱ្យគេលក្នុងវិធីហ្នឹង លចាក់ទឹកមិនចូលមែន ។ ដូច្នោះ បច្ច័យល្អអាក្រក់ក្នុងរឿងចាក់ទឹក
14 ចូលច្រមុះនេះ វាមានជាពិសោធន៍របស់ប៉ូលីសជំនាន់មុន ។ ឯចំណែកនៅស-២១ ធ្វើបានតែមួយនេះ
15 ធ្វើមិនបានសម្រេចផលទៀត ។ ដូច្នោះ យើងខ្ញុំធ្វើបានតែមួយហ្នឹងឯង អត់បានធ្វើតទៅទៀតទេ ។ សូម
16 រាយការណ៍ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

17 **ស៖** ដូច្នោះ តាមលោក វាមិនមែនជាវិធីមួយដែលមានប្រសិទ្ធភាព ហើយបន្តអនុវត្តនោះទេ ប៉ុន្តែ
18 យ៉ាងណាក៏ដោយ វិធីនេះគឺជាបច្ចេកទេសមួយដែលវាមានលក្ខណៈចាស់គំរិល ដូចដែលលោកបានលើក
19 ឡើង ហើយលោកនិយាយថា ទឹកអត់ចូលទៅដល់ស្បូត ។ ប៉ុន្តែ តើលោកគិតដែរទេ នៅពេលដែលបុគ្គល
20 ត្រូវបានគេចាក់ទឹកដូច្នោះនោះ អាចមានអារម្មណ៍ថប់ខ្សួល ឬក៏មានអារម្មណ៍ដូចជាលង់ទឹកអីចឹងហើយ
21 មានអារម្មណ៍ថាគាត់នឹងស្លាប់? តើលោកជឿថា វិធីនោះគឺវាមិនមានប្រសិទ្ធភាព ហើយមិនមានលំបាក
22 ឬក៏ហេតុផលនៅចុងក្រោយ?

23 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ការធ្វើទារុណកម្មបែបនេះ ជនរងគ្រោះពិតជាមានអារម្មណ៍
24 ដូចជាលង់ទឹកស្លាប់អីចឹងមែន ។ នេះវាជាបញ្ហាធំហើយ យើងខ្ញុំទទួលក្នុងការសាកល្បងធ្វើទារុណកម្ម
25 បែបនេះ ។ ក៏ប៉ុន្តែ នៅក្នុងពេលនេះ ចំពោះបុគ្គល យាង ជួន នេះ ចាក់ទៅវាមិនចូល គាត់ចេះព្រួស

1 អាម៉េច ចាក់មិនចូលស្លូត ។ នេះវាជាបច្ចេកទេសរបស់គាត់ វាឆ្លាតជាងយើង ។ គាត់ត្រៀមខ្លួនតាំងពី
2 មុនខ្លាំងចាប់គាត់នៅសង្គមចាស់ទៅទៀត ។

3 [១២:០០:៥០]

4 សរុបមក យើងខ្ញុំមិនបដិសេធទេការដែលសាកល្បងនេះវាពិតជាមានទោសកំហុស តែប្រសិទ្ធ
5 ភាពរបស់យើងខ្ញុំទៅលើមនុស្សនេះ គ្មាន ។ សូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

6 **ស៖** តើលោកដែលគិតដែរឬទេថា ថាតើគេមានអារម្មណ៍យ៉ាងម៉េចចំពោះបុគ្គលដែលត្រូវបាន
7 គេយកថង់មកគ្របលើខ្លួន លើមុខនោះ ថាតើបុគ្គលនោះគាត់មានអារម្មណ៍យ៉ាងម៉េចដែរ?

8 **ឆ៖** មនុស្សដែលត្រូវគេច្រកស្បែកព្នាស្និក ដូចជាគេចាប់ចងដៃ ចងជើង ហើយខ្ទប់ច្រមុះ ខ្ទប់
9 មាត់ ដែលមានអារម្មណ៍ថាប្រកាច់ដាច់ឥឡូវហ្នឹង ។ នេះមនុស្សដែលរងទារុណកម្មបែបនេះ គឺពិតជា
10 មានអារម្មណ៍អីចឹង ។

11 **ស៖** ថាតើលោកមានវត្តមានដែរឬទេ នៅពេលដែលមានការធ្វើទារុណកម្មដាក់ថង់ខ្ទប់នោះ?

12 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! អត់បានទៅមើលទេ ហើយចំនួននៃអ្នករងគ្រោះបែបនេះ
13 ក៏ប្រហែលជាតិចដែរ ។ រូបថតដែលនៅសល់បញ្ជាក់ថា នៅស-២១ មានសាកល្បងធ្វើទារុណកម្ម ក៏
14 ប៉ុន្តែផ្ទះឆ្កោយរហូតដល់ស្លាប់ម្នាក់ ។

15 **ស៖** នៅក្នុងរបាយការណ៍ដាក់ជូនលោក ថាតើគេប្រាប់លោកថាមានការវិវឌ្ឍន៍យ៉ាងម៉េចចំពោះ
16 ការធ្វើទារុណកម្ម? ហើយបុគ្គលគាត់ទទួលកម្រិតទារុណកម្មនោះត្រឹមកម្រិតណា? ថាតើលោកទទួល
17 បានដំណឹងអំពីការវិវឌ្ឍន៍នៃការធ្វើទារុណកម្មនោះដែរទេ?

18 **ឆ៖** កម្រិតនៃការធ្វើទារុណកម្ម ភាគច្រើនគេច្រើនដាក់ថា មធ្យម, តិចតួច ។ បើតាមដែលខ្ញុំចាំ
19 ឃើញមានសេចក្តីវាយការណ៍របស់ មិត្តប៉ុន មួយគាត់និយាយច្បាស់ប៉ុន្មានរំពាត់ ។ នេះគេមានបញ្ជាក់
20 ច្បាស់អីចឹង ហើយខ្ញុំក៏ចារទៅបញ្ហាគេថែម ឲ្យធ្វើប៉ុនណាទៅទៀត យ៉ាងម៉េចទៅទៀត ។ ដូច្នោះ លង់
21 ខ្លួនទៅដល់ធ្វើទារុណកម្មហើយ ឯកសារដែលនៅសល់មិនដែលមានឯកសារណាបញ្ជាក់ឲ្យឃើញថា
22 ខ្ញុំបានណែនាំខាងនយោបាយឡើងវិញ ច្រើនតែបញ្ជូនឲ្យគេធ្វើទារុណកម្មថែមទៀត ។ នេះវាមាន បញ្ហា
23 នេះ ។ នេះសូមជម្រាបលោកចៅក្រម ។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

25 ឥឡូវនេះយើងដល់ពេលត្រូវសម្រាក ត្រូវពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់ហើយ ដូច្នោះអង្គជំនុំជម្រះសាលា

1 ដំបូងប្រកាសសម្រាកដើម្បីពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់ ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះនឹងបន្តនូវវេលាម៉ោងមួយកន្លះ
2 នៅថ្ងៃរសៀលនេះ ។ សូមអញ្ជើញភាគីអញ្ជើញមកចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការសវនាការតាមម៉ោងបាន
3 កំណត់នេះ ។ អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់បន្ទប់រង់ចាំវិញ ហើយឱ្យនាំគាត់ត្រឡប់មក
4 បន្ទប់សវនាការវិញឱ្យបានមុនម៉ោងមួយកន្លះរសៀលនេះ ។

5

6 *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១២:០៥នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣៥នាទី]*

7

8 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

9 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការដេញដោល ។

10 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

11 **ស៖** ...និងធ្វើឱ្យចប់ដង្ហើម ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវនោះ គឺយើងមានវិធីទារុណកម្មពីរទៀត
12 ដែលលោកបានទទួលស្គាល់ថាបានប្រើប្រាស់នៅស-២១ ។ គឺទម្រង់ចាស់ ទម្រង់ទារុណកម្មចាស់ៗ
13 ដូចជាការវាយតប់ផ្សេងៗ ។ ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវនោះ សូមឱ្យលោកបញ្ជាក់ទៅលើទម្រង់នេះ ។
14 ហើយការកម្រិតទៅលើការវាយតប់នោះ គឺនៅពេលដែលលក្ខខណ្ឌដែលលោកដាក់ថាកុំអ្នកទោសនោះ
15 ស្តាប់ អីចឹងនេះជាលក្ខខណ្ឌកម្រិត ហើយនិងការហាមឃាត់ផ្សេងៗដែលលោកមានការបញ្ជាក់ទៅដល់
16 អ្នកសួរចម្លើយ ឬក៏លោកមានដាក់ការកម្រិតផ្សេងៗទៅដល់អ្នកសួរចម្លើយនៅក្នុងការធ្វើទារុណកម្ម
17 នេះ?

18 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ទារុណកម្មទាំងអស់សុទ្ធតែមានបំណងយកចម្លើយសារភាព ។
19 លោកចៅក្រមក៏ជ្រាបហើយថា រូបភាពដែល *ភ្លាស្សិក* បំផុតគឺវាយ ។ រូបភាពនេះក៏ដោយ រូបភាព--
20 ធ្វើម៉េចយកចម្លើយឱ្យបាន ហើយសំខាន់កុំឱ្យទ្រោមខ្លួន សួរតទៅទៀតមិនកើត ។

21 **ស៖** យើងមិនបានឮនូវអ្វីដែលលោកនិយាយពីដើមដោយតែបញ្ហាចរន្តអគ្គិសនី ។

22 **ឆ៖** រូបភាពវាយនេះ វាជារូបភាពដែលបូរណបំផុត *ភ្លាស្សិក* បំផុត ។ វត្ថុបំណង ការសំណូម
23 ពរដែលហាមឃាត់មានតែមួយទេ ធ្វើកុំឱ្យស្តាប់ដាច់ចម្លើយ ។ នេះជារូបភាពមូលដ្ឋានដែលយើងខ្ញុំ
24 លើកសំណូមពរ ។ តែមានរូបភាពមួយទៀតដែរ គឺធ្វើម៉េចបើយើងរើទៅទ្រោមខ្លួន សួរទៅទៀតលែង

1 កើត ដូច្នេះវាពន្យារការសួរចម្លើយរបស់យើងកក មិនត្រូវឱ្យមានតទៅទៀត មិនត្រូវឱ្យមានហូរហែដែរ
2 ត្រូវចៀសវាង ។

3 សរុបមកសំណួរពរមានសំខាន់ពីរនេះឯង តែអាមួយសំខាន់ជាងគេគឺកុំឱ្យស្លាប់ដាច់ចម្លើយ ។

4 **ស៖** ដូច្នេះ ការផ្តល់ដំបូន្មានដែលលោកធ្វើឡើងនោះគឺដើម្បីអនុវត្តវិធីនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ធ្វើ
5 យ៉ាងណាឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពពីវិធីសាស្ត្រដែលគេប្រើ ។ លោកបានលើកឡើងថានៅម-១៣ លោកខ្លួន
6 ឯងបានអនុវត្តការធ្វើទារុណកម្មបែបនេះ ថាតើវាត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

7 **ឆ៖** នៅម-១៣ ខ្ញុំបានអនុវត្តការសួរចម្លើយដោយ ដោយមានការធ្វើរបៀបអង្កេតមួយលើបុរស
8 ម្នាក់ឈ្មោះ ង៉ែត សំបុន ។

9 [១៣:៤២:៥៥]

10 **ស៖** លោកខ្លួនឯងផ្ទាល់មិនដែលធ្វើការវាយអ្នកទោសទេ ឬយ៉ាងម៉េច?

11 **ឆ៖** ខ្ញុំបើសួរចម្លើយ ង៉ែត សំបុន ខ្ញុំបានវាយផ្ទាល់ដៃដែរ ពិត ។

12 **ស៖** វាមានលក្ខណៈងាយស្រួលក្នុងការដឹងថា នៅពេលណាដែលលោកគួរបញ្ចប់ការធ្វើទារុណ-
13 កម្មនោះដែរឬទេ?

14 **ឆ៖** សម្រាប់ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកចៅក្រមឱ្យត្រង់ មុននឹងការដែលខ្ញុំវ៉ៃ ទាល់តែខ្ញុំផ្តាញ់គេដោយ
15 ពាក្យសម្តីឱ្យគេចុះចាញ់សិន ។ ដល់ហើយបានខ្ញុំវ៉ៃតិចតួចណាស់ ដូច្នេះខ្ញុំម្ចាស់ការក្នុងរឿងឈប់បាន
16 វាយក៏បានគិត ឈប់ក៏បានគិត ។ ឯចំណែក ក្មេងផ្សេង ទៅមិនរួចទេ ។

17 សរុបមក ទារុណកម្មវាជារូបភាពមួយ ជាឧក្រិដ្ឋកម្មមួយដែលយើងដោះស្រាយមិនរួចទេ ខ្ញុំ
18 ទទួល ។ គិតយូរៗកាន់តែតក់ស្លុតចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មបែបនេះកាន់តែខ្លាំង ។ នេះខ្ញុំសូមនិយាយមួយម៉ាត់
19 ប៉ុណ្ណោះ ហើយខ្ញុំមិនឆ្លើយដាក់ខាងលើដែលគេអនុញ្ញាតជាទូទៅទូទាំងប្រទេសទេ ។ អានេះវាជារឿង
20 មួយដែលខ្ញុំធ្វើនៅស-២១ ខ្ញុំពិតជា--។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមនិយាយខ្លីប៉ុណ្ណោះ ហើយរង់ចាំឆ្លើយនឹងសំណួរលោក
21 ចៅក្រមតទៅទៀត ។

22 **ស៖** ដូច្នេះ ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវនោះ អ្វីដែលលោកបានរៀបរាប់ប្រាប់យើង លោកបាន
23 លើកឡើងថា គឺលោកអាចធ្វើការគ្រប់គ្រងខ្លួនឯងបាន ហើយលោកអាចដឹងអំពីការគ្រប់គ្រងខ្លួនឯង
24 បាន ហើយលោកអាចរក្សាអំពើហិង្សារបស់លោក ហើយការវាយតប់របស់លោកមានលក្ខណៈប្រសិទ្ធ
25 ភាពដែលមិនអាចហួសដែនកំណត់ ។ ថាតើលោកបានបង្រៀនវិធីសាស្ត្រនេះដូចគ្នាទៅដល់អ្នកដែលនៅ

1 ក្រោមបង្គាប់របស់លោកដែលកូនក្មេងៗនោះដែរឬទេ ដើម្បីឱ្យគេគ្រប់គ្រងទៅលើភាពហិង្សារបស់ពួក
2 គេ ដែលអំពីទាំងអស់នេះវាអាចអនុវត្តនៅក្នុងស្ថានភាពមួយចំនួន?

3 ឆ៖ និយាយនៅក្នុងមន្ទីរ១៣ ខ្ញុំបង្រៀនម្នាក់ដែលខ្លាំងជាងគេ ជាប់ជាងគេ គឺមិត្ត ប៉ុន ។ ដូច្នោះ
4 គេអាចម្ចាស់ការបានគួរសម ច្បាស់លាស់គួរសមរបស់គេ ។ ឯចំណែក ក្មេងៗផ្សេងទៀតមិនម្ចាស់ការ
5 ទេ វាអាស្រ័យទៅតាមចរិតកំណើតរបស់គេ អ្នកខ្លះសាហាវដែរ អ្នកខ្លះកាចដែរ ។

6 ស៖ តើលោកគិតដែរឬទេថា វាមានវិធីសាស្ត្រក្នុងការកាចសាហាវក្នុងការអនុវត្តការធ្វើទារុណ-
7 កម្ម?

8 [១៣:៤៨:១០]

9 ឆ៖ លោកចៅក្រមជាទីគោរព! របៀបវៃវាយោរយោ វាព្រៃផ្សៃមួយកម្រិតហើយ ។ បើនិយាយ
10 អំពីរូបភាពដែលកាន់តែ-- ខ្ញុំគិតពេលនោះ គំនិតខ្ញុំពេលនោះ ដែលកាន់តែយោរយោទៅទៀតគឺឆក់ខ្សែ
11 ភ្លើង ច្រកស្បែកប្លាស្ទិក ច្រកទឹកតាមច្រមុះ ។ ព្រោះវាអាចនាំឱ្យអ្នកទោសស្លាប់ជាងវៃ ។ ដូច្នោះហើយ
12 បានជាឃើញគេប្រើរូបភាពមួយសំពះរូបផ្កែ ខ្ញុំក៏ជំនុំឱ្យអនុវត្តបញ្ជានេះថែមទៀត ។ សរុបមករូបភាព
13 វារូបភាពហើយ ប៉ុន្តែ ខ្លឹមសារវាដូចតែគ្នាហ្នឹង សំពះរូបផ្កែក៏វាជាឧក្រិដ្ឋកម្មមួយបែបខាងផ្លូវចិត្ត ខាង
14 ផ្លូវសេចក្តីថ្លៃថ្នូរក្នុងឋានៈជាមនុស្ស ។ ដូច្នោះ ឱ្យតែ--

15 សរុបមកឱ្យតែទារុណកម្ម ខ្ញុំឡើយនេះ សុទ្ធតែទារុណកម្ម ធ្ងន់ឬស្រាលអត់និយាយទេ សុទ្ធតែ
16 ទារុណកម្ម ដែលខ្ញុំអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកសួរចម្លើយសួរ តាមការដែលខាងលើអនុញ្ញាតគ្មានវិធានការអីទប់
17 ទល់ទេ គ្មានវិធានអីបន្ធូរបន្ថយទេ ទទួលឧក្រិដ្ឋកម្មនេះ ។

18 ស៖ ប្រហែលជាមានបញ្ហាបន្តិចទាក់ទងនឹងបញ្ហាបកប្រែ ។ លោកបាននិយាយថា លោកបាន
19 ប្រើនូវវិធីធ្វើទារុណកម្មលើផ្លូវចិត្តដែលជាកាតព្វកិច្ចមួយក្នុងការសំពះដល់រូបសត្វផ្កែ មិនមែនសត្វទាទេ
20 មែនទេ?

21
22 ឆ៖ ខ្ញុំឱ្យសំពះរូបផ្កែនេះ គួរជារូបការីកាត្រី ជារូបផ្កែ ។ ផ្កែមួយគួររូបក្បាលហូជីមិញ ផ្កែមួយ
23 ទៀតគួររូបក្បាល ជេសុន ។

24 ស៖ ដូច្នោះលោកបានពន្យល់ប្រាប់ថា វិធីនេះគឺវាមិនមែនឈឺចាប់ដូចឆក់ខ្សែភ្លើងទេ តើលោក
25 ដែលមានវត្តមានទេ នៅពេលដែលមានការធ្វើការដោយឆក់ខ្សែភ្លើងនោះ? តើលោកមានដឹងទេថានៅ

1 ប្រភេទនៃការឃើញចាប់ដែលជនម្នាក់មានអារម្មណ៍នៅពេលដែលចរន្តខ្សែបានឆក់ទៅលើរាងកាយគាត់នោះ
2 តើលោកមានគំនិតថា តើទំហំនៃការឃើញចាប់មានកម្រិតណា?

3 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំអត់បានទៅមើលទាក់ទងដែលគេធ្វើទារុណកម្មដោយឆក់ខ្សែភ្លើងទេ
4 ហើយអ្នកដែលឆក់ខ្សែភ្លើងរហូតដល់ស្លាប់មិនទាន់ដែលព្យាយាមការណ៍មកដល់ខ្ញុំទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ មានរូបភាព
5 មួយដែលខ្ញុំបានជម្រាបអង្គសវនាការយើងពីមុនរួចមកហើយ ធ្វើឱ្យប្រដាប់ភេទរបស់គ្នាហ្នឹងស្លាប់ វា
6 ប្រើការលែងកើត ។

7 **ស៖** តើមានតែប្រដាប់ភេទទេដែលត្រូវបានឆក់នោះ ឬក៏ការឆក់ខ្សែភ្លើងក៏ត្រូវបានប្រើមកលើដោះ
8 មកលើក្បាលដោះ ឬក៏មកលើត្រចៀកដែរនោះ?

9 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនដែលឮទេ ។ ខ្ញុំដែលតែព្យាយាមឆក់មនុស្សប្រុសម្នាក់ ហើយធ្វើឱ្យប្រដាប់ភេទរបស់
10 មនុស្សប្រុសនោះស្លាប់ ។

11 [១៣:៥៥:១៦]

12 **ស៖** ទៅតាមអ្វីដែលលោកយល់ដឹង តើប្រព័ន្ធនៃការធ្វើទារុណកម្មហ្នឹង ត្រូវបានប្រើមួយពេលទេ
13 ឬក៏ត្រូវបានប្រើជាច្រើនដង?

14 **ឆ៖** ឆក់ខ្សែភ្លើងនេះ ខ្ញុំបានទទួលសេចក្តីរាយការណ៍ក្រោយមកហើយទេ ។ នៅពេលដែលរត់
15 គឺក្រោយ ៧មករា ១៩៧៩ ។ សរុបមក ចំពោះរឿងឆក់ខ្សែភ្លើងខ្ញុំមិនហ៊ានធានាថា មានតែម្តងទេ ឬក៏
16 យ៉ាងម៉េចទេ ក៏ប៉ុន្តែ រឿងគ្រោះថ្នាក់ដែលសាមីខ្លួនអ្នកអនុវត្តទៅលើគេនោះ ចាប់អារម្មណ៍ហើយរាយ-
17 ការណ៍ប្រាប់ខ្ញុំ ក្នុងឋានៈខ្ញុំអ្នកឃើញចាប់អៀនខ្មាស់មានមួយលើកនេះឯង ដែលខ្ញុំបានដឹង ។

18 **ស៖** តើលោកដែលមានចាប់អារម្មណ៍ទេ ក្នុងការដឹង ចង់ដឹងពីប្រភេទនៃការធ្វើទារុណកម្មដែល
19 អ្នកសួរចម្លើយបានប្រើ ឬមួយក៏លោកចាប់អារម្មណ៍តែការទទួលបាននូវចម្លើយសារភាពប៉ុណ្ណោះ?

20 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ខ្ញុំអត់ទាន់បានគិតពីរឿងបំណងរបស់អ្នកសួរអីលើស
21 អំពីការចង់បានសេចក្តីសារភាពនេះទេ ។ មានតែរឿងមួយដែលយើងអាចគិតខុសថា អ្នកសួរចម្លើយ
22 គេគិតខុសពីហ្នឹង ។ រឿងមួយដែលអ្នកសួរចម្លើយគេអាចគិតខុសពីហ្នឹង គឺរឿងដែលគេរំលោភលើខ្លួន
23 ប្រាណអ្នកគ្រូ ឌីម សារឿន ។

24 **ស៖** តើលោកដែលពិចារណាទេថា វិធីនិងមធ្យោបាយនៃការធ្វើទារុណកម្មគឺវាមិនសំខាន់ទេ អ្វី
25 ដែលសំខាន់នោះ គឺចុងបញ្ចប់នៃការធ្វើទារុណកម្ម ឬក៏ការសួរចម្លើយនោះ?

1 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! សម្តីលោកដែលសួរខ្ញុំអំពី មាននិយាយដាច់ៗ ខ្ញុំស្តាប់អត់បាន
2 មួយកំណត់ ។

3 **ស៖** ខ្ញុំកំពុងសួរថា ទៅតាមទស្សនៈរបស់លោក វិធីនិងមធ្យោបាយនៃការធ្វើទារុណកម្មហ្នឹង គឺ
4 វាសំខាន់ទេ វាគ្រាន់ជាមធ្យោបាយបន្ទាប់បន្សំតែប៉ុណ្ណោះ អ្វីដែលសំខាន់បំផុតនោះ គោលបំណងនៃ
5 សួរចម្លើយ ឬក៏ការធ្វើទារុណកម្មនោះ គឺដើម្បីទទួលបាននូវចម្លើយសារភាព ។ តើលោកថា យល់ថា
6 នេះគឺជាមធ្យោបាយដែលលោកបានគិតនៅពេលនោះឬ?

7 ឥឡូវនេះ ខ្ញុំចង់និយាយទៅលើសំណួរមួយទៀតដែលបានសួរទៅរួចហើយកាលពីថ្ងៃ២៧ ខែ
8 មេសា មុននេះ ។ សំណួរហ្នឹងគឺមានដូចខាងក្រោមនេះ៖

9 ខ្ញុំព្យាយាមចង់យល់ថា ហេតុអ្វីបានជាលោកត្រូវបានគេជ្រើសរើសឱ្យធ្វើជាប្រធានស-២១?
10 ហើយ នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសវនាការនោះ លោកបានឆ្លើយថា នោះគឺជាចម្លើយដែលលោកបានផ្តល់
11 មកឱ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។ លោកបាននិយាយឃ្លាដូចខាងក្រោមនេះ៖

12 “គឺដោយសារតែជាមនុស្សដែលប្រសើរជាងគេ ។ ប្រសើរជាងគេនៅក្នុងការអនុវត្ត ការសួរ
13 ចម្លើយ គឺប្រសើរជាង ណាត ទៅទៀត ។ ហើយលោកក៏បាននិយាយទៀតថា ខ្ញុំប្រសើរជាង ណាត
14 ទាក់ទងទៅនឹងការសួរចម្លើយ ហើយខ្ញុំថែមទាំងបានបង្រៀនប្រសើរជាងគាត់ទៀត នៅពេលដែលខ្ញុំ
15 បានបង្រៀននូវវិធីសាស្ត្រនៃការសួរចម្លើយ ហើយនេះគឺជាការពិត ។ នេះគឺជាចំណុចមួយដែលខ្ញុំមិន
16 ប្រកែកទេ ហើយខ្ញុំត្រូវជ្រើសតាំងដោយសារតែបក្សមានទំនុកចិត្តមកលើខ្ញុំ ។ ខ្ញុំជាមនុស្សសុចរិតស្មោះ
17 ត្រង់ ហើយខ្ញុំនិយាយតែការពិតប្រាប់ទៅបក្សវិញ ។”

18 ដូច្នេះ សំណួររបស់ខ្ញុំគឺសាមញ្ញបំផុត តើវាមានន័យថាម៉េចៗសម្រាប់លោកដែលលោកជា
19 មនុស្សដែលប្រសើរជាងគេ? តើអ្វីទៅដែលគុណភាពនៃភាពប្រសើរនៅក្នុងស្ថានភាពបែបហ្នឹង?

20 **ឆ៖** ក្នុងពេលដែលខ្ញុំឆ្លើយពីរឿងដែលខ្ញុំគ្រាន់បើជាង ណាត ដល់ខ្ញុំចេះបង្រៀនគេ ឱ្យចេះសួរ
21 សួរដោយមានការពិចារណាច្បាស់លាស់ ។ សំខាន់ គឺចៀសវាងមិនឱ្យសួរដឹកមុខ ។ ជាពិសេស គឺខ្ញុំចេះ
22 បង្រៀនមិនឱ្យគេសួរដឹកមុខ ។ មានន័យថា យើងសួរមិនតម្រង់ទិសឱ្យជនជាប់ចោទឆ្លើយតាមចិត្តយើង
23 ចង់ ។ នេះ ខ្ញុំគិតពីសមត្ថភាពរបស់ខ្ញុំជំនាន់នឹង បើប្រៀបធៀបនឹង ណាត បានជាខ្ញុំប្រាប់ថា ខ្ញុំគ្រាន់បើ
24 ជាង ។

1 **ស៖** ប្រសិនបើសិនជាខ្ញុំយល់អ្វីដែលលោកនិយាយនឹង គឺលោកប្រសើរជាងគេបំផុតទាក់ទងទៅ
2 នឹងការងារនគរបាល មែនទេ? មានន័យថា នៅពេលដែលលោកនិយាយថា លោកជាមនុស្សប្រសើរ
3 ជាងគេបំផុតនោះ គឺលោកប្រសើរជាងគេនៅក្នុងតែកិច្ចការប៉ូលីសទេនោះ ។ មានន័យថា ក្នុងការទទួល
4 យកនូវព័ត៌មាន គឺមានន័យថា ដើម្បីទទួលយកនូវអ្វីដែលជាចម្លើយសារភាពដែលចម្លើយសារភាពនោះ
5 មានន័យ មានខ្លឹមសារ ហើយមិនសំដៅទៅលើវិធីនៃការទទួលយកនូវចម្លើយសារភាពនោះទេ គឺសំដៅ
6 តែទៅលើអត្ថន័យនៃចម្លើយសារភាពនោះ ។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

7 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់លោកចៅក្រមត្រឹមត្រូវខ្ញុំសូមទទួល ។

8 [១៤:០៤:៣០]

9 **ស៖** ដូច្នោះ យើងប្រហែលជាអាចពិនិត្យមើលលើឯកសារ ដែលត្រូវបង្ហាញមើលកាលពីព្រឹកមិញ
10 នោះ ទាក់ទងទៅនឹងចម្លើយសារភាពរបស់ លី ផែល ដែលមានចំណាត់ថ្នាក់ដៃនៅលើនោះ ។ ដោយ
11 សារខ្ញុំមិនដឹងថា តើមានបញ្ហានៃការបកប្រែ ឬក៏អត់ទេ ប៉ុន្តែ ចៅក្រមបរទេស មិនអាចយល់ដឹងឱ្យ
12 បានច្បាស់លាស់នូវចំណាត់ថ្នាក់ដែលសរសេរដោយដៃនោះ ។ លោក ហៀល តើលោកអាចធ្វើការបង្ហាញ
13 ឯកសារនោះនៅលើអេក្រង់បានទេ?

14 **លោក វីលៀម ស្ទីត៖**

15 តើលោកមានលេខ ERN នៃឯកសារនោះដែរ ឬទេ?

16 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

17 ខ្ញុំមានលេខ ERN ជាភាសាអង់គ្លេស 00223138 រហូតដល់លេខ 00223141 ។

18 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

19 លោកប្រធាន! នៅពេលដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាកំពុងតែរកឯកសារនោះ តើខ្ញុំអាចសុំការអនុ-
20 ញាតពីលោកប្រធានទេ ដែលខ្ញុំចង់ជម្រាបប្រាប់អង្គជំនុំជម្រះថា មេធាវីការពារក្តី បើសិន
21 ជាអាចធ្វើទៅរួចនោះ ចង់ឱ្យធ្វើការបង្ហាញឯកសារនោះ ដោយក្រឡាបញ្ជី ហើយមិនចង់ឱ្យខាងការិយា
22 ល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើការបង្ហាញឯកសារនោះទេ ។ ខ្ញុំយល់ថា នេះជាបញ្ហាមួយដែលធ្វើឱ្យការិយា
23 ល័យសហព្រះរាជអាជ្ញាធ្វើការបង្ហាញរាល់ឯកសារនៅពេល ដែលអង្គជំនុំជម្រះសួរចំណួរនោះ។ ដូច្នោះ
24 បើសិនជាអាចធ្វើទៅរួចគឺខ្ញុំចង់ឱ្យខាងក្រឡាបញ្ជីរបស់អង្គជំនុំជម្រះជាការចាត់ចែងបង្ហាញរៀបចំឯកសារ
25 នោះ សូមអរគុណ ។

1 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

2 **លោក វិល្លៀម ស្ទីត៖**

3 សូមអរគុណលោកចៅក្រម ។ ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញានឹងសប្បាយចិត្តក្នុងការបង្ហាញ
4 ឯកសារណាមួយ ពីព្រោះដោយសារបញ្ហាបច្ចេកទេសនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការ ហើយយើងយល់ថា ជា
5 ការលំបាកក្នុងការរៀនសូត្រឱ្យបានច្បាស់លាស់ពីបច្ចេកទេសអស់ទាំងហ្នឹង នេះគឺជាបន្ទុកមួយទៀតដល់
6 ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា ក៏ប៉ុន្តែបើសិនជាលោកចៅក្រមយល់ថា ពួកយើងអាចយល់បានពួកយើង
7 នឹងជួយ ។

8 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9 អរគុណដល់ការកត់សម្គាល់របស់លោកមេធាវី ប្រុងស្ទ័រ រូ ហើយក៏ដូចជាការលើកឡើងរបស់
10 សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិដែរអំពីបញ្ហានេះ ។ ខ្ញុំសូមជម្រាបដល់ភាគី និងសាធារណជនថា អង្គជំនុំ
11 ជម្រះក៏មានកង្វល់អំពីបញ្ហានេះដែរ ។ ប៉ុន្តែ មូលហេតុនៃបច្ចេកទេសនៅក្នុងការបង្ហាញនូវឯកសារ នូវ
12 រូបភាពនេះ គឺលទ្ធភាពនៃខាងអង្គជំនុំជម្រះមិនទាន់មានលទ្ធភាពដែលអាចធ្វើទៅបានទេផ្នែកខាងបច្ចេក
13 ទេស ។ ហេតុដូច្នេះហើយ បានជាយើងមានការបន្តក្នុងការប្រើប្រាស់នូវប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំរួច
14 ហើយនៃសហព្រះរាជអាជ្ញា ។ នេះជាការពិគ្រោះយោបល់ដែលយើងធ្វើម្តងហើយម្តងទៀត ហើយ
15 កិច្ចការនេះ គឺយើងនឹងប្រឹងប្រែងដើម្បីធ្វើការឱ្យប្រសើរឡើងតាមអ្វីដែលលោកមេធាវី ប្រុងស្ទ័រ រូ បាន
16 លើកឡើង វាជាហេតុផលសមរម្យ ។ ប៉ុន្តែ ចំពោះមុខនេះ គឺដើម្បីឱ្យដំណើរទៅ គឺយើងនៅតែត្រូវការ
17 នូវការបង្ហាញដោយសហព្រះរាជអាជ្ញាដែលមានលទ្ធភាពស្រាប់ ហើយរហូតដល់ពេលអំឡុងពេលមួយ
18 គឺថាយើងមានបច្ចេកទេសនេះអាចភ្ជាប់ជាមួយកុំព្យូទ័ររបស់ខាងក្រឡាបញ្ជី ឬក៏របស់មន្ត្រីតុលាការនៅ
19 ទីនេះ ។ នេះជាហេតុផល មិនមែនថា អង្គជំនុំជម្រះមានការព្រងើយកន្តើយលើបញ្ហានេះទេ ជជែកម្តង
20 ហើយម្តងទៀត គឺច្រើនលើកច្រើនសាហើយដែរ ។

21 សូមអញ្ជើញ! ហើយសូមខាងផ្នែកខាងសោតទស្សន៍ធ្វើការភ្ជាប់ប្រព័ន្ធរូបភាពមកប្រពន្ធកុំព្យូទ័រ
22 របស់ខាងតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

23 មិនឃើញទេ ខាងផ្នែកបច្ចេកទេសយ៉ាងម៉េចទៅ? សូមខាងអ្នកបច្ចេកទេសខាងសហព្រះរាជ
24 អាជ្ញា សូមគូសរង្វង់ ឬក៏ដាក់ពណ៌នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃអក្សរដែលមាននៅក្នុងលើទំព័រនេះ ។ បានទេ?
25 អាចដាក់បានទេ?

1 [១៤:១២:២៤]

2 **លោក វិល្លៀម ស្ទីត៖**

3 ថាតើផ្នែកមួយណា ដែលលោកចៅក្រមចង់ឱ្យខ្ញុំគូសពណ៌ក្រហមនោះ?

4 **សួរដោយចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

5 ថាតើយើងអាចធ្វើការបញ្ជាក់ឱ្យភ្លឺទៅលើចំណារនេះដែរឬទេ? ដូចដែលអ្វីដែលយើងធ្វើព្រឹក
6 មិញនេះ?

7 **ស៖** ដូច្នោះចំពោះអត្ថបទនេះ ខ្ញុំឃើញកាលបរិច្ឆេទនៅក្នុងថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ឬក៏ខែមេសា ឆ្នាំ
8 ១៩៧៦? ដោយសារតែខ្ញុំមើលទៅអត់ឃើញច្បាស់ ថាតើអ្នកណាជាអ្នកសរសេរ? ហើយលោកសរសេរ
9 នៅត្រង់នេះ នៅខាងជ្រុងនេះ លោកសរសេរយ៉ាងម៉េច? ថានៅក្នុងខាងស្តាំនេះ តើលោកសរសេរជា
10 ពណ៌ស្វាយ ឬក៏ពណ៌ប្រផេះ? លោកសរសេរដោយប្រើពណ៌ទាំងពីរនេះ ។

11 [១៤:១៣:៤០]

12 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! អក្សរពណ៌ប្រផេះនេះ តាមពិត គឺអក្សរពណ៌ខ្មៅ ជាអក្សរ
13 របស់អ្នកចម្លង ជាអ្នកខាងអង្គលីលេខ ឈ្មោះ មិត្តហ្វូយ ។ ឯចំណែក អក្សរនៅខាងឆ្វេង ផ្នែកខាង
14 ឆ្វេងនេះ មានមួយ, ពីរ, បី, បួន, ប្រាំជួរទាំងស៊ីញ៉េផង ជាអក្សរខ្ញុំ ពណ៌ស្វាយ ។ បើតាមខ្ញុំចាំមិនមែន
15 ស្វាយទេ ប្រហែលជាក្រហម ។ អក្សរប្រាំជួរនេះ អក្សរខ្ញុំ ។ ខ្ញុំសរសេរថា “សួរនៅថ្ងៃ១៧ ខែកញ្ញា
16 ១៩៧៦” អ្នកសួរទីមួយ ស៊ីញ៉េហើយបាន ឌុច ស៊ីញ៉េខ្ញុំ ហើយបានខ្ញុំស៊ីញ៉េ ឌុច ។ “ទីពីរ ប៉ុន”
17 អត់មានស៊ីញ៉េទេ គឺដាក់ឈ្មោះ ។ អក្សរទាំងអស់នេះ ជាអក្សរខ្ញុំ មិនមែនអក្សរ ណាត ទេ អក្សរខ្ញុំ
18 នេះសូមជម្រាបជូនលោកចៅក្រមប៉ុណ្ណោះ ។

19 **ស៖** ដូច្នោះ នៅក្នុងអក្សរពណ៌ប្រផេះ វាហាក់ដូចជាបង្ហាញអំពីកាលបរិច្ឆេទ ហើយតើតួលេខ
20 នេះវាឆ្លើយតបទៅនឹងអ្វីដែរ? ប្រសិនបើលោកអត់ដឹងទេ លោកប្រាប់ថា អត់ដឹង ។

21 **ឆ៖** លោកចៅក្រម ខ្ញុំសរសេរថា “សួរនៅថ្ងៃទី១៧ ខែ ៩ ១៩៧៦” ឯអ្នកចម្លងនេះ គេដាក់ថា
22 “ចម្លងនៅថ្ងៃទី១៩ ខែ ៩ ១៩៧៦” ដូច្នោះ អ្នកចម្លងក្រោយអ្នកសួរ នេះយើងសង្កេតមើលទៅឃើញបញ្ហា
23 នេះ ។ ឯកសារដែលនៅសល់នាំឱ្យយើងសង្កេត ដល់សង្កេតទៅ ខ្ញុំសង្កេតឃើញបញ្ហានេះ ។ សូម
24 ជម្រាបលោកចៅក្រមប៉ុណ្ណោះ ។

25

1 **ស៖** ខ្ញុំចង់ត្រឡប់ទៅលើការពន្យល់ដែលលោកបានផ្តល់ជូនយើងខ្ញុំ ប្រហែលជាខ្ញុំមិនសូវយល់
2 ឱ្យច្បាស់លាស់កាលពីព្រឹកមិញ ។ លោកបានរៀបរាប់ថា ប្រសិនបើឈ្មោះរបស់លោកនៅលើឯកសារ
3 នេះ គឺដើម្បីបំពេញតម្រូវការ ការពេញចិត្តថ្នាក់លើរបស់លោក និងដើម្បីបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់លាស់ថា មាន
4 អ្នកសួរច្រើននៅក្នុងនេះ ។ នេះជាអ្វីដែលលោកបានលើកឡើងកាលពីព្រឹកមិញ?

5 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកទៅក្រុម! លោកទៅក្រុមយល់ហ្នឹង គឺត្រឹមត្រូវហើយ តាមពិតសួរ
6 តែម្នាក់ទេ ប៉ុន្តែ ដើម្បីស្របទៅតាមសំណូមពររបស់មេ ខ្ញុំសរសេរពីរនេះ ។

7 **ស៖** ដូច្នោះចំណុចនេះ គឺជាការភូតកុហក?

8 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកទៅក្រុម! មេបញ្ជាឱ្យខ្ញុំភូតកុហកអីចឹង ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់នេះទៅ
9 បូក ដែលគេប្រើមនុស្សច្រើនសម្រាប់សួរមនុស្សម្នាក់ ។ សូមរំលឹកថា ឯកសារដែលពួកបូកគេសួរ លឺ
10 ដែល ដដែលនេះ គេសួរគ្នាប្រាំបួននាក់ៗ ។ ដូច្នោះ ដើម្បីឱ្យមានរូបភាពមួយដូចគេ មេឱ្យខ្ញុំធ្វើអីចឹង ។

11 [១៤:១៨:១៨]

12 **ស៖** ដូច្នោះ ការអនុវត្តដែលសំខាន់នៅស-២១ គឺយ៉ាងហោចណាស់មានអ្នកសួរម្នាក់ ដែលគាត់
13 ត្រូវសួរទៅលើអ្នកទោសមួយរូបដែរ?

14 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកទៅក្រុម! នៅស-២១ អ្នកសួរតែម្នាក់ទេ ជូនអីសួរមនុស្សពីរនាក់
15 បីនាក់ផ្លាស់វេន ។ ខ្ញុំសូមជូនឧទាហរណ៍អីចេះ ដូចមិត្ត ប៉ុន អីចឹង ជូនអីគាត់សួរបង ម៉ែន សាន ហៅ
16 យ៉ា ផង ។ ដល់គាត់សួរហើយ បង ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា សុទ្ធចិត្តឆ្លើយហើយ គាត់ឱ្យបង ម៉ែន សាន
17 ហៅ យ៉ា សរសេរទៅ ។ ហើយនៅពេលដែលបង ម៉ែន សាន ហៅ យ៉ា សរសេរ គាត់ទៅសួរអ្នក
18 ណាមួយផ្សេងទៀតទៅ ។ នេះជារបៀបសួរចម្លើយនៅស-២១ អត់មានអ្នកសួរចម្លើយពីរនាក់ទៅសួរ
19 មនុស្សម្នាក់អត់មានទេ ។

20 [១៤:១៩:៥៥]

21 **ស៖** ចំពោះអ្នកសួរម្នាក់ដែលគាត់ទទួលខុសត្រូវសួរអ្នកទោសម្នាក់នោះ គឺដើម្បីជាប្រសិទ្ធភាព
22 ការងារ ឬក៏អត់មានអ្នកសួរចម្លើយគ្រប់គ្រាន់ ឬក៏វាពិបាកក្នុងការបង្ហាត់បង្រៀនអ្នកសួរចម្លើយ ឱ្យ
23 មានការបំពេញការងារល្អ?

24 **ឆ៖** លទ្ធភាពមួយ គឺប្រសិទ្ធភាពមិនដើរតួទេ ។ លទ្ធភាពពីរផ្សេងទៀត វាដើរតួ ។ គឺយើងខ្ញុំ
25 ខ្លះអ្នកសួរ ដែលមានពិសោធន៍ អ្នកសួរតិច ។

1 **ស៖** ថាតើមានព្រឹត្តិហេតុ ឧប្បត្តិហេតុ កើតឡើងណាមួយដែរឬទេ ថាតើមានអ្នកទោសណា
2 ស្លាប់ក្នុងអំឡុងពេលសួរចម្លើយដែរឬទេ?

3 **ឆ៖** មានៗ ជាពិសេសមានអ្នកស្លាប់ ដោយសាររឿងវ៉ៃ ។

4 **ស៖** នាពេលនេះ យើងអាចឈប់បញ្ចាំងទៅលើឯកសារនេះហើយ ។ សូមអរគុណលោកស្នើត ។
5 ថាតើជំហររបស់លោកយ៉ាងម៉េចដែរ នៅពេលដែលមានព្រឹត្តិហេតុ និងឧប្បត្តិហេតុនោះកើតឡើងថាតើ
6 វាមានផលវិបាកអ្វីខ្លះ ក្រោយពីការមានការរំលោភផ្លូវភេទទៅលើអ្នកទោសស្រីដែលត្រូវបានគេសួរ
7 ចម្លើយនោះ? អ្នកបាននិយាយថា ជាលទ្ធផលក្រុមអ្នកសួរចម្លើយស្រីត្រូវបានរៀបចំនិងបង្កើតឡើង
8 ដែលអត់មានកាលពីមុន ហើយថាមានអ្វីកើតឡើងចំពោះអ្នកទោស អ្នកសួរចម្លើយទាំងអស់នោះ តើ
9 គេទទួលខុសត្រូវនូវអ្វី ដែលគេធ្វើឡើងនោះដែរឬទេ? ហើយតើលោកមានសុំឱ្យពន្យល់ទៅលើបញ្ហានេះ
10 ដែរឬទេ? ហើយលោកមានការទណ្ឌកម្មលើបញ្ហានេះដែរឬទេ?

11 **ឆ៖** រឿងអ្នកសួរប្រុស ទៅមានការប៉ះពាល់លើរូបរាងកាយរបស់អ្នកគ្រូ ធ្វើឱ្យខ្ញុំមានការក្អកក្អល
12 ខ្លាំង ។ ក៏ប៉ុន្តែ ពេលនោះជំនាន់នោះ ខ្ញុំយល់ថា វាជាការល្មើសនឹងវិន័យសួរចម្លើយ វិន័យនៃការធ្វើ
13 ទារុណកម្ម ។ ដូច្នោះខ្ញុំរាយការណ៍ជូនមេ រង់ចាំមេសម្រេច ។ ដោយមិនហ៊ានលើកសំណូមពរសុំចាប់ខ្លួន
14 ការដែលខ្ញុំមិនហ៊ានលើកសំណូមពរសុំចាប់ខ្លួននេះ ដើម្បីកុំឱ្យមេក៏ដូចជាកូនចៅខ្ញុំ ចាត់ទុកថាខ្ញុំជា
15 មនុស្សបុគ្គល ។ គ្រូរបស់ខ្លួនឯងមកជាប់ទោសហើយ នៅឡើយទៀត គេប៉ះមិនបាន អាហ្នឹងខ្ញុំខ្លាចគេ
16 ដៀលខ្ញុំអីចឹងបានជាខ្ញុំអត់ហ៊ានស្នើទៅមេ ។ ដល់មេមិនថាម៉េចខ្ញុំក៏មិនហ៊ានស្នើសុំ ហើយគ្រាន់តែស្នើសុំ
17 ដេញអាមនុស្សនោះចេញមិនឱ្យសួរចម្លើយស្រីៗ ហើយបង្កើតអ្នកសួរចម្លើយប្រុសជំនួស ។

18 នេះជាការយល់ដឹង ហើយនិងសកម្មភាពដែលខ្ញុំបានចាត់ចែងនៅពេលនោះ វាស្របគ្នានឹងការ
19 យល់ដឹងពេលនោះដែរ ។ សូមជម្រាបលោកចៅក្រមប៉ុណ្ណោះ ។

20 [១៤:២៦:០០]

21 **ស៖** ព្រឹកមិញនេះលោកក៏បានរៀបរាប់ថា ពីពេលមួយទៅពេលមួយ លោកបានរៀបរាប់នូវអ្វី
22 ដែលលោកបានលើកឡើង គឺលោកជូនដំណឹងទៅដល់ថ្នាក់លើរបស់លោក ។ នៅពេលដែលលទ្ធផលនៃ
23 ការធ្វើទារុណកម្មនាំឱ្យមានការស្លាប់ ថាតើដូច្នោះដែរឬទេ? លោកមានការបិទបាំង បិទបាំងការស្លាប់
24 អ្នកទោសដូច្នោះ ហើយលោកបានបិទបាំងទៅលើបញ្ហានេះ ដូចដែលលោកបានរៀបរាប់ចំពោះបញ្ហានៃ
25 ការរំលោភប៉ះពាល់លើរូបរាងកាយនោះផងដែរ?

1 **ឆ៖** បើយើងមើលរូបភាព លោកចៅក្រមជាទីគោរព! មិនខុសគ្នាប៉ុន្មានទេ។ ខុសតែមិនខុស
2 ប៉ុន្មានទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ--

3 **ស៖** ខ្ញុំអត់ស្តាប់ពួករបកប្រែតាមរយៈកាសេដេ ហើយខ្ញុំមិនដឹងថាមានបញ្ហាអ្វីទេ ប្រហែលលោក
4 អាចនិយាយសាឡើងវិញ ប្រហែលវាទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាបច្ចេកទេសតែប៉ុណ្ណោះនៅទីនេះ។ ចម្លើយ
5 របស់លោកមិនទាន់បានបកប្រែជាភាសាបារាំងនោះទេ ហើយខ្ញុំមិនដឹងថាតើបកប្រែជាអង់គ្លេស ហើយ
6 ឬនៅទេ?

7 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! កំហុសរបស់អ្នកសួរចម្លើយទាំងពីរនេះ បើមើលជា
8 រូបភាពមិនខុសគ្នាពេកទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ បើនិយាយពីចិត្តខ្ញុំ ដែលក្អកក្អល់នៅពេលនោះ ខ្ញុំក្អកក្អល់ជាមួយ
9 នឹងអ្នកគ្រូខ្លាំងជាង ។ តែខ្ញុំមិនហ៊ានច្រឡោត ខ្ញុំគ្រាន់តែដកមិនឱ្យសួរអ្នកគ្រូហ្នឹងតទៅទៀត មិនឱ្យសួរ
10 ស្រីៗតទៅទៀត អាមនុស្សនុ៎ះនោះ ។ ឯចំណែក អ្នកសួរចម្លើយប្រុស ខ្ញុំអត់នេះទេ វាថ្លោះឆ្កោយ
11 ការងារគ្រាន់ តែប្រាប់មួយម៉ាត់ពីរ ហើយឱ្យគេសង្ខេបចម្លើយ ដែលអ្នកស្តាប់ទៅនោះឆ្លើយឱ្យបាន
12 ស្រួលបួល ហើយខ្ញុំសរសេរសេចក្តីវាយការណ៍មួយទៅលើ ។ ដូច្នោះ មួយដែលថ្លោះឆ្កោយវែស្តាប់
13 ដាច់ចម្លើយ ខ្ញុំបង្ហាញពីភាពអនុគ្រោះរបស់ខ្ញុំដល់គេ ខ្ញុំអនុគ្រោះ ។ ឯចំណែក អ្នកសួរចម្លើយដែលទៅ
14 រំលោភលើរាងកាយអ្នកគ្រូ ខ្ញុំច្រឡោត តែខ្ញុំខំទប់ ដើម្បីកុំឱ្យមេតាត់វាយតម្លៃខ្ញុំ កូនចៅខ្ញុំក៏វាយតម្លៃខ្ញុំ
15 ដូច្នោះខុសគ្នា ។

16 **ស៖** លោកបាននិយាយអំពីកំហឹង ភាពក្អកក្អល់ ប៉ុន្តែ នៅមុនដំបូង នៅដើមដំបូងនៃសវនាការគឺ
17 លោកនិយាយអំពីវិប្បដិសារី ។ ប្រភេទនៃវិប្បដិសារីនោះតើវាកើតឡើងនៅក្នុងទម្រង់បែបណា? តើ
18 លោកមានអារម្មណ៍វិប្បដិសារីនៅពេលក្រោយ ហើយនិងលោកមានអារម្មណ៍ខឹងសម្បាញនៅពេលមុនឬ
19 ក៏យ៉ាងម៉េច?

20 **ឆ៖** និយាយអំពីការតូចចិត្ត ឬភ្លាមច្រឡោតភ្លាម ។ ឯចំណែក ការសោកស្តាយវាកើតក្រោយ
21 មកថែមទៀតទេ ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូន តាមការឆ្លុះបញ្ចាំងឡើងវិញនូវសតិអារម្មណ៍ជំនាន់នោះ ។

22 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

23 លោកប្រធាន ខ្ញុំអត់មានសំណួរអ្វីទៀត សម្រាប់សួរជនជាប់ចោទទេ ។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25 អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម តើមានសំណួរអ្វីសួរដល់ជនជាប់ចោទដែរឬទេ?

1 សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម ។

2 **សួរដោយចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ័រ៖**

3 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ កាំង ហ្គេកសិវ លោកបានជម្រាបប្រាប់ពួកយើងថា លោក
4 បានបង្រៀនអ្នកសួរចម្លើយនូវរបៀបសួរចម្លើយ ដើម្បីទទួលយកបាននូវចម្លើយសារភាព ។ នៅក្នុង
5 ចម្លើយសារភាពជាច្រើន គឺមានការនិយាយយោងទៅលើសមាជិក ដែលជាសមាជិករបស់ *ការហ្សេបេ*
6 ឬក៏ *សេអ៊ីអា* ហើយនិង អង្គការផ្សេងៗទៀត ។ តើលោកមានបានបង្រៀនអ្នកសួរចម្លើយនូវរបៀប
7 ទទួលយកបាននូវចម្លើយសារភាពដែលអ្នកទោសនោះ គឺជាសមាជិករបស់អង្គការប្រភេទនេះដែរឬទេ?

8 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ពាក្យ “*សេអ៊ីអា*” នេះ ថាយើងខ្ញុំប្រាប់ក៏បាន ។ មួយរយៈ
9 ដំបូងយើងខ្ញុំអ្នកឆ្លើយហ្នឹង គេឆ្លើយក្បត់បដិវត្តន៍ ប្រឆាំងបដិវត្តន៍ ពេលមួយនោះលោកគ្រូ សុន សេន
10 មេខ្ញុំហៅខ្ញុំទៅធ្វើការទាំងពីរនាក់ ណាត ។ អង្គាល់នោះនៅ ណាត ធ្វើប្រធានទេ? ទៅដល់គាត់លើក
11 ក្រដាសមួយសន្លឹកទឹកៗ គាត់ថា នគរបាលតំបន់៣២ គេរកឃើញ *សេអ៊ីអា* ណា នែគេចារមកគេ
12 អត់មានវីដេអូ ថាគេ អាត់រង្វាឆ្លើយសារភាពថា *សេអ៊ីអា* ។ ឥឡូវគេរកឃើញ *សេអ៊ីអា* ម៉េចក៏ស-២១
13 រកមិនឃើញ *សេអ៊ីអា* សោះ វាយ៉ាងម៉េច អ្នះ! មើ! និយាយ មើ! ខ្ញុំ ហើយនិង ណាត អត់ហើបមាត់រួច
14 ទេ បង្ហាញក្រដាសមក ក៏គាត់មិនបង្ហាញ គាត់ប្រាប់ថា *សេអ៊ីអា* មិនដូចយើងទេណា ចូលម្តង
15 អាយូស ។ ហើយគាត់និយាយតទៅទៀត គាត់ថា *សេអ៊ីអា* តែជ្រមុជទឹកម្តងហើយ ចប់ហើយ វានៅជា
16 *សេអ៊ីអា* បែកគ្នាប៉ុន្មានខែប៉ុន្មានឆ្នាំក៏វានៅតែអីចឹង ។ ឯចំណែក យើងចូលបក្ស តែដាច់ជីវភាពបក្ស៦ខែ
17 គឺដាច់ហើយ បេក្ខភាព សមាជិកភាពរបស់បក្ស ដល់គាត់និយាយអីចឹងមក ខ្ញុំគិតថា អូ! ច្របូកច្របល់
18 ហើយ ប៉ុនឥឡូវគេតម្រូវឱ្យរក *សេអ៊ីអា* ទៅហើយ ច្របូកច្របល់នឹងពួកគ្រីស្ទៀនហើយ ។ ប៉ុនមិន
19 ដឹងធ្វើម៉េច បើគេតម្រូវឱ្យឆ្លើយ *សេអ៊ីអា* អីចឹង ខ្ញុំក៏មកប្រកាសប្រាប់ក្នុងអង្គការអ្នកសួរ អំពីមេធ្វើអី
20 ចេះៗប្រាប់អីចេះៗ មែន *សេអ៊ីអា* ព្រោងព្រាត សួន កាសេត ទៅ *សេអ៊ីអា* មេគង្គ ។ សួន កាសេត
21 គាត់នៅគណកម្មាធិការទំនប់មេគង្គ *សេអ៊ីអា* មេគង្គ ។ ហើយអ្នកខ្លះធ្វើការនៅក្នុងអង្គការយែរ ទៅជា
22 *សេអ៊ីអា* យែរ ទប់មួយសារទៅ ឱ្យតែថា *សេអ៊ីអា* ទទេបានហើយ កុំ *សេអ៊ីអា* យែរ, *សេអ៊ីអា* មេគង្គ
23 អី ទប់ទៅ ។ ដល់ក្រោយ ជនជាប់ចោទម្នាក់ឈ្មោះ ជនរងគ្រោះម្នាក់ឈ្មោះ លាវ សុតសុភ័ណ្ឌថា
24 គាត់ទៅរៀននៅសហភាព នៃៗ (សុំទោស) ជនរងគ្រោះម្នាក់ឈ្មោះ ហាក់ សៀងឡាយនី គាត់
25 ជាវិស្វករនៅស្ទៀត ។ មកដល់គាត់ថា គាត់ *សេអ៊ីអា* បណ្តុះបណ្តាលដោយស្ទៀត ខ្ញុំរាយការណ៍ទៅ

1 លើ ។ ទេ! សូរៀត ម៉េចសេអ៊ីអា ខុច! មិត្តឯងសួរវាឱ្យច្បាស់មើលស្តី ។ ដល់ទៅ ហាក់ សៀងឡាយនី
 2 ណាប្រាប់មថា ឆ្លី! សូរៀតគេហៅ ការហ្សេបេ ហើយគេប្រើអីទៀត ការហ្សេបេ បើប្រែមកជាភាសា
 3 បារាំង គេហៅថា កុំមីតេ ហ្គោវែកម៉ង់តាល់ ដីវ៉ងសែងម៉ង់ ។ ខ្ញុំក៏ចាំទៅៗដល់ទៅ។ ដូច្នោះ អ្នកណា
 4 ឱ្យតែរៀននៅសូរៀត ការហ្សេបេ ហើយផ្សេងពីនោះ សេអ៊ីអា ដល់ក្រោយមកបក្សលើកពាក្យស្លោក
 5 មួយ ភ្នាក់ងារយួនលេបទឹកដីប្រល័យពូជសាសន៍ ។ ហ្នឹងចែកសំណុំមនុស្សជាបីចំណែកអីចឹង តាម
 6 គោលការណ៍ដែលបក្សណែនាំ ។ ដូច្នោះ សំណួរទៅថា សេអ៊ីអា, ការហ្សេបេស្តីៗហ្នឹង គឺជាសំណួរដែល
 7 អ្នកសួរនៅស-២១ តម្រង់ទិស ។ នេះសូមជម្រាបលោកជំទាវ ដោយស្មោះត្រង់ប៉ុណ្ណោះ ។

8 សៈ សូមអរគុណ ។ ដូច្នោះ លោកបានបញ្ជាក់ថា ជាផ្នែកមួយនៃការណែនាំ ដល់អ្នកសួរចម្លើយ
 9 នោះ គឺស្នើប្រាប់ពួកគេថា អ្នកទោសអស់ទាំងហ្នឹង គឺជាសមាជិកនៃអង្គការណាមួយក្នុងចំណោម
 10 អង្គការអស់ទាំងនេះ ឬក៏អាចជាយួនណានបានទឹកដី ។ នោះគឺជាអ្វី ដែលគេបានលើកឡើងចំពោះមុខ
 11 អ្នកជាប់ទោសមែនទេ?

12 [១៤:៣៨:២៨]

13 ឆៈ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! របៀបសួរ អាហ្នឹងវាអីចឹង ប៉ុន្តែតម្រង់ទិសយើងខ្ញុំរៀបចំ
 14 បង្ហាត់បង្រៀនគេឱ្យយល់បញ្ហាអីចឹង វាប្លែកគ្នា ។ នេះបច្ចេកទេស គេបង្ហាញឱ្យអ្នកទោសឆ្លើយអា
 15 ម៉េចៗ អាហ្នឹងបច្ចេកទេសរបស់គេម្នាក់ៗ ។ ឯចំណែក ទិសរួមដែលយើងខ្ញុំកំណត់បីប្រភេទហ្នឹង ។

16 សៈ ហើយជាការត្រឹមត្រូវណាស់ឬដែលគួរឱ្យភ្ញាក់ផ្អើលណាស់ ពីព្រោះអីអ្នកទោសភាគច្រើន
 17 នោះគឺបានសារភាពថា ពួកគេជាសមាជិករបស់ ការហ្សេបេ និង ជាសមាជិករបស់ សេអ៊ីអា នោះ ?

18 ឆៈ រឿងភ្ញាក់ផ្អើល បើយើងយកសេចក្តីពិតទៅវិភាគច្បាស់ជាភ្ញាក់ផ្អើលហើយ ព្រោះតាមពិត
 19 អ្នកដែលហៅថា សេអ៊ីអា មែនទែន ទាល់តែភ្នាក់ងាររបស់ សេអ៊ីអា ដែលគ្រប់គ្រងដោយការិយាល័យ
 20 សេអ៊ីអា នៅអាមេរិក ។ ក៏ប៉ុន្តែ នេះអត់ទេ ឱ្យតែឆ្លើយថា សេអ៊ីអា គឺ សេអ៊ីអា ហើយ នេះគឺវាច្បាស់
 21 អីចឹង ។ នេះសូមជម្រាបបញ្ជាក់លោកជំទាវអីចឹង ថាភ្នាក់ងារមែន ចំពោះអ្នកចេះ អ្នកដឹង អ្នកដែល
 22 យល់ ឯចំពោះអ្នកមិនយល់ទៅហើយ ទាំងអស់តែគ្នាហ្នឹង ។ ឯចំណែក យើងខ្ញុំដែលកាន់កាប់កិច្ចការ
 23 ហ្នឹង មិនមែនមិនយល់ទេ ក៏ប៉ុន្តែធ្វើម៉េច រឿងនេះ វាត្រូវតែទៅតាមន្ទុង ។

24 សៈ ហើយពីមុន លោកក៏បាននិយាយដែរថា លោកមិនបានជឿថា ព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុង
 25 ចម្លើយសារភាពនោះ គឺមិនសូវពិតទេ ។ តើលោកដែលជឿដែរថា អ្នកទោសភាគច្រើននោះ ជាសមា-

1 ជិករបស់ ការហ្វេរេ ឬក៏របស់ សេអ៊ីអា ឬ?

2 ឆ៖ អ្នកទោសទាំងអស់ហ្នឹង បើតាមខ្ញុំសរុបមើលទៅដូច សួន ការសេត ដូច លាវ សុតសុភ័ណ្ឌថា
3 អ៊ីចអ៊ីចឹង ដែលឆ្លើយថាខ្លួនឯងជា សេអ៊ីអា ណា ជាពិសេស ជូឡុង រង្សី នេះ ។ មិនមែនទេ ដំបងដាក់
4 គ្នាហើយ គ្នាស្រីផង ទៅហើយ ។ ដូច្នោះ គឺពិតជាខុស ។ ពិតជានិយាយទាំងបង្ខំ ។

5 ស៖ នៅពេលដែលលោកនិយាយថា ពួកគេត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យនិយាយដូច្នោះ គឺមកពីអ្នកសួរ
6 ចម្លើយនោះគេបានលើកសំណួរឡើងរបៀបហ្នឹងឬ ហើយមកពីពួកគេត្រូវបានទទួលការធ្វើទារុណកម្ម
7 ផងនោះមែនទេ?

8 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ ។ រឿងហ្នឹងពិត ។ ក៏ប៉ុន្តែ ទិសតម្រង់ឱ្យដៅសេអ៊ីអា ហ្នឹង
9 មិនមែនត្រឹមខ្ញុំទេ វាតាំងពីលើមក ក៏ប៉ុន្តែការអនុវត្តនៅស-២១ គឺវាពិតអីចឹង ដូចលោកជំទាវមាន
10 ប្រសាសន៍សួរខ្ញុំអីចឹង ។

11 [១៤:៤១:៥៥]

12 ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖

13 លោកប្រធាន ខ្ញុំមានសំណួរពីរបីទៀត ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំយល់ថា ឥឡូវនេះប្រហែលជាដល់ពេលដែល
14 យើងត្រូវឈប់សម្រាកបន្តិចហើយ ។

15 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

16 អរគុណលោកស្រីចៅក្រម ។ ឥឡូវហ្នឹង យើងដល់ម៉ោងត្រូវសម្រាក ។ ដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះ
17 ប្រកាសសម្រាកម្តែងទឹកដល់ម៉ោងបី យើងចាប់ផ្តើមបន្តដំណើរការ នីតិវិធីសវនាការយើងបន្តទៅ
18 ទៀត ។

[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៤២នាទី ដល់ម៉ោង ១៥:០៤នាទី]

21 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

22 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរនីតិវិធីសវនាការដេញដោលតទៅ
23 ទៀត ហើយជាកិច្ចបន្តនេះ សូមជូនការនេះជូនទៅលោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍ ដើម្បីបន្ត ការតាំង
24 សំណួរដល់ជនជាប់ចោទ ។ សូមអញ្ជើញលោកស្រី ។

25

1 **សួរដោយ ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ័រ៖**

2 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ កាលពីម្សិលមិញ យើងបានពិភាក្សា
3 ដេញដោលអំពីបញ្ជីកូនក្មេងតូចៗដែលត្រូវបានកំណត់ថា ត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងឃុំខ្លួននៅស-២១ គឺបញ្ជី
4 លេខE68.7 ដែលមានលេខ ERN00331257 ហើយលោកបានយល់ស្របថា ចំនួនភាគច្រើននៃកូន
5 ក្មេងទាំងអស់នោះ គឺមានអាយុចាប់ពី១៥ឆ្នាំដល់១៨ឆ្នាំ ។ តើលោកចាំទៅលើចំណុចនេះដែរ ឬទេ?

6 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ខ្ញុំនៅចាំ ។ សូមអរគុណ ។

7 **ស៖** លោកក៏បានប្រាប់ខ្ញុំដែរ យ៉ាងហោចណាស់បញ្ជីមួយចំនួននេះ-- កូនក្មេងមួយចំនួននេះត្រូវ
8 បានចាប់ដោយសារតែបទល្មើសដែលពួកគេប្រព្រឹត្ត ។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

9 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ត្រឹមត្រូវ ។

10 **ស៖** ដូច្នោះ តើវាជាការត្រឹមត្រូវចំពោះខ្ញុំក្នុងការសន្និដ្ឋានថា ក្មេងៗទាំងអស់នោះក៏ត្រូវបានរង
11 ទារុណកម្មដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាទាញចម្លើយពីពួកគេផងដែរ?

12 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! រឿងនេះពិត រួចខ្លួនតិចណាស់ពីទារុណកម្ម ។ សូមទទួល
13 ប៉ុណ្ណឹង ។

14 **ស៖** ហើយលោកមិនមានការអនុវត្តគោលនយោបាយណាមួយក្នុងនាមលោកជាប្រធានស-២១
15 ដើម្បីរារាំងកុំឱ្យមានការធ្វើទារុណកម្មដល់កូនក្មេង ។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

16 **ឆ៖** បាទ, លោកជំទាវ ខ្ញុំអត់បានរារាំងមែន ។ សូមទទួល ។

17 **ស៖** កាលពីម្សិល យើងក៏បានធ្វើការពិនិត្យឡើងវិញដោយសង្ខេបលើបញ្ជីទាក់ទងទៅនឹងស្ត្រីដែល
18 ត្រូវបានគេឃុំខ្លួននៅស-២១ ដែលមានចំនួនសរុប ១៦៩៨នាក់ ដែលជាស្ត្រី គឺឯកសារលេខE68.6 ដែល
19 ចាប់ផ្តើមលេខERN នៅក្នុងលេខ00331192 ។ ហើយលោកបានជម្រាបប្រាប់ខ្ញុំថាចំនួនភាគច្រើននៃ
20 ស្ត្រីទាំងអស់នោះ ត្រូវបានចាប់ខ្លួនដោយសារតែពួកគេមានទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកទោសប្រុសដែលត្រូវ
21 បានចាប់ខ្លួននិងឃុំខ្លួន ។ ហើយស្ត្រីទាំងអស់នោះគឺមិនបានប្រព្រឹត្តិកំហុសអ្វីទេ ។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

22 [១៥:០៨:២៧]

23 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ត្រឹមត្រូវហើយ ។

24 **ស៖** ផ្អែកទៅលើអ្វីដែលលោកទើបតែបានលើកឡើងនេះថា តើលោកមានការសោកស្តាយចំពោះ
25 ស្ត្រី ដែលមិនមានការប្រព្រឹត្តិខុសហើយត្រូវបានគេយកមកធ្វើទារុណកម្មដើម្បីទាញយកចម្លើយសារភាព

1 នោះដែរឬទេ?

2 ឆ៖ រឿងវាហួសទៅហើយមិនដឹងធ្វើម៉េចទេ ។ រឿងនិយាយថាសោកស្តាយហ្នឹងវាហួសពីនិយាយ
3 ទៅហើយ ។ ឧក្រិដ្ឋកម្មទៅលើប្រជាជនរាប់ម៉ឺននាក់ៗនៅស-២១ ខ្ញុំទទួល អត់ប្រកែកទេ ។

4 ស៖ ដូច្នោះ លោកយល់ស្របជាមួយនឹងសំណួររបស់ខ្ញុំ ។ តើមានដែរឬទេ? ស្ត្រីទាំងអស់នោះ គឺ
5 ត្រូវបានរងទារុណកម្មដើម្បីទាញយកចម្លើយពីពួកគេ ។

6 ឆ៖ ប្រាកដ ។ ជាពិសេសស្ត្រីណាដែលមានមុខងារក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាហើយនិងក្នុងរដ្ឋ-
7 ភិបាល ហើយចំណែកឯស្ត្រីជាប្រពន្ធច្រើនអាចរួចខ្លួនខ្លះ មានខ្លះអាចរួចខ្លួនមែន ហើយយកទៅកម្ទេច
8 ទាំងមិនបានសួរ នេះសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។ សូមអរគុណ ។

9 ស៖ គ្រូដែលយើងបានលើកឡើងនោះ អ្នកគ្រូដែលយើងបានលើកឡើងនោះគឺ ឌីម សារឿន
10 ថាតើជាស្ត្រីត្រូវបានគេសង្ស័យថា បានប្រព្រឹត្តការធ្វើខុសអ្វីមួយដែរឬទេ?

11 ឆ៖ បើតាមខ្ញុំចាំ អ្នកគ្រូខ្ញុំគាត់ជាបក្សជនម្នាក់ នេះពិត ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំអត់បានមើលសំណុំរឿងនេះ
12 ទោះបានមើលក៏មិនចាំដែរ ភ្លេចអស់ហើយ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំអាចសន្និដ្ឋានថា គាត់មានការចោទប្រកាន់មួយ
13 ដាច់ដោយឡែកពីលោកគ្រូ កែ គីមហ្គត ។ សូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

14 ស៖ លោកបានលើកឡើងព្រឹកមិញថា ជាទូទៅអ្នកសួរចម្លើយម្នាក់តែប៉ុណ្ណោះ ដែលជាអ្នកសួរ
15 ចម្លើយលើអ្នកទោសនិងធ្វើទារុណកម្មលើអ្នកទោស ។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

16 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ត្រឹមត្រូវ ។

17 [១៥:១១:២៧]

18 ស៖ ដូច្នោះ តើលោកអាចពន្យល់ជូនខ្ញុំដែរឬទេ ថាលោកដឹងយ៉ាងម៉េច? ថាលោកដឹងតាមរបៀប
19 ណា ដែលថា វិធីសាស្ត្រទារុណកម្មត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអ្នកសួរចម្លើយម្នាក់ដើម្បីទាញយកចម្លើយនោះ?

20 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! កន្លែងសួរចម្លើយខ្ញុំមិនចុះទៅមែន ក៏ប៉ុន្តែការគ្រប់គ្រងវាទៅ
21 តាមខ្សែចាត់តាំង ។ អំណាចទាំងអស់រប្រមូលផ្តុំមកខ្ញុំ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំរកការងារគ្រប់បែបយ៉ាងទៅមិនរួចទេ
22 វាមានអ្នកគេជួយពីក្រោម ។ ជាពិសេស ខ្ញុំសង្ឃឹមលើមិត្តហ៊ី ហ្នឹងឯង ដែលគាត់អាចដើរបានហូរហែ
23 មានសិទ្ធិអំណាចពេញពាស ដូច្នោះ ខ្ញុំអាចដឹងតាមន្តែង ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ សូមជ្រាប ។

24 ស៖ ប្រសិនបើមានអ្នកសួរចម្លើយតែម្នាក់នៅក្នុងបន្ទប់ ដែលអ្នកទោសត្រូវបានយកមកសួរចម្លើយ
25 នោះថា តើ ហ៊ី គាត់ដឹងគេប្រើវិធីសាស្ត្រធ្វើទារុណកម្មយ៉ាងម៉េចនៅក្នុងបន្ទប់នោះ?

1 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! គោលការណ៍មាន បើកដៃឱ្យធ្វើទារុណកម្ម យើងមិនហាត់
2 ទេ សំណូមពរដូចខ្ញុំជម្រាបជូនលោកចៅក្រម ឡានវ៉ែន អម្បាញ់អ៊ីចឹង ។ ក៏ប៉ុន្តែ ធ្វើម៉េចកុំឱ្យតែស្តាប់
3 ហើយធ្វើម៉េចកុំឱ្យតែទុរន់ទុរស្បូវមិនកើត ។ ដូច្នោះ កាលណាដល់ទៅមើលទៅឃើញយ៉ាងម៉េច អីយ៉ាង
4 ម៉េច? គេដើរមើលយូរៗម្តងទៅហើយគេជួយណែនាំទៅតាមនឹង ។ ដូច្នោះ គោលការណ៍គឺម្នាក់សួរម្នាក់
5 ទទួលខុសត្រូវខ្លួនឯង សម្រាប់ចម្លើយត្រូវព្រមានឬយ៉ាងម៉េច? ត្រូវយ៉ាងម៉េច? អាហ្នឹង វាជាគោល
6 ការណ៍ ដូច្នោះម្នាក់ៗទទួលខុសត្រូវខ្លួនឯង សមូហភាពត្រួតត្រាពីលើដឹកនាំគ្រប់គ្រងពីលើ ។ នេះប៉ុន្តែ
7 សូមជម្រាបបញ្ជាក់ ។

8 **ស៖** ដូច្នោះ លោកនិងហ៊ី មិនបានដឹងច្បាស់លាស់ថា តើវិធីសាស្ត្រទារុណកម្មមួយណាដែលត្រូវ
9 បានគេប្រើនោះទេ លើកលែងតែអ្នកសួរចម្លើយគេពន្យល់ទៅលោកនិងហ៊ី ។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

10 **ឆ៖** ឱ្យដឹងជាក់ស្តែងគ្រប់ពេលវេលាមិនដឹងទេ ក៏ប៉ុន្តែយើងសរុបជាមួយបាន ។ គាត់ទៅលើកំពុង
11 តែវីវី គាត់ទៅឃើញគេកំពុងតែឆក់ខ្សែភ្លើង ឧទាហរណ៍អីចឹង ។ ដូច្នោះ អាចយើងសន្និដ្ឋានមនុស្សបាន
12 ប្រភេទទារុណកម្មបាន ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

13 **ស៖** នៅក្នុងអង្គហេតុដែលបានព្រមព្រៀងគ្នា លោកបានទទួលស្គាល់ថា លោកបានដឹងអំពីការ
14 អនុវត្តនៃការយកម្តួលចាក់និងការដកក្រចកដៃក្រចកជើង ។ នេះគឺជាទម្រង់បន្ថែមមួយទៀតនៃការធ្វើ
15 ទារុណកម្មលើទម្រង់ចំនួនបួនដែលលោកបានបង្គាប់អ្នកសួរចម្លើយឱ្យអនុវត្ត?

16 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ទម្រង់ធ្វើទារុណកម្មបួនដែលយើងខ្ញុំដាក់នោះមានគេធ្វើ
17 លើសច្រើនបែបដែរ ។ ទម្រង់ថ្វាយបង្គំរូបផ្តុំ គេធ្វើលើសទេ ដំបូង ដល់ក្រោយមកយើងខ្ញុំអនុវត្តទទួល
18 ទម្រង់នេះមួយទៀត ។ ចំណែកទម្រង់ដកក្រចកដៃនេះឮលឿងខ្ញុំត្រឹមតែថាយកប៉ាងទាញក្រចកៗ ។
19 នេះមិត្តហ៊ី មករាយការណ៍ឱ្យខ្ញុំ ។ ខ្ញុំកំហែង មាននិយាយឱ្យត្រង់ខ្ញុំកំហែងថា ហ្នឹងដកក្រចកគេហើយ
20 ហ្នឹង ឈប់ឱ្យឆាប់តែមិនឈប់រាយការណ៍ណា! មិត្តហ៊ីថា ទេ! អត់ទេ! ទាញក្រចកទេ! ។ ខ្ញុំជឿថាវា
21 ដកក្រចកទៅហើយ ។

22 **ដូច្នោះ** រឿងដកក្រចកនេះជាទម្រង់មួយទៀតដែលកើតឡើងមួយភ្លែត ពិតជាកើតឡើងរួចទៅ
23 ហើយ ។ ខ្ញុំមិនបដិសេធទេ មានជនរងគ្រោះដោយសាររឿងដកក្រចកនេះក៏ពិតជាមាន ។ ក៏ប៉ុន្តែ ជា
24 ទម្រង់មួយដែលស្តាប់ទៅវិញ ក្រោយមកវាស្តាប់ទៅវិញដោយខ្ញុំកំហែង ។ ដូច្នោះ ទម្រង់ពីរនេះ មួយខ្ញុំ
25 អនុគ្រោះគឺថ្វាយបង្គំរូបផ្តុំ មិនមែនគ្រាន់តែអនុគ្រោះទេ គឺអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើហើយជំរុញរៀបចំលក្ខណៈ

1 សម្បត្តិឱ្យធ្វើបានស្រួលទៀត ឯទម្រង់ការដកក្រចកនេះ ខ្ញុំបញ្ឈប់ ។

2 [១៥:១៧:១៧]

3 **ស៖** សូមអរគុណ ។ នៅក្នុងអង្គហេតុដែលបានព្រមព្រៀងគ្នានៅក្នុងថ្ងៃទី២៣ លោកបាន
4 យល់ស្របមួយផ្នែកទៅនឹងចម្លើយដែលបានលើកឡើងថាមានការប្រព្រឹត្តិចំណុចមួយនៅស-២១ ហើយ
5 លោកបានពន្យល់ថា មានករណីមួយនោះគឺមានការរំលោភ ។ ថាតើលោកនៅចង់ចាំទៅលើផ្នែកក្នុងអង្គ
6 ហេតុដែលបានព្រមព្រៀងគ្នានេះដែរឬទេ?

7 **ឆ៖** ខ្ញុំមិនចាំទេ ជម្រាបប្រសាសន៍ សូមអ្នកស្រីបញ្ជាក់ឱ្យច្បាស់មករំលោភអាម៉េច?

8 **ស៖** គឺចម្លើយដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងដីកាដោះស្រាយបានលើកឡើងថាការរំលោភសេព
9 សន្ថវៈបានធ្វើឡើងនិងប្រព្រឹត្តឡើងនៅស-២១ ។ ចម្លើយតបទៅនឹងចំណុចនេះរបស់លោកៗបានលើក
10 ឡើងថាលោកយល់ព្រមមួយផ្នែក ។ ហើយលោកបន្តពន្យល់ថា យោងតាមលោកគឺមានករណីនៃការ
11 រំលោភសេពសន្ថវៈតែមួយដងតែប៉ុណ្ណោះ ។ តើច្បាស់ទេ ចំពោះករណីនេះចំពោះលោក?

12 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! រឿងនេះគឺរឿងអ្នកគ្រូ ឌីម សារឿន ហ្នឹងឯង ។ យើងខ្ញុំ
13 សូម្បីតែមេធាវីយើងខ្ញុំក៏ប្រើពាក្យខុសគ្នាដែរ ជាពាក្យខ្មែរមេធាវី ការ សារុត លោកប្រើថា “ រំលោភលើ
14 រូបរាងកាយ មិនមែនរំលោភលើសេពសន្ថវៈទេ” ព្រោះគ្នាគ្រាន់តែយកឈើទៅសឹកនៅក្នុងប្រដាប់ភេទ ។
15 ដូច្នោះ សរុបមកវិញ ខ្ញុំមិននិយាយវែងឆ្ងាយទេ ករណីរំលោភបែបនេះមានតែម្តងគត់នៅស-២១ គឺអ្នក
16 សួរចម្លើយប្រសយកឈើទៅដាក់ក្នុងប្រដាប់ភេទស្ត្រីម្នាក់គឺអ្នកគ្រូ ឌីម សារឿន មានតែម្តងនឹងគត់ ។
17 នេះគឺសូមបញ្ជាក់ដោយស្មោះត្រង់ជូនលោកជំទាវប៉ុណ្ណោះ ។

18 [១៥:១៩:៣៧]

19 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ហើយលោកក៏បានពន្យល់ផងដែរថា មេរបស់លោកហ្នឹងមិនបានដាក់
20 ពិន័យទៅលើអ្នកសួរចម្លើយ ឬក៏បញ្ហាឱ្យដាក់ទណ្ឌកម្មទៅលើអ្នកសួរចម្លើយនោះទេ ។ ហើយតាមពិត
21 អ្នកសួរចម្លើយហ្នឹងគឺកម្រត្រូវបានទទួលពិន័យណាស់បើសិនជាមាននោះ សម្រាប់ការប្រើទម្រង់ផ្សេងៗ
22 នៃការធ្វើទារុណកម្ម ។ តើអ្វីដែលលើកឡើងនេះត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

23 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! រឿងករណីទូទៅត្រឹមត្រូវ ។ ក៏ប៉ុន្តែរឿងករណីចំពោះអ្នក
24 គ្រូ ឌីម សារឿន បើសិនជាខ្ញុំបាទយល់ច្បាស់ច្បាស់ណាស់ថា បែបនេះជាការរំលោភលើផ្លូវភេទ ខ្ញុំអត់
25 ទុកទេ ខ្ញុំស្នើសុំមេចាប់មនុស្សម្នាក់នេះដាក់គុកហើយ ។ ខ្ញុំអត់ទុកទេករណីមួយនេះ ប៉ុន្តែ កាលនោះ

1 ខ្ញុំអត់យល់ នេះជម្រាបលោកជំទាវដោយស្មោះត្រង់ចុះ ។

2 **ស៖** ប្រសិនបើមានអ្នកសួរចម្លើយតែម្នាក់នៅក្នុងបន្ទប់ជាមួយនឹងអ្នកទោសដែលត្រូវសួរចម្លើយ
3 នោះ ហើយប្រសិនបើអ្នកសួរចម្លើយដែលនឹងមិនត្រូវទទួលទារុណកម្ម ឬក៏ពិន័យចំពោះការធ្វើទារុណ
4 កម្មដែលលោកមិនយល់ស្របនោះ ។ តើលោកធ្វើដូចម្តេចនឹងអាចប្រាកដថា មិនមានឧប្បត្តិហេតុបែប
5 នេះកើតមានទេដូចជាការរំលោភរាងកាយ ឬក៏ការរំលោភផ្លូវភេទនោះ?

6 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! ការបណ្តោយម្នាក់ទល់នឹងម្នាក់នេះ ខ្ញុំពិតជាបានបណ្តោយ
7 មែន មិនស្មានថា រឿងវាទៅដល់ប៉ុន្មាន ព្រោះម្នាក់ៗសុទ្ធតែខ្លាចជីវិតស្លាប់បង់ដែរ ។ ដល់រឿងវាទៅ
8 ដល់ប៉ុន្មាន វាត្រូវតែរកវិធានការណាមួយឱ្យសមស្រប។ នៅពេលនោះខ្ញុំបាទយល់ឃើញថាវិធានការ
9 ដែលសមស្រប គឺដកអាមនុស្សនេះឈប់ឱ្យសួរមនុស្សស្រី មិនមែនសួរត្រីមអ្នកគ្រូខ្ញុំនឹងទេ គឺឈប់ឱ្យ
10 សួរមនុស្សស្រី ហើយរកកម្មាភិបាលស្រីមកជំនួសវិញ ។ នេះវិធានការដែលពេលនោះ ខ្ញុំយល់ត្រឹម
11 កម្រិតនោះ ហើយខ្ញុំយល់ថាវិធានការដែលសមស្រប ។ ដូច្នេះសូមសរុបជូនប៉ុណ្ណឹង ។

12 **ស៖** ប៉ុន្តែ នេះមិនមែនសំណួររបស់ខ្ញុំទេ ។ សំណួររបស់ខ្ញុំគឺថា តើធ្វើម្តេចទៅដែលលោកអាច
13 ប្រាកដថាមិនមានរឿងហេតុបែបនេះនៃការរំលោភផ្លូវភេទកើតមាននៅកន្លែងដទៃទៀត ឬក៏ដោយអ្នក
14 សួរចម្លើយដទៃទៀតនោះ?

15 [១៥:២២:៥៤]

16 **ឆ៖** ខ្ញុំជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! គឺជឿទៅលើការអប់រំ ជឿលើការដែលខ្លួនគេខឹងខ្លួន
17 ថាបើធ្វើស្តាប់ ។ ដូច្នេះ គេមិនហ៊ានធ្វើ ជឿអីចឹង ។ ហើយអ្នកកន្លែងផ្សេងទៀត វាមិនឮមកដល់ខ្ញុំ ។
18 រឿងម្នាក់នេះ វាឮមកដល់ខ្ញុំ ដូច្នេះ ខ្ញុំជឿថាមានតែមួយករណីនេះឯង ។ នេះសូមជម្រាបបញ្ជាក់
19 ប៉ុណ្ណឹង ។

20 **ស៖** នៅថ្ងៃនេះ នៅក្នុងសវនាការនេះ លោកដូចជាបង្ហាញថាលោកមានការរៀនខ្មាសនិងសោក
21 ស្តាយចំពោះអតីតកាលរបស់លោកក្នុងការទទួលយកនូវចម្លើយសារភាព ដោយប្រើការធ្វើទារុណកម្ម
22 នោះ ។ តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ?

23 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ ! ពិតជាត្រឹមត្រូវហើយ ខ្ញុំអត់ប្រកែកទេ ។

24 **ស៖** ក៏ប៉ុន្តែ នៅពេលនោះ នៅពេលដែលចម្លើយសារភាពដែលលោកនិយាយថា ជាញឹកញាប់
25 ណាស់គឺជាចម្លើយសារភាពដែលមិនមានការពិតនោះត្រូវទទួលយកបានដោយការធ្វើទារុណកម្ម ។

1 ហើយនៅពេលនោះលោកមិនមានការបារម្ភអ្វីបន្តិចសោះ ហើយលោកក៏មិនមានការសោកស្តាយអ្វីដែរ
2 ហើយលោកក៏មិនមានការអៀនខ្មាសអ្វីដែរ គឺជាសាមញ្ញ គឺលោកព្យាយាមធ្វើកិច្ចតែប៉ុណ្ណោះ ។ តើត្រឹម
3 ត្រូវដែរឬទេ?

4 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកជំទាវ! បើមើលពីសំបកក្រៅទៅវាឃើញអីចឹង ។ ក៏ប៉ុន្តែ បើយើង
5 មើលដល់ជម្រៅដូចខ្ញុំបានជម្រាបលោកចៅក្រម ឡានវ៉ែន ព្រឹកមិញអីចឹង ឬក៏ម្សិលមិញ ។ រឿងរ៉ាវ
6 របស់ខ្ញុំមិនមែនត្រឹមតែជាក់សាកនោះទេ វាលើសពីកំសាកទៅទៀត គឺក្បត់មិត្ត ក្បត់ភក្តី ព្រោះខ្លាច
7 ខ្លួនឯងស្លាប់ ។ បើសិនជាយើងមិនធ្វើតាមគេ គឺយើងស្លាប់ ដូច្នោះ វាត្រូវតម្រូវឱ្យក្បត់មិត្តភក្តិ ។
8 មិត្តភក្តិក៏មិនហ៊ានជួយ ស្តីក៏មិនហ៊ានជួយដែរ មិនហ៊ានដោះស្រាយ ។ ដូច្នោះហើយគឺក្បត់ហើយ ក្បត់
9 ការពិត ក្បត់មិត្តរបស់មិត្តភក្តិដែលធ្លាប់ស្រឡាញ់គ្នាពីក្មេងមក អាហ្នឹងវាទៅអីចឹង ។ ក៏ព្រោះតែស្តី? ក៏
10 ព្រោះតែយើងខ្លាចស្លាប់ យើងកំសាក នេះសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

11 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

12 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំអត់មានសំណួរអីទេទាក់ទងទៅនឹងផ្នែកនៃអង្គហេតុនេះ ។

13 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 អរគុណលោកស្រីចៅក្រម ។ ឥឡូវនេះ យើងមានសំណួរមួយចំនួនទៀតពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអង្គ
15 ហេតុនេះ ។

16 ស៖ ឥឡូវនេះ យើងវិលទៅក្រោយបន្តិច លោក កាំង ហ្គេកអិវ នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការដាក់
17 ឃុំឃាំង ។ តើលោកមានបានដឹងអំពីហេតុការណ៍នៃមន្ទីរស-២១ បានធ្វើវិសោធន៍វេជ្ជសាស្ត្រលើជន
18 ដែលជាប់ឃុំឃាំងដែរឬទេ? ហើយបើមាន គឺមានរូបភាព ឬក៏ទង្វើបែបណាខ្លះទៅនៃការពិសោធន៍វេជ្ជ
19 សាស្ត្រទៅលើអ្នកជាប់ឃុំឃាំងទាំងនោះ?

20 [១៥:២៦:៥៤]

21 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ខ្ញុំដឹងៗ ។ ទីមួយ គឺយកមនុស្សរស់ទៅវះឱ្យពេទ្យរៀន *អា*
22 *នាគូមី* ។ នេះសម័យដែលយើងខ្ញុំនៅធ្វើអនុប្រធាន ។ ទីពីរ ការបូមឈាមក៏មានពីជំនាន់នោះដែរ ។
23 ហើយវាតរហូតមកដល់ជំនាន់ខ្ញុំទៀត ។ មានទាំងសល់ឯកសារនៅស-២១ ដែលខ្ញុំណែនាំតាមបញ្ជាពី
24 ខាងលើឱ្យគេជ្រើសរើសមនុស្សយកទៅបូមឈាមហ្នឹង ដើម្បីការពារកុំឱ្យវាកើតជំងឺសើស្បែកដល់អ្នក
25 ដែលទទួលឈាម នេះប្រភេទទីពីរគឺរឿងបូមឈាម វាកើតតាំងពីសម័យខ្ញុំធ្វើជាអនុប្រធានរហូតមក

1 ដល់ខ្ញុំធ្វើជាប្រធាន ។ សរុបមក ជនរងគ្រោះដែលស្លាប់ដោយសារបូមឈាមប្រហែលជាមួយរយនាក់
 2 នេះបើតាមខ្ញុំលើកឡើងវិញ នេះទីពីរ ។ ទីបី ថ្នាំដែលស្លាប់ហើយថ្មីៗ ធម្មតាទេយើងយកទៅពិសោធន៍
 3 ជាមួយអ្នកទោសវាគឺជាឧក្រិដ្ឋកម្ម ។ ក៏ប៉ុន្តែ បើសិនជាអ្នកស្នាក់នៅហូបខ្លួនឯង ពិសោធន៍ខ្លួនឯងអាហ្នឹង
 4 វាជាការហៅថាការស្វែងរកដោយឈានមុខ ក៏ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំ នៅក្នុងអង្គភាពហ្នឹងគេយកថ្នាំទៅពិសោធន៍
 5 នៅលើអ្នកទោស ដូច្នោះ វាទៅជាឧក្រិដ្ឋកម្មប្រាកដប្រជា នេះប្រភេទទីបី ។ ប្រភេទពីបួន ពូន្លន គាត់ឱ្យ
 6 ថ្នាំមកខ្ញុំឱ្យយកទៅពិសោធន៍លើអ្នកទោស ។ ថ្វីត្បិតតែ ខ្ញុំបានប្រាកដក្នុងចិត្តថាយកថ្នាំ យកម្សៅវាប្តូរ
 7 នឹងប៉ារ៉ាសេតាម៉ុលក៏ដោយ ក៏ប៉ុន្តែ អ្នកទោសគេមិននេះទេ គេមែនមិនយល់ទេ គេយល់ ។ ដូច្នោះ វាគឺជា
 8 ឧក្រិដ្ឋកម្មមួយ ទោះបីជាគិតថ្នាំហ្នឹងមិនមែនជាថ្នាំពុលក៏អ្នកទោសគេយល់ថា យើងពិសោធន៍ថ្នាំ ។ អ្នក
 9 ណាដែលមើលមកក៏ឃើញថាយើងពិសោធន៍ថ្នាំ ។ នេះគឺជាឧក្រិដ្ឋកម្មមួយទៀត ។ ដូច្នោះ សរុបមក បើ
 10 តាមខ្ញុំចាំ មានបួនប្រភេទនេះ ។ សូមជម្រាបលោកប្រធាន ។

11 **ស៖** អរគុណ ។ លោកអាចបញ្ជាក់បានទេថា កម្រិតនៃការបូមឈាមពីអ្នកជាប់ឃុំឃាំងហ្នឹង
 12 ក្នុងម្នាក់ហ្នឹងបូមកម្រិតបូមឈាមយកពីនាក់ ក្នុងម្នាក់ហ្នឹងកម្រិតប៉ុន្មានទៅ? មួយលីត្រ ពីរលីត្រឬក៏
 13 ប្រាំលីត្រ? ព្រោះលោកនិយាយមិញថារហូតដល់បូមគឺរហូតដល់ស្លាប់១០០នាក់ ។ បានន័យថា ក្រោយ
 14 ការបូមហ្នឹងស្លាប់រហូតដល់មួយរយនាក់ ឯណោះដែលមានចំនួនច្រើនដូច្នោះ ។

15 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ការបូមជំនាន់នោះបើតាមខ្ញុំចាំដូចជាមិនមានបូមតិចទេ ។
 16 បូមអស់ឈាមពីខ្លួនហើយគ្នាស្លាប់បណ្តោយនោះ ។ ដូច្នោះ ប៉ុន្តែ មិនមែនបូមមានខ្សែសង្វាក់ទេ កាល
 17 ណាពេទ្យ៩៨ គេរត់មក តាមការអនុញ្ញាត និងតាមកាណែនាំរបស់មេ បើកាលណាពេទ្យ៩៨ គេរត់មក
 18 ហើយ ខាងស-២១ ពេទ្យស-២១ ត្រូវតែពុះពារដោះស្រាយហើយ ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណឹង ។

19 [១៥:៣០:៤៧]

20 **ស៖** អរគុណ ។ នៅក្នុងឯកសារមានករណីអ្នកជនឃុំឃាំងមួយចំនួនគាត់ធ្លាក់ខ្លួនឈឺ ហើយត្រូវ
 21 បានទទួលការព្យាបាលដោយការចាក់ថ្នាំតាមសរសៃនៅពេលល្ងាច ហើយពេលបន្ទាប់នោះមកបុគ្គល
 22 នោះស្លាប់ ឃើញស្លាប់តែម្តង ។ តើករណីនេះលោកដឹងដែរឬទេ? ហើយវាមានការពាក់ព័ន្ធនឹងការ
 23 ពិសោធន៍ថ្នាំដែលលោកបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញដែរឬទេ?

24 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! រឿងនេះខ្ញុំមិនដឹងទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែបើតាមការវិភាគឥឡូវខ្ញុំជឿ
 25 ថា មិនមែនជាការពិសោធន៍ថ្នាំទេ គឺជាការខ្វះបច្ចេកទេសទៅវិញទេ ។ នេះខ្ញុំយល់ហើយសន្និដ្ឋានអីចឹង

1 តែមិនដឹងជាខុស ឬត្រូវទេ សូមសន្និដ្ឋានជូនលោកប្រធានប៉ុណ្ណោះ ។

2 **ស៖** អម្បាញ់មិញនេះ លោកបាននិយាយខ្លះហើយ។ ប៉ុន្តែយើងចង់បញ្ជាក់ថា តើលោកបានចូល
3 រួមនៅក្នុងហេតុការណ៍នៃការធ្វើពិសោធន៍វេជ្ជសាស្ត្រលើអ្នកជាប់ឃុំយ៉ាងនោះដូចម្តេចដែរ? នៅក្នុងការ
4 ពិសោធន៍វេជ្ជសាស្ត្រនៅមន្ទីរស-២១ នោះ?

5 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ខ្ញុំធ្វើដោយផ្ទាល់ដៃគ្មានអ្នកណាដឹងទេ មានតែពីរនាក់គត់
6 ដែលដឹង គឺខ្ញុំហើយនិងពូនួន ។ ខ្ញុំធ្វើដោយផ្ទាល់ដៃ ។ មួយថ្ងៃខ្ញុំឲ្យលេបពីរគ្រាប់ ស្តែកឡើងពីរគ្រាប់
7 ទៀតម្នាក់ដូចជាពិសោធក្នុងបីថ្ងៃ ។ អ្នកផ្សេងទៀតគេឃើញខ្ញុំយកមនុស្សបីនាក់ទេមិនដឹង មក
8 ដាក់ឲ្យដេកនៅចន្លោះកន្លែងថតរូប ហើយនិងកន្លែងពួកគូរឆ្នាក់ ហើយខ្ញុំយកថ្នាំទៅឲ្យព្រឹកល្ងាចឲ្យគេ
9 លេបនឹងដៃឯងគ្មានអ្នកណាកាន់គ្មានអ្នកណាមើលថ្នាំហ្នឹងទេ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំធ្វើដៃឯង គេគ្រាន់តែយល់ ជា
10 ពិសេសជនរងគ្រោះដែលយើងយកគេមកពិសោធថ្នាំ គេដឹកថាយើងពិសោធថ្នាំ ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់
11 ជូនអំពីឧក្រិដ្ឋកម្មមួយបែបនេះ វាដំណើរការទៅអីចឹង ។ សូមជម្រាបលោកប្រធាន ។

12 **ស៖** វិលមកចំណុចមួយទៀត ដោយការសួរហ្នឹងអាចមានការខ្វះចន្លោះយើងនឹងសួរបំពេញនូវ
13 កិច្ចការដែលពិនិត្យទៅឃើញថាមិនទាន់គ្រប់ជ្រុងជ្រោយ ។ អំពីការសួរចម្លើយពួកល្មើយសឹករៀត-
14 ណាម តើការសួរហ្នឹងគឺមានគោលបំណងនៃចង់បានព័ត៌មានទាក់ទងទៅនឹងសមរម្យមិ ស្ថានភាពនៃការ
15 ប្រយុទ្ធ ឬក៏ប្រមូលព័ត៌មានសម្ងាត់នៃផ្នែកយោធា ដើម្បីជាការរៀបកម្លាំងវាយលុកទៅប្រទេសរៀត-
16 ណាមដែរឬទេ? ឬក៏មានលក្ខណៈមួយដែលបង្ហាញជាសាធារណៈមតិជាតិ អន្តរជាតិដែលលោកបាន
17 ឆ្លើយពីព្រឹកហើយថា បំណងគឺបង្ហាញមតិជាតិ អន្តរជាតិថារៀតណាមឈ្លានពានកម្ពុជា?

18 [១៥:៣៤:១៤]

19 **ឆ៖** រឿងនេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ដដែលឡើងវិញ គឺវាចែកជាពីរសម័យ ។ សម័យមុនសង្គ្រាមប្រកាស
20 ចំហ ហើយនិងសម័យដែលការប៉ះទង្គិចគ្នាបន្តិចបន្តួច ។ វែរទៅ ដែលខ្ញុំតែងតែនិយាយថា វាយទៅ
21 វាយមក ស៊ីទៅស៊ីមក លូកទៅលូកមក ក្នុងរយៈកាលនេះខ្ញុំនៅចាំតែមួយរឿងទេដែលសំខាន់ជាងគេ
22 ពេលដែលខ្ញុំនៅធ្វើជាអនុប្រធាន ឬក៏ទើបតែនឹងឡើងធ្វើជាប្រធាន មានផែនការមួយដែលខ្ញុំសួរចម្លើយ
23 បាន គេសួរចម្លើយបានហើយយកមកបង្ហាញខ្ញុំ ហើយខ្ញុំក៏សុខចិត្តទទួលដែលថា ផែនការហ្នឹងវាឆ្លើយ
24 អីចឹងមែន គឺវាដាក់ខែនេះវែរយកខេត្តនេះ ខេត្តកម្ពុជា ។ ពីរបីខែក្រោយមកវែរយកខេត្តនោះ ខ្ញុំជឿ ។
25 ហើយខ្ញុំវាយការណ៍ទៅលើ ដល់វាយការណ៍ទៅលើខាងលើមិនជឿ ជាពិសេសមេខ្ញុំលោកគ្រូ សុន សេន

1 គាត់មិនជឿ គាត់សឹកឱ្យខ្ញុំមួយម៉ាត់ គាត់ថា “ចុះភ្លឺស្រែសង្គមជាតិនិយមយើងទៅណា បើយូនវាយក
2 អស់ទៅហើយអីចឹង?” ខ្ញុំលែងមាត់កើត ។ ដល់ថ្ងៃក្រោយមក ខ្ញុំមិនហ៊ានសួរគិតគូរអីខ្លាំងប្រដាលប្រដៅ
3 ពេកទេ ។ ខ្ញុំគិតថា ស្រួលមិនស្រួលមេសង្ស័យខ្ញុំមិនមានគោលជំហរច្បាស់លាស់ លង់ទៅឧបាយកល
4 ចិត្តសាស្ត្ររបស់ខ្លាំង ។ ដូច្នោះ ពីមុននោះ ការសួរចម្លើយបើតាមខ្ញុំចាំមិនយកចិត្តទុកដាក់លើការងារ
5 យោធាទេ ព្រោះអ្នកដែលមកជាប់ភាគច្រើនជាមនុស្សតូចតាច ថ្នាក់ភាគច្រើនមិនដល់អនុសេនីយ៍ផង
6 យូរៗឃើញរសេនីយ៍តែម្នាក់ពីរនាក់ទេ មួយជីវិតស-២១ ក្រៅពីនោះ អនុសេនីយ៍តិចតួច ហើយក្រៅ
7 ពីនោះ ពួកនាយទាហានសាមញ្ញតូចតាច ។ នេះខ្ញុំសរុបឃើញអីចឹង ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំមិនយកចិត្តទុកដាក់ពី
8 ផែនការវើលុកអីដែលមានលក្ខណៈធំដុំទេ ។ នេះបើតាមខ្ញុំចាំ ។ ដូច្នោះ ក៏ប៉ុន្តែរឿងចាំវាផ្សេង ឯចំណែក
9 ឯកសារបើសិនជានៅសល់វាមានបញ្ហានេះ មានស៊ីហ្គេមខ្ញុំ មានអីៗវាច្បាស់លាស់ អាហ្នឹងខ្ញុំពិតជាទទួល
10 ស្គាល់តាមឯកសារជាង ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

11 **ស៖** ការសួរចម្លើយឈ្លើយសឹកនិងជនស៊ីវិលវៀតណាមហ្នឹង តើមានការប្រើទារុណកម្មដែរឬ
12 ទេ?

13 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន ទារុណកម្មតិចណាស់ ព្រោះបំណងយើងចង់បានតែប៉ុន្តែ
14 ចង់បានឱ្យឆ្លើយថា យូនឈ្លានពានទឹកដី ។ នេះបំណងប៉ុណ្ណឹង មិនមានទារុណកម្មអីក៏ថាបានដែរ ។
15 បំណងទីពីរ ដល់ក្រោយមក បក្សណែនាំពីខាងលើមកឱ្យឆ្លើយថាទាហានវៀតណាម ប្រជាជនវៀត-
16 ណាមអត់អីស៊ីៗកន្ទក់ ។ ដូច្នោះ បំណងរបៀបនេះ មិនបាច់ទារុណកម្មក៏សឹងតែថាបាន ។ នេះជម្រាប
17 ប្រសាសន៍លោកប្រធាន ។

18 **ស៖** ក្នុងករណីអ្នកទោសមិនព្រមឆ្លើយសារភាព ឬក៏ឆ្លើយសារភាពមិនបានត្រឹមត្រូវសមតាម
19 បំណងនៃអ្នកសួរ តើការប្រើទារុណកម្មហ្នឹងមានលក្ខណៈដូចម្តេចដែរ?

20 [១៥:៣៨:១៤]

21 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ទីមួយសូមនិយាយអំពីអ្នកទោសខ្មែរ បើកាលណាអ្នក
22 ឆ្លើយគេឆ្លើយមិនពេញចិត្តយើងទេ មានចំណារនៅសល់ ដែលខ្ញុំចារទៅ ទារុណកម្មកម្រិតនេះថែមទៀត
23 យ៉ាងម៉េចអីនៅមានសល់ចំណារខ្ញុំជាភស្តុតាង ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំជាអ្នកតម្រូវ អ្នកបញ្ជាឱ្យគេធ្វើទារុណកម្មថែម
24 ទៀត ។ ឯចំណែកចម្លើយវៀតណាម ខ្ញុំជឿថា មិនមានទារុណកម្មអីធ្ងន់ធ្ងរទេ យ៉ាងច្រើនត្រឹមកំហែងអី
25 ទៅ គេធ្វើហើយ ព្រោះអ្នកណាក៏មិនចង់ឱ្យត្រូវរំពាត់ដែរ ។

1 **ស៖** នៅក្នុងអង្គហេតុព្រមព្រៀងគឺមានសរសេរត្រង់កថាខណ្ឌ២២៨ អ្នកទោសនៅមន្ទីរស-២១
2 ម្នាក់ឈ្មោះ ជុំ ម៉ី ត្រូវបានវាយនឹងដំបងមួយកំណត់នៅលើខ្នងរបស់គាត់ជាច្រើនលើកច្រើនសា ហើយ
3 ក្រចកជើងទាំងសងខាងរបស់គាត់ត្រូវបានចាប់ដកចេញ ។ គាត់បានទទួលរងនូវការឆក់ខ្សែភ្លើងនៅនឹង
4 ទងត្រចៀករបស់គាត់ ហើយបីថ្ងៃនៃការសួរចម្លើយ គាត់បានសន្លប់ចំនួនពីរដង ។ ជុំ ម៉ី ត្រូវបាន
5 គេប្រព្រឹត្តបែបនេះចំពោះគាត់អស់រយៈពេលដប់ពីរថ្ងៃ និងដប់ពីរយប់ ។ អង្គហេតុនេះលោកដាក់ថា
6 “មិនតវ៉ា” តើលោកទទួលស្គាល់ថា អង្គហេតុនេះពិតជាពិតមានដូច្នោះមែនដែរឬទេ?

7 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ខ្ញុំនឹងជុំ ម៉ី ខ្ញុំមិនដែលតវ៉ាមែន ។ ខ្ញុំមិនដែលតវ៉ាទេ ។ ខ្ញុំ
8 ជឿ ហើយនៅមានមួយរឿងទៀត ដែលគាត់តែងតែនិយាយពីរឿង មិត្តសេង ទៅអង្គុយលើក្បាលគាត់។
9 ខ្មែរយើងប្រកាន់ក្បាលណាស់ ។ ហើយដល់មិត្តសេង ក្មេងល្អក៏ទៅអង្គុយលើក្បាលជុំ ម៉ី គាត់ខឹងមិនតិច
10 ទេ ។ រឿងនេះអត់មាននៅក្នុងឯកសារអីទេ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំទទួលស្គាល់ប៉ុណ្ណោះ អាទេនេះមួយថ្ងៃមទៀត ។
11 នេះសូមបញ្ជាក់ជូនលោកប្រធានប៉ុណ្ណោះ ។

12 **ស៖** អង្គហេតុមួយទៀតគឺ លេខកថាខណ្ឌ២២៩ អ្នកទោសនៅមន្ទីរស-២១ម្នាក់ឈ្មោះ ប៊ូ ម៉េង
13 ត្រូវបានបង្ហាញអំពីឧបករណ៍ធ្វើទារុណកម្មផ្សេងៗនៅក្នុងបន្ទប់សួរចម្លើយ ហើយប្រាប់ឱ្យគាត់ជ្រើស
14 រើសឧបករណ៍ ដែលនឹងត្រូវប្រើសម្រាប់ធ្វើទារុណកម្មលើរូបគាត់ ។ គាត់ត្រូវបានគេវាយនឹងខ្សែតិ
15 រំពាត់ផ្តៅ និងខ្សែភ្លើងលើខ្នងរបស់គាត់ ដែលពេលដែលដៃទាំងពីររបស់គាត់ជាប់ខ្នោះ និងត្រូវបង្ខំឱ្យ
16 ដេកផ្តាច់មុខនៅលើដី ។ ខ្នងរបស់គាត់មានស្នាមរបួសពាសពេញ ហើយឈាមហូរពាសពេញលើក
17 កម្រាលឥដ្ឋ គាត់ក៏ត្រូវគេឆក់ខ្សែភ្លើងផងដែរ ។ ប៊ូ ម៉េង ត្រូវគេធ្វើទារុណកម្មពីរដងក្នុងមួយថ្ងៃ អស់
18 រយៈពេលពីរសប្តាហ៍ ។ លោកអាចនិយាយថា លោកមិនតវ៉ាទេ នៅអង្គហេតុនេះ ។ តើលោកជឿទេថា
19 អង្គហេតុនេះមានដូច្នោះមែនទេ?

20 [១៥:៤១:៥៨]

21 **ឆ៖** ខ្ញុំទទួលស្គាល់ ជនរងគ្រោះទាំងអស់នៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ខ្ញុំមិនដែលហ៊ានប្រកែកទេ ។ ជា
22 ទុក្ខសោកវេទនាដែលគេបានទទួល ខ្ញុំអត់ប្រកែកទេ ។

23 **ស៖** ឥឡូវនេះចូលមករូបភាពទារុណកម្មមួយចំនួនទៀត យើងកត់សម្គាល់ឃើញថា លោកបាន
24 ឆ្លើយបញ្ជាក់នៅរូបភាពធ្វើទណ្ឌកម្មនេះមួយចំនួនហើយ ក្រៅពីរូបភាពបួនដែលកំណត់អនុញ្ញាតឱ្យធ្វើ
25 ទារុណកម្មនោះ ។ ហើយនៅក្នុងនេះគឺមានពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងប្រភេទមួយទៀត គឺបង្ខំឱ្យស៊ីលាមក

1 តើរឿងហេតុនេះមានដែរទេ នៅក្នុងការធ្វើទារុណកម្មបង្ខំមនុស្សឱ្យស៊ីលាមកខ្លួនឯងនេះ?

2 ឆ៖ រឿងនេះមានឡើងមួយករណី គឺជាមួយនឹងលោកគ្រូ កែ គឹមហួត ពីរឿងមិត្ត ទុយ ហ្នឹង
3 ឯង ។ ខ្ញុំមិនចាំក៏ពិតមែន ក៏ប៉ុន្តែវាមានចំណារមិត្តទុយ ខ្ញុំជឿថាហេតុផលនេះ ទោះបីខ្ញុំដឹងក៏ដោយ មិន
4 ដឹងក៏ដោយ វាពិតជាកើតទៅលើគ្រូខ្ញុំ ។ គេធ្វើមែន ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំអនុគ្រោះគេ ទោះបីគេខុសយ៉ាងនេះក៏ខ្ញុំនៅ
5 តែអនុគ្រោះគេដែរ ។ នេះវាជារឿងមួយដែលខ្ញុំទទួលស្គាល់ថា វាមានកើតរួចមកហើយ ពិត ។ នេះសូម
6 បញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

7 ស៖ ចុះមានប្រភេទទារុណកម្មផ្សេងទៀត គឺបង្ខំឱ្យផឹកទឹកនោមដែរទេ?

8 ឆ៖ រូបភាពបែបនេះ ខ្ញុំមិនបានអនុញ្ញាតទេ មិនបានដឹងទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ជឿថាមាន ជឿថាមាន វា
9 ស្រួលធ្វើណាស់មនុស្ស ។

10 ស៖ អម្បាញ់មិញនេះលោកបានឆ្លើយជាមួយនឹងលោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍ រួចហើយ អំពី
11 រូបភាពទណ្ឌកម្មមួយទៀត គឺការបង្ខំឱ្យជនរងគ្រោះលុតជង្គង់សំពះរូបផ្កៃ ប៉ុន្តែ ឯកសារបានបង្ហាញថា
12 មានករណីផ្សេងពីនេះខ្លះទៀតដែលមានរូបភាពផ្សេង ដូចជាការបង្ខំជនរងគ្រោះឱ្យលុតជង្គង់សំពះតុ
13 សំពះកៅអីជាដើម ។ តើមានករណីនេះដែរទេ?

14 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! ខ្ញុំជឿថាមានៗ ការអប់រំពីខាងលើទៅពីខ្ញុំ ។ ខ្ញុំមិននិយាយ
15 ពីគេអប់រំខ្ញុំទេ ខ្ញុំនិយាយពីខ្ញុំអប់រំគេតទៅទៀត ត្រូវបែងចែកព្រំដែនវណ្ណៈឱ្យច្បាស់លាស់រវាងយើងនិង
16 ខ្មាំង ។ បន្តិចនៅក្នុងស-២១ អ្នកណាទៅហៅជនរងគ្រោះដែលជាប់ទោសនៅនិងថា មិត្ត ថាលោកអី
17 សុទ្ធតែត្រូវបញ្ជា ។ ដូច្នោះ យើងបែងចែក អប់រំក្នុងការបែងចែករវាងខ្មាំង និងយើងអីចឹង ក្មេងៗជ្រួល
18 ជ្រើមណាស់ ។ មិននៅៗមិត្តសេង ទៅអង្គុយលើក្បាលជុំ មី ។ លេងហៅអា ជាទូទៅ ក្មេងល្អក៏ហៅ
19 ជុំ មី អាដែរ ។ កុំថាតែខ្ញុំ ។

20 [១៥:៤៦:០៨]

21 ដូច្នោះ អាជឿថាមួយបង្កំផ្កៃ ហើយមកថ្វាយបង្កំតុ ថ្វាយបង្កំកៅអី ប្រហែលជាកើតមុនអាថ្វាយ
22 បង្កំផ្កៃហ្នឹងផង ថ្វាយបង្កំតុ ថ្វាយបង្កំកៅអី ។ នេះខ្ញុំជឿ ។ ដូច្នោះវាមិនមែនខុសពីគេទាំងស្រុងទេ ហើយ
23 ខ្ញុំអត់បានអប់រំឱ្យថ្វាយបង្កំតុ ថ្វាយបង្កំកៅអីក៏ពិតមែន ក៏ប៉ុន្តែការអប់រំឱ្យបែងចែកខ្មាំង ហើយនិងយើង
24 ឱ្យដាច់ស្រឡះពីគ្នា អាហ្នឹងវាស្រួលជំរុញឱ្យគេប្រព្រឹត្តបទពាសវាលពាសកាលអីចឹង ។ នេះសូមទទួល
25 ហើយរកមូលដ្ឋាន គឺនៅឯការអប់រំហ្នឹងឯង ។ សូមជម្រាបលោកប្រធានប៉ុណ្ណោះ សូមទោស សូមអស់ ។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា សូមលោកជួយឱ្យអ្នកបច្ចេកទេសខាងការិយាល័យសហព្រះរាជ
3 អាជ្ញា បញ្ជាក់នូវឯកសារដែលមានឯកសារជាភាសាខ្មែរ ដែលមានលេខ ERN00195373 ដល់
4 00195377 ។ អាចធ្វើបានទេ?

5 ឯកសារនេះបញ្ជាក់ពីមូលហេតុចម្លងហើយ អំពីរូបភាពមួយចំនួនដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងមន្ទីរ
6 អគារឃុំខ្លួនជាមួយគ្នាហ្នឹងឯង ។

7 **លោក វិល្លៀម ស្ទីត៖**

8 នោះគឺជារូបភាព តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេលោកចៅក្រម?

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

10 ត្រឹមត្រូវហើយ ។ ផ្នែកសោតទស្សន៍សូមភ្ជាប់ប្រព័ន្ធរូបភាពមកកុំព្យូទ័ររបស់អ្នកជំនួយការ
11 របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ។

12 **លោក វិល្លៀម ស្ទីត៖**

13 សូមអរគុណ ។ គឺយើងមានរូបភាព គឺមកពីអ្នកជំនាញ *អាឡិកស៊ីស* ដែលបង្ហាញអំពីទីតាំង
14 ស-២១ និងបន្ទប់ផ្សេងៗនៅក្នុងទីតាំងស-២១ នេះ ។

15 [១៥:៤៩:២២]

16 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

17 ត្រឹមត្រូវហើយ រូបភាពនេះគឺខាងសហព្រះរាជអាជ្ញាបានរៀបចំជាឯកសារ ជាសៀវភៅ បាន
18 ចែកជូនមកដល់ខាងភាគីទាំងអស់ ។ សូមបញ្ជាក់បង្ហាញនូវរូបភាពទី ៣៦, ៣៧ និង៣៨ ។

19 សូមជនជាប់ចោទពិនិត្យមើលអំពីរូបភាពនេះ ដែលមានបង្ហាញនូវបង្គោលដែកឈរ ហើយមាន
20 ដែកទទឹងភ្ជាប់បង្គោលទាំងពីរ ហើយមានពាងទឹកនៅពីខាងក្រោមចំនួនពីរ ។ សូមតទៅ៣៧ ទៅមួយ
21 ទៀត ។

22 នេះជារូបមួយទៀតគឺមានការជិតជាន់ ហើយមួយទៀតគឺ៣៨ ។ នេះប្រភេទនៃទម្រង់ធ្វើទណ្ឌកម្ម
23 ចំនួនពីរផ្សេងទៀត ដែលមានការបង្ហាញនៅក្នុងសំណុំរឿង ។ ឥឡូវនេះ លោកបានមើលរូបភាពនេះ
24 ហើយ គឺការប្រើប្រាស់អាងទឹកដើម្បីធ្វើទារុណកម្មជនរងគ្រោះ ដោយចាប់ជនរងគ្រោះជ្រមុជចូលទៅ
25 ក្នុងទឹក ដែលទទឹក ។ ហើយនិងទីពីរគឺប្រភេទមួយទៀត គឺចងជើងជនរងគ្រោះ រួចទាញពួរឡើងទៅ

1 លើដោយខ្សែព្រួញនឹងបង្កោល រួចសម្រួតទម្លាក់ចុះជ្រមុជក្បាលចូលទៅក្នុងពាងទឹក ដូចដែលរូបភាពបាន
2 បញ្ជាក់ចំនួនពីរអម្បាញ់មិញនេះ គឺលេខ ៣៦ ហើយនិងលេខ ៣៧ ។

3 **ស៖** តើលោកមានអ្វីនិយាយអំពីបញ្ហាទម្រង់នៃរូបភាព នៃការធ្វើទារុណកម្មចំនួនពីររូបភាពនេះ
4 ដែរទេ?

5 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកប្រធាន! រូបភាពនេះខ្ញុំមិនដែលយល់ព្រមទេ កាលនៅសម័យតទល់
6 ក៏ខ្ញុំមិនយល់ព្រម ។ ពីព្រោះអី ពីព្រោះវាខុសអំពីសេចក្តីណែនាំរបស់ខ្ញុំឆ្ងាយពេក ហើយការធ្វើបែបនេះ
7 មានមនុស្សមិនតិចទេ ដែលឃើញ ។ ដូច្នោះ បើខុសពីសេចក្តីណែនាំរបស់ខ្ញុំ ច្បាស់ជាខ្ញុំដឹង ដូចជាទម្លាក់
8 កុមារពីលើអគារបីជាន់ វាខុសខ្លាំងពេក ។ នេះខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

10 អរគុណ ។ ខ្ញុំអស់សំណួរហើយ តើលោក លោកស្រីចៅក្រមមានសំណួរអ្វីត្រូវសួរដល់ជនជាប់
11 ចោទរូបនេះទៀតទេ អំពីអង្គហេតុដែលយើងកំពុងតែធ្វើសវនាការនេះ?
12 សូមអញ្ជើញលោក ហ្សង់ម៉ាក ។

13 [១៥:៥៣:៥៦]

14 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

15 ខ្ញុំមិនមានសំណួរទាក់ទងទៅនឹងអង្គហេតុចុងក្រោយដែលលោកចៅក្រមលើកឡើងនោះទេ ខ្ញុំ
16 មានសំណួរទាក់ទងទៅនឹងអ្វីដែលយើងបានលើកឡើងមុននេះ ។ ទាក់ទងទៅនឹងការបូមឈាម តើយើង
17 អាចឈប់បញ្ជាក់រូបភាពនេះ? តើយើងអាចដករូបភាពនេះចេញសិនទៅ?

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 ផ្នែកខាងសោតទស្សន៍សូមផ្តាច់ប្រព័ន្ធមកប្រក្រតីភាពវិញ ។ សូមអញ្ជើញលោកចៅក្រម ។

20 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

21 **ស៖** ដូច្នោះ តើយើងនិយាយអំពីការពិសោធន៍ផ្នែកវិជ្ជាសាស្ត្រ ជាពិសេសគឺទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហានៃ
22 ការបូមឈាម ។ ខ្ញុំសូមធ្វើឱ្យការបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ ថាតើជនជាប់ចោទនៅថ្ងៃនេះ គាត់ទទួល
23 ស្គាល់ថាគាត់បានដឹងអំពីការអនុវត្តការបូមឈាមបែបនោះដែរឬទេ? ឬក៏ជំហររបស់គាត់មានការផ្លាស់
24 ប្តូរដូចជំហរដែលបានលើកឡើងនៅក្នុងពេលដែលនៅចំពោះមុខរបស់ចៅក្រមស៊ើបអង្កេត?

25

1 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រមៗ! គោលជំហរខ្ញុំប្តូរពីរឿងការបូមឈាមនេះ ។ កាលពី
 2 សម័យស៊ើបអង្កេតខ្ញុំទទួលស្គាល់ថា បើមានគឺវាគ្រាន់តែជាបន្តពី ណាត មក ខ្ញុំមិនដឹង ។ ពាក្យខ្ញុំមិនដឹង
 3 នេះ ខ្ញុំបាននិយាយនៅក្នុងសម័យស៊ើបអង្កេត ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនឹកយូរៗទៅខ្ញុំឃើញ ខ្ញុំនឹកឃើញ រឿងដែល
 4 មេទូរស័ព្ទមកខ្ញុំ ប្រាប់ ដែលខ្ញុំនៅចាំច្បាស់ជាគេ គឺរឿងឈាមដែលយកទៅប្រើលើយុទ្ធជន វានាំឱ្យកើត
 5 ជំងឺស្បែក ។ ឱ្យ ខុច ហ្នឹងពិនិត្យ គាត់បញ្ជាឱ្យខ្ញុំនឹងទៅពិនិត្យឱ្យមែនទែន ជ្រើសរើសមនុស្សឱ្យគេ ។
 6 ដូច្នោះ ខ្ញុំដឹង ខ្ញុំជួយជ្រើសរើសមនុស្ស។ នេះជារឿងពិតដែលខ្ញុំដឹង ក្រោយមកនឹកឃើញរឿងចាស់ឡើង
 7 វិញ នេះសូមទទួលថាវាមានការប្រែពីអីចឹង ។ សូមអស់ សូមជម្រាបជូនលោកចៅក្រមប៉ុណ្ណោះ ។

8 **ស៖** តើវាមានរយៈប៉ុន្មានដែលធ្វើការអនុវត្តនោះឡើង? ហើយអ្នកណាគេជាអ្នកផ្តួចផ្តើមទៅ
 9 ការអនុវត្តបែបនេះ?

10 **ឆ៖** ដោយសាររឿងនេះវាកើតតាំងពីសម័យ ណាត ហើយវាតមកដល់សម័យខ្ញុំទៀត ។ អ្នក
 11 ដែលបង្កើតរឿងនេះដំបូងគឺមេខ្ញុំ លោកគ្រូ សុន សេន ទាមទារបញ្ជានេះ ។

12 **ស៖** ថាតើគេអនុវត្តវិធីសាស្ត្រនេះរយៈពេលប៉ុន្មានណាដែរ? រហូតដល់ពេលណា?

13 **ឆ៖** ខ្ញុំបើតាមខ្ញុំស្មាន គឺរហូតដល់នៅស-២១ រឿងមិត្តទ្រី ប្រធានពេទ្យ ស-២១ ខ្ញុំត្រូវចាប់ ។
 14 ហើយប្រធានគណៈកម្មាធិការពេទ្យ៨៨១ ឈ្មោះ មិត្ត តៃ ឈ្មោះដើម ម៉ឹង សំណិប ក៏មេចាប់ដែរ ។

15 **ដូច្នោះ** ចាប់មនុស្សពីរនាក់ហ្នឹងទៅ ខ្ញុំជឿថាការបូមឈាមចប់នៅពេលនេះ ។

16 **ស៖** ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវនូវអ្វីដែលលោកបានពន្យល់នោះ គឺថាការអនុវត្តនេះ គឺបានបន្ត
 17 រហូតដល់ការសម្រិតសម្រាំងដែលនៅពេលនោះ គឺមិនមានបុគ្គលិកជំនាញអាចធ្វើការបូមឈាមបាន?

18 **ឆ៖** បញ្ហាបច្ចេកទេស វាបញ្ហាមួយទេលោក លោកចៅក្រម ។ ក៏ប៉ុន្តែ បញ្ហាមនុស្សដែលទុកចិត្ត
 19 វាបញ្ហាមួយទៀត ។ បញ្ហាដែលប្រធានជឿទុកចិត្ត មិត្តតៃ ក្នុងបញ្ហាបច្ចេកទេសជាងអ្នកណាទាំងអស់។
 20 ហើយក្រោយមកប្រធានគណៈកម្មាធិការ ប្រធានគណៈកម្មាធិការពេទ្យ៨៨៩ នេះប្តូរមកមនុស្សស្រីម្នាក់។
 21 ហើយមនុស្សស្រីម្នាក់នេះមិនសូវមានការរាប់អានជិតស្និទ្ធនឹងខ្ញុំដូច មិត្តតៃ ទេ ។ បើនិយាយអំពីបញ្ហា
 22 បច្ចេកទេសវិញបាត់ មិត្តទ្រី មួយគឺបាត់ហើយ អាជ្ញាប្រមូលឈាម អត់មានអ្នកណាជំនួសទេ ។

23 **សរុបមក** រួមផ្សំគ្នាទាំងបញ្ហាបច្ចេកទេស ហើយនិងបញ្ហាដែលមេជឿទុកចិត្ត ។

24 **ស៖** ដូច្នោះ គឺដោយសារតែបញ្ហាបច្ចេកទេស ព្រមទាំងនិងបញ្ហាធនធានមនុស្សហ្នឹងហើយ បាន
 25 ការអនុវត្តបែបហ្នឹងមិនត្រូវបានគេបន្តទៀតនោះ ។ អ្វីដែលខ្ញុំចង់និយាយនោះ គឺថាមកពីមិនមានបុគ្គលិក

1 ដែលលោកជឿទុកចិត្ត ដើម្បីបន្តកិច្ចការនោះទៀត ។ តើនេះជាហេតុផលឬ?

2 ឆ៖ បាទ ។

3 ស៖ ខ្ញុំក៏បានឮសំណួរអំពីការរកកាត់ទៅលើអ្នកទោសដែលរស់រានមានជីវិតនៅស-២១ តើនរណា
4 គេដែលអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការរកកាត់មនុស្សដែលនៅរស់រានមានជីវិតដូច្នោះ? ហើយតើអ្នកណាគេអ្នកទទួល
5 បន្ទុកទៅលើប្រតិបត្តិការនេះ?

6 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម រឿងគេយកមនុស្សរស់ទៅរៀន ឱ្យពេទ្យរៀនរកកាត់
7 រៀន *អាណាតូមី* វាដំណើរមកពីមុនមានខ្លះ ។ នៅពេលដែលខ្ញុំនៅជាអនុប្រធាន ខ្ញុំមិនហ៊ានទប់បញ្ជានេះទេ
8 គ្រាន់តែខ្ញុំពេលដែលដឹងដំណឹងថា គេយកប្រពន្ធ ថាច់ ជា យកទៅឱ្យរៀនរកកាត់ ខ្ញុំទាមទារ ណាត
9 ដែលនៅក្បែរខ្ញុំនោះ គេមកសុំកាត់ទេ ដែលក្បែរខ្ញុំនោះ ខ្ញុំមិនឱ្យប្រពន្ធ ថាច់ ជា ទៅ ឱ្យយកអ្នកណាទៅ
10 វិញផ្សេងទៀតទៅ ។ ខ្ញុំក៏ស្មានថារឿងគេធ្វើតាមខ្ញុំ ។ ដល់ទៅជួបមេ ណាត គាត់អួតក្មេងក្មាងថា គាត់
11 ឱ្យគេយកទៅហើយប្រពន្ធ ថាច់ ជា ហ្នឹង ។ នៅពេលហ្នឹងបែបមេគាត់ថា អ្នក! ធ្វើហ្នឹងមិនកើតតែម្តង
12 ណាត ។ ដូច្នោះ ពេលហ្នឹងបាន បានខ្ញុំដឹងថា យកប្រពន្ធ ថាច់ ជា ទៅហ្នឹងគឺមេណែនាំឱ្យយកមនុស្ស
13 រស់នៅឱ្យគេរកកាត់ ។ ឯគំនិតផ្តើមយកប្រពន្ធ ថាច់ ជា ទៅគឺ ណាត ។ បន្តទៅទៀតខ្ញុំអត់ដែលដឹង
14 រឿងនេះទៀតទេ ។

15 [១៦:០៥:០០]

16 ស៖ ខ្ញុំដូចជាការពិបាកនឹងយល់អ្វីដែលលោកនិយាយបន្តិច ។ លោកនិយាយអំពីប្រពន្ធរបស់
17 ថាច់ ជា តើនេះមនុស្សដែលត្រូវបានគេឃុំខ្លួនឬ? ហើយក្រោយមកដែលគេត្រូវបានប្រើសម្រាប់ការរក
18 កាត់ហ្នឹង ឬក៏គាត់ហ្នឹងជាអ្នកដែលធ្វើការរកកាត់នោះ? ហើយតើមានអ្វីកើតឡើងនៅពេលនោះ? តើ
19 មានកើតឡើងចំពោះអ្នកដែលត្រូវបានគេធ្វើការរកកាត់នៅពេលដែលគាត់មានរស់រានមានជីវិតនោះ តើ
20 គាត់ស្លាប់នៅពេលហ្នឹង ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

22 ឆ៖ ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ថាច់ ជា នេះជារដ្ឋាលេខាធិការក្រសួងសិក្សាធិការជំនាន់
23 លន់ នល់ ហើយត្រូវស្លាប់ជាមួយនឹង កៅ សាំងគីម ដោយសារកូដកម្មរបស់និស្សិត ។ ហើយនៅ
24 សល់ប្រពន្ធមេម៉ាយ ហើយនិងកូនប្អូននាក់ដែល ណាត ចាប់បាននៅពេលជម្លៀស ។ ដោយសារ ថាច់
25 ជា ជាមនុស្សល្បីល្បាញអីចឹងហើយ បានជាខ្ញុំមិនចង់ឱ្យឧក្រិដ្ឋកម្មហ្នឹងវាមានលក្ខណៈចំហពេក ។ បាន

1 ជាខ្ញុំខំបង្វែរ តែបង្វែរវាមិនបាន វាទៅផុតបាត់ទៅហើយ ។ ក្រោយពីយកប្រពន្ធ ថាច់ ជា ទៅរកកាត់ទៅ
2 កូន ថាច់ ជា នៅជាប់នៅក្នុងបញ្ជីស-២១ហ្នឹង បួននាក់ ។ ដល់ក្រោយមកក៏កម្ទេចទៅតាមគោលការណ៍
3 ក្មេងមិនទុក ។ សូមសរុបជូនលោកចៅក្រមប៉ុណ្ណោះ ខ្ញុំនឹងរាយការណ៍ជម្រាបបន្ថែមទៀត ។

4 **ស៖** តើនរណាគេជាក់លាក់ជាអ្នកធ្វើការរកកាត់នោះ? ហើយធ្វើរហូតដល់កម្រិតណា? ហើយ
5 តើអ្វីទៅជាលទ្ធផលនៃការរកកាត់ទៅលើអ្នកទោសជាស្ត្រីនោះ?

6 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ថ្វីត្បិតតែខ្ញុំមិនបានឃើញ ខ្ញុំសូមសន្និដ្ឋានព្រឹត្តិការណ៍នេះ
7 ដូចតទៅ៖

8 មិនដឹងជាគេសម្លាប់ឱ្យស្លាប់ហើយ បានគេយកទៅឱ្យពេទ្យរៀនរកកាត់ ។ រៀន *អាណាតូមី* ឬ
9 យ៉ាងម៉េច? សំខាន់ គឺយកទៅរៀន *អាណាតូមី* ដូច្នោះគ្នាស្លាប់ហើយ ត្រូវស្លាប់ ។ នេះខ្ញុំគ្រាន់តែប៉ាន់
10 ប្រមាណបានបែបនេះ ។ ខ្ញុំសូមចប់ប៉ុណ្ណោះ ។

11 **ស៖** តើលោកអាចពន្យល់ប្រាប់យើងខ្ញុំបានទេ ថាហេតុអ្វីបានជាអ្នកហ្នឹង គាត់នៅមានជីវិត?
12 អ្នកទោសហ្នឹង ហើយក្រោយមកត្រូវបានសម្លាប់ ដើម្បីឱ្យទៅសិក្សា *អាណាតូមី* នោះ តើជារៀងរាល់ថ្ងៃ
13 នោះ ពីព្រោះអី គឺមានអ្នកទោសដែលត្រូវស្លាប់រៀងរាល់ថ្ងៃ ហេតុអ្វីមិនយកអ្នកទោសដែលស្លាប់ហើយ
14 នោះទៅសិក្សា *អាណាតូមី* ទៅ?

15 [១៦:១០:៣៣]

16 **ឆ៖** សូមបញ្ជាក់ថា ការយកទៅរៀនរកកាត់នេះ គេធ្វើដើម្បីគ្រាន់តែរៀន *អាណាតូមី* ប៉ុន្តែ ។
17 គេយកមនុស្សរស់ទៅធ្វើ ហើយជាមួយនិងពេទ្យដែលទើបនឹងរៀនទៅទៀត ។ បើតាមខ្ញុំដឹងមកពេទ្យ
18 ជើងចាស់ ស៊ីស្យាង ជើងចាស់ៗ ដូចយ៉ាង ដុកទ័រ ជួន ជឿន គាត់ចូលលុយគ្នាទិញខ្មោចអណ្តែតទឹក
19 យកទៅលាក់ទុករៀន *អាណាតូមី* ។ យកខ្មោចអណ្តែតទឹកទៅរៀនរកកាត់ ក៏ត្រូវច្បាប់ហាមឃាត់រួចទៅ
20 ហើយ នេះសម្រាប់ប្រទេសនីតិរដ្ឋ នៅក្នុងប្រទេសនីតិរដ្ឋ ។ ហើយកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ បានអំណាច
21 ពេញបន្ទុកភ្លាម យកមនុស្សរស់ទៅរៀន *អាណាតូមី* ។ ការបូមឈាមក៏ដោយ នៅក្នុងប្រទេសនីតិរដ្ឋ
22 គេមានបូមដែរ ក៏ប៉ុន្តែគេបូមដោយចំនួនតិច ហើយសាមីខ្លួនស្ម័គ្រចិត្ត ហើយមានថែមរបបទៅក្រោយ
23 ពីបូមឈាមហ្នឹង ជូនសាមីខ្លួនទៅទៀត ។ នេះ គឺបូមយកទាំងអស់ ឱ្យគ្នាស្លាប់ ។

24 សរុបមក អ្នកបូមឈាមក៏ស្លាប់ អ្នកគេយកទៅរៀន *អាណាតូមី* ក៏ស្លាប់ ។ ឧក្រិដ្ឋកម្មនេះវាចំហ
25 ហើយយោរយោ ។ ពេលនោះខ្ញុំមើលឃើញ មិនមែនមើលមិនឃើញទេ មើលឃើញតែមិនដឹងធ្វើម៉េច។

1 បើនិយាយគេថាយើងអត់ជំហរវណ្ណៈ គិតអាយុជីវិតខ្លាំងជាងអាយុជីវិតយុទ្ធជន ។ នេះហើយខ្ញុំសូម
2 រាយការណ៍ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

3 **ស៖** លោកក៏បាននិយាយផងដែរអំពីប្រតិបត្តិការខាងផ្នែកពេទ្យ អំពីការផ្តល់ឱសថដែល អំនួន
4 បានផ្តល់ឱ្យលោក ហើយលោកបានចែកថ្នាំហ្នឹង ទៅឱ្យអ្នកទោសមួយចំនួនក្នុងអំឡុងពេលប៉ុន្មានថ្ងៃ
5 នោះ ។ តើអ្វីទៅដែលកើតមកជាឥទ្ធិពលពីការសាកពិសោធថ្នាំអស់ទាំងនឹង? តើអ្នកទោសដែលផឹកថ្នាំ
6 គេឈឺ ហើយគេស្លាប់ ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

7 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! ពេលនោះខ្ញុំពិតជាបានប្តូរម្សៅថ្នាំនឹង ដោយចាក់ម្សៅថ្នាំ
8 នឹងចោល ហើយ បារ៉ាសេតាម៉ូល ទៅក្នុង កាប់ស៊ីល ជំនួសវិញ ។ ដោយគ្រាប់ថ្នាំហ្នឹង វាជាប្រភេទ
9 កាប់ស៊ីល ខ្ញុំដកវាចេញទៅចាក់ម្សៅចាស់ចោល ហើយខ្ញុំជូតនឹងសំឡីឱ្យស្អាតអាក្នុង កាប់ស៊ីល ហ្នឹងទៅ
10 ហើយខ្ញុំដាក់ម្សៅ បារ៉ាសេតាម៉ូល ជំនួស ។ ខ្ញុំធ្វើនេះស្ងាត់មិនឱ្យអ្នកណាដឹងទេ សូម្បីតែប្រពន្ធក៏អត់ដឹង
11 ដែរ ។ ប្រពន្ធខ្ញុំ សូម្បីតែប្រពន្ធខ្ញុំក៏អត់ដឹងដែរ ។ ដូច្នោះ គ្រោះថ្នាក់អំពីថ្នាំនេះអត់មានទេ ក៏ប៉ុន្តែអ្នក
12 ណាក៏មើលឃើញដែរ ថាខ្ញុំពិសោធថ្នាំផ្ទាល់ជាមួយជនរងគ្រោះ ។ ជនរងគ្រោះខ្លួនគេដែលមកបួននាក់
13 ឬបីនាក់នឹង គេដឹងថាខ្ញុំពិសោធថ្នាំទៅលើខ្លួនគេ ។ ដូច្នោះ គេភ័យ ជីវិតគេផុតដង្ហើមអង្កាល? កូនចៅខ្ញុំ
14 នៅស-២១ ថា “អុញ! បងពិសោធថ្នាំលើអ្នកទោសខ្លួនឯងហើយ ដែរឯងហ្នឹង!” ។ ដូច្នោះ ឧក្រិដ្ឋកម្ម
15 វានៅត្រង់ហ្នឹង ឧក្រិដ្ឋនៅត្រង់អ្នកណា គេមើលមកក៏ឃើញរូបភាពហ្នឹង ក៏ប៉ុន្តែជីវិតគ្នាវាអត់ស្លាប់ទេ ។
16 សូមគោរពរាយការណ៍ជូនលោកចៅក្រមប៉ុណ្ណោះ ។

17 [១៦:១៩:២៥]

18 **ស៖** តើ អំនួន និយាយអ្វីខ្លះប្រាប់លោកទៅ? តើអ្វីទៅជាឥទ្ធិពលនៃថ្នាំដែលត្រូវពិសោធនោះ
19 តើឥទ្ធិពលនៃថ្នាំយ៉ាងម៉េចទៅដែលនឹងអាចធ្វើឱ្យអ្នកទោសស្លាប់ឬក៏យ៉ាងម៉េច? ហើយអំនួន ហ្នឹង គាត់
20 និយាយថាម៉េច?

21
22 **ឆ៖** ជម្រាបប្រសាសន៍លោកចៅក្រម! មុននឹងគាត់ឱ្យថ្នាំនេះមក វាចម្លើយទៅពីស-២១ ។
23 ចម្លើយៗឆ្លើយថា មនុស្សម្នាក់នឹង សាមីខ្លួនគាត់នឹងមានថ្នាំពុលសម្រាប់ដាក់បំពុលបងប៉ុល ។ ប៉ុល ពត
24 ហ្នឹង សម្រាប់ដាក់បំពុលប៉ុល ពត ។ ដូច្នោះហើយ ពួន គាត់ឱ្យគេទៅយកថ្នាំ គាត់បញ្ជាខ្លួនគាត់អី តែ
25 គាត់ឯណោះទេ ទេគាត់បញ្ជាហ្នឹង ខ្ញុំអត់ឃើញទេ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសន្និដ្ឋាន វិភាគអីចឹង ។ ដល់ពេលគាត់ហៅ

1 ខ្ញុំទៅធ្វើការ គាត់ថ្នាំមក គាត់ខ្ញុំប្រកាន់សៀវភៅសរសេរហ្នឹង ថ្នាំហ្នឹងប្រហែលជាដប់ពីរគ្រាប់ ឬ
 2 ប៉ុន្មានគ្រាប់ទេ ជាងដប់គ្រាប់ ។ ដូច្នោះ គាត់ឱ្យមកខ្ញុំ គ្រាប់ប្រាប់ថា មិត្តឯងធ្វើខ្លួនណា កុំឱ្យអ្នកណា
 3 ដឹង ។ ហើយអាថ្នាំហ្នឹង អាចនោះវាសារភាពហ្នឹង ដែលមិត្តឱ្យសេចក្តីសារភាពមកខ្ញុំ ។ ដូច្នោះ ទាំងគាត់
 4 ទាំងខ្ញុំនៅសង្ស័យថា តើថ្នាំនេះជាថ្នាំពុលមែន ឬមិនមែន? ដល់ខ្ញុំយកមកធ្វើ ខ្ញុំបំបាត់អាណាចក្រពុល
 5 អស់ទៅ ខ្ញុំទុកអាណាចក្រជា ។ ហើយដល់ថ្ងៃក្រោយមក ខ្ញុំទៅជួយធ្វើការហ្នឹងគាត់ គាត់ថាម៉េចថ្នាំ
 6 ហ្នឹង? ខ្ញុំថាដូចមិនឃើញអីទេបង គាត់ធ្វើស្លៀក ។ ដូច្នោះ រឿងរ៉ាវហ្នឹង វាឆ្លងកាត់ទៅហ្នឹង វាមាន
 7 សភាពបែបនេះ សូមរាយការណ៍ជូនលោកចៅក្រមប៉ុណ្ណោះ ។

8 **ស៖** ដូច្នោះ ប្រសិនបើខ្ញុំយល់បានត្រឹមត្រូវនោះ លោកបានជួយសង្គ្រោះជីវិតអ្នកទោស ដែលជា
 9 ធម្មតាអ្នកទាំងអស់នោះត្រូវបានគេយកមកធ្វើការសាកល្បងថ្នាំ ដែលមានជាតិពុល ដោយសារតែនេះគឺ
 10 ជាការបង្ហាញទៅលើ ដូច្នោះលោកបានសង្គ្រោះជីវិតអ្នកទាំងអស់នោះ ហើយលោកបានរៀបរាប់ថា
 11 អ្នកទោសទាំងអស់នោះ គឺអត់ស្លាប់ទេ ។ អីចឹងតើមានអ្វីកើតឡើងចំពោះពួកគេ ក្រោយមក តើពួកគេ
 12 នៅរស់ ឬក៏ពួកគេត្រូវបានគេកម្ទេចចោល?

13 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! អ្នកដែលចូលទៅ ស-២១ គ្មានអ្នកណារួចជីវិតទេ ។ តែគ្នាវា
 14 ស្លាប់តាមដំណើរអ្នកដែលត្រូវចាប់មកស-២១ មិនមែនស្លាប់ដោយថ្នាំពុល ។

15 **ស៖** ខ្ញុំហាក់ដូចជាមិនយល់ច្បាស់សោះទៅលើចំណុចនេះ ។ អីចឹងគឺថា បញ្ហានេះមិនសូវធ្ងន់ធ្ងរ
 16 ដូច្នោះ អ្នកទាំងអស់នោះ ត្រូវបានគេកម្ទេចចោលដោយសារដំណើរការចូលមកស-២១ ។ ឧក្រិដ្ឋកម្ម
 17 នោះ គឺវាមានលក្ខណៈធ្ងន់ធ្ងរ មិនមែនជាជនរងគ្រោះដោយថ្នាំពុលនោះទេ ។ ខ្ញុំហាក់ដូចជាមិនសូវយល់
 18 នូវអ្វីដែលលើកឡើងនៅទីនេះ ។ ទោះបីជាចំណុចនេះ គឺមិនមានអ្នកណាដឹងទេ ហើយលោកបាន
 19 និយាយថា ប្រពន្ធលោកក៏មិនដឹងទៅលើបញ្ហានេះផងដែរ ។ លោកអាចពន្យល់ទេហេតុអ្វីបានជាលោក
 20 សង្គ្រោះអ្នកទាំងអស់នោះ? ហើយតើមានអ្វីកើតឡើងនៅថ្ងៃនោះ? លោកមានអារម្មណ៍យ៉ាងម៉េចនៅថ្ងៃ
 21 នោះ បានជាជួយសង្គ្រោះដូច្នោះ?

22 [១៦:២៤:៥១]

23 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! បើសិនជាខ្ញុំយកថ្នាំពិត ដែលពន្លឺ ឱ្យមក យកទៅដាក់ឱ្យជនរង
 24 គ្រោះ ។ បើគ្នានោះស្លាប់ទៅ គឺដៃខ្ញុំនេះទៅសម្លាប់គេដោយផ្ទាល់ ។ វាខុសប៉ុណ្ណឹងឯង ដែលខ្ញុំចៀសមិន
 25 ឱ្យដៃខ្ញុំទៅសម្លាប់គេដោយផ្ទាល់ ។

1 **ស៖** ខ្ញុំអត់មានសំណួរបន្តទៀតទេ លោកប្រធាន ។

2 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

3 សូមអញ្ជើញលោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ។

4 **លោក វិលៀម ស្ទីត៖**

5 អរគុណលោកប្រធាន ។ ទាក់ទងទៅនឹងនីតិវិធីរបស់យើងទៅលើការអនុវត្តការងាររបស់យើង
6 ដែលថា ការតាំងសំណួររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ឬក៏ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អាចចាប់ផ្តើមបន្ទាប់ពីថ្ងៃ
7 ស្អែកដែរឬទេ? គឺខ្ញុំគិតថា លោក លោកស្រីចៅក្រម គួរតែចេញសម្រេចនៅក្នុងថ្ងៃនេះ ទាក់ទងទៅនឹង
8 ការរៀបចំ និងវិធីសាស្ត្រផ្សេងៗ ដើម្បីឱ្យយើងធ្វើការរៀបចំការងាររបស់យើង ទាក់ទងទៅនឹងការតាំង
9 សំណួរទៅតាមការវិភាគរបស់លោកចៅក្រម ។ យើងសូមអរគុណ ចំពោះការធ្វើដូច្នេះរបស់លោក
10 ប្រធាន ។

11 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

12 [១៦:២៧:២៦]

13 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 ខ្ញុំបានជម្រាបទៅភាគី កាលពីព្រឹកមិញហើយ ដូចជាច្បាស់លាស់ហើយថា អង្គហេតុដែលយើង
15 ធ្វើ គឺយើងប្រកាន់ជំហរដដែល គឺអង្គហេតុនៃប្រតិបត្តិការស-២១ រួចទាំងជើងឯក យើងធ្វើតែមួយទេ
16 ហើយស-២៤ ឬក៏ហៅថាព្រៃ-ស នោះ យើងធ្វើដោយឡែក ។ នេះយើងនៅប្រកាន់ជំហរដដែល ។
17 បញ្ហាទីពីរ គឺយើងបានប្រាប់ជម្រាបពីព្រឹកមិញថា អង្គហេតុដែលយើងធ្វើប្រតិបត្តិការ ស-២១ ជើងឯក
18 នេះ អង្គជំនុំជម្រះប្រឹងប្រែងធ្វើទៅតាមកាលពេលវេលា ដែលប្រឹងប្រែងនេះ ប្រហែលជាចប់នៅថ្ងៃ
19 ស្អែក ។ ហើយដូច្នោះទេ គឺផែនការនៃកាលវិភាគសម្រាប់ធ្វើសវនាការដេញដោលលើអង្គហេតុទាំងនេះ
20 ភាគីដែលត្រូវចាប់ផ្តើមពីតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនោះ ខ្ញុំគិតថា ថ្ងៃច័ន្ទសប្តាហ៍ក្រោយ នឹងត្រូវធ្វើ
21 ហើយ ។ ដូច្នោះ អត់មានអីប្រែប្រួលទេ ។ ខ្ញុំសូមជូនដំណឹងព័ត៌មានប៉ុណ្ណឹង ។

22 សាជាថ្មីម្តងទៀត គ្រាន់តែបញ្ជាក់ឡើងវិញ ដោយសារហេតុផលថា នៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍នោះ
23 ខានស្អែកនេះ យើងមិនមានធ្វើសវនាការទេ ដោយហេតុថា ថ្ងៃនោះគឺថ្ងៃឈប់សម្រាកបុណ្យជាតិ
24 អ៊ីចឹងសប្តាហ៍នេះ យើងធ្វើតែបីថ្ងៃទេ រួមទាំងស្អែកផង ។ ហើយឯចំណែកសវនាការបន្តនោះ គឺបន្ទាប់
25 ពីថ្ងៃស្អែក គឺយើងនឹងបន្តទៅសប្តាហ៍ក្រោយ ថ្ងៃច័ន្ទសប្តាហ៍ក្រោយ ដែលនឹងប្រគល់វេទិកានេះជូនទៅ

1 តំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយនិងតាមលំដាប់លំដោយ គឺភាគីដែលត្រូវចូលរួមក្នុងការសួរដេញ
2 ដោលនេះ ។

3 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសផ្អាកដំណើរសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះ ត្រឹមនេះ ហើយសវនាការនឹងលើក
4 បន្តទៅថ្ងៃស្អែកចាប់ពីវេលាម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក ។ ដូច្នេះ សូមអញ្ជើញភាគី អញ្ជើញចូលរួមនៅក្នុងកិច្ច
5 ដំណើរការសវនាការនេះឱ្យបានតាមពេលកំណត់ ។ អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំង សូមនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់
6 មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ហើយឱ្យនាំគាត់មកកាន់សាលសវនាការនេះ ឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកស្អែកមុន
7 ពេលកំណត់ ។

8 [សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង១៦:៣០នាទី]

9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25